

Studniówki

Fotorelacje z IV LO w Chełmie i I LO w Krasnymstawie! str. 20-25



Domy poszły z dymem

W ciągu zaledwie kilku godzin strażacy walczyli z dwoma groźnymi pożarami, które pochłonęły dorobek życia i bezlitośnie przypomniały, jak cienka jest granica między codziennością a tragedią.

str. 19



CHEŁM Na XXX-leciu znowu pojawił się zboczeniec

str. 4

CHEŁM. Dozór i areszt Kryminalni mieli nosa. Wykryli ponad pół kilograma narkotyków

str. 4

KRASNYSTAW Miś w Kraszczady nie wierzy

Marcin Miś, były radny miasta Krasnostaw, nie wierzy w powodzenie wypromowania marki „Kraszczady” i uczynienie z tego zakątka powiatu krasnostawskiego turystycznej atrakcji. - To „wałek”, a turyści i tak do Kraszczadów nie przyjadą, bo nie ma po co – komentuje.

str. 12

CHEŁM. Normy PM10 przekroczone Smog nas dusi

str. 14

PRZYJAZNY
SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50
WĘGIEL niskie ceny!
Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTA
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY
Pełny asortyment węgla oraz PELLET
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)
BORYS
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX”
- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne
- wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych
Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
☎ 609 393 770
WĘGIEL PELLET
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

22-151 Janów, Mickiewicza 87
SKŁAD OPAŁU
PŁATNOŚĆ KARTA, RATY NA DOWÓD
WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY, PRZESIANY I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM, USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT
691-88-82-88
ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, EKOGRZESEK, PELLET, MIAŁ, BRYKIET TORFOWY
KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

nowytydzien.pl

OPAŁ KOLEJOWA
☎ 780 723 400
GROSZEK LEW
GROSZEK OGIEŃ
WĘGIEL ORZECH
KOSTKA, PELLET
(LUZEM I WORKOWANY)
„NESS” WÓJTOWICZ ODDZIAŁ KOLEJOWA

Ocieplenie celulozą
naprawy cieplne poddaszy
GAŁ-BUD
tel. 574 286 277
galbud75@gmail.com
ocieplanieceluloza.pl

Beta-Prim
DOSTAWY GAZU
Zamów GAZ
82 565 42 43;
82 565 02 11
70 zł
Uwaga!!!
Co 6 butla
50 % taniej
* dostawa do domu GRATIS
www.betaprim.pl CZYNNE CODZIENNIE

STACJA KONTROLI POJAZDÓW
Chełm, Aleja 3 Maja 18a
obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

RAZEM BUDUJEMY PRZYSZŁOŚĆ
handbud
Włodawa - al. J. Piłsudskiego
43 - 78 m²
82 57 21 256 510 084 144

BETON TOWAROWY Z POMPY
WYROBY BETONOWE
BLACHY NA DACH
STOLARKA PCV I AL, P. POŻ.
ZAKŁAD PRODUKCYJNY
ul. Graniczna 9
22-200 Włodawa
tel. 82 57 23 627, kom. 508 264 297

BETON TOWAROWY PREFABRYKACJA SCHODY
INNE ELEMENTY BETONOWE
PIASKI
22-230 WOLA UHRUSKA
STROPY BETONOWE
handbud.pl 82 59 16 777 517 012 007

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW BLUE CAR
- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne
wszystkich typów pojazdów
Chełm, ul. Podgórze 23
pn. - pt. 7⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 7⁰⁰-15⁰⁰
tel. 82 569 90 69

Drogiej Koleżance
Anecie Szafrąskiej-Hodała
wyrazy głębokiego współczucia i słowa wsparcia
w tych trudnych chwilach po stracie

TATY

składają
Prezes, Dyrektor
oraz Pracownicy Sądu Rejonowego w Chełmie

Ustalono tożsamość zmarłej z Brzozowej

Dramatyczne wydarzenia na ulicy Brzozowej w Chełmie wciąż wywołują emocje, jednak w sprawie pojawił się nowy przełom. Chełmscy policjanci ustalili tożsamość zmarłej kobiety.

- Zmarłą jest 70-letnia mieszkanka Chełma - mówi **młodszy aspirant Angelika Głąb-Kumysz** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - Tożsamość kobiety potwierdziła osoba z jej bliskiego otoczenia. Sekcja zwłok przeprowadzona po tragedii wykazała, że przyczyną zgonu było nagłe zatrzymanie krążenia - dodaje rzecznik.

Przypomnijmy, że do dramatycznej sytuacji doszło w środę, 7 stycznia. Kobieta idąca chodnikiem na ulicy Brzozowej nagle przewróciła się i straciła

przytomność. Na miejscu natychmiast pojawili się przypadkowi świadkowie, którzy wezwali pogotowie i próbowali reanimować poszkodowaną. Niestety, mimo szybkiej interwencji ratowników, kobieta zmarła. Policja wcześniej apelowała do mieszkańców o pomoc w ustaleniu jej tożsamości, ponieważ kobieta nie miała przy sobie dokumentów, a nikt nie zgłosił jej zaginięcia. Teraz, po weryfikacji i kontakcie z rodziną, sprawa została wyjaśniona pod tym kątem. Funkcjonariusze podkreślają, że choć tragedia jest już wyjaśniona, sytuacja przypomina o znaczeniu szybkiej reakcji w przypadku nagłych zdarzeń zdrowotnych. - W takich przypadkach każda minuta jest na wagę życia - dodaje Głąb-Kumysz. **(bm)**

CHEŁM. Wikana przymierza się do pierwszych bloków Nowe osiedle przy Karłowicza

Lubelski deweloper, który kupił od Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej sporą parcelę przy ul. Karłowicza przymierza się już do budowy pierwszych bloków. Firma złożyła wniosek o pozwolenie na budowę pierwszych trzech budynków wielorodzinnych.

Na początku 2025 roku firma Wikana z Lublina, jeden z większych deweloperów w kraju, kupiła dużą działkę od Chełm-

skiej Spółdzielni Mieszkaniowej przy ul. Karłowicza. Firma budowała osiedla mieszkaniowe na wschodzie kraju m.in. w Przemyślu, Rzeszowie, Lublinie, Świdniku i Zamościu. Stawia je z rozmachem, ma ogromne doświadczenie i prognozowali, że zechce szybko ruszyć z inwestycją w Chełmie.

A zdaniem wielu mieszkańców miasta działka przy Karłowicza od dawna czekała na zagospodarowanie i doskonale nadaje się na budowę nowego osiedla. To cen-

tralna część miasta z dobrą infrastrukturą. Deweloper dostrzegł wszystkie zalety i potencjał inwestycyjny Chełma i pod koniec roku złożył wniosek o pozwolenie na budowę zespołu trzech budynków wielorodzinnych wraz z obsługą komunikacyjną (czterema parkingami i ciągami pieszo-jezdnyimi), dwoma placami zabaw, miejscami gromadzenia odpadów oraz instalacjami wewnętrznymi i zewnętrznymi. Zapewne to tylko początek większej inwestycji. **(reb)**

CHEŁMSKIE Wojewoda obiecuje pozwolenia na kolejne fragmenty Ekspresówka coraz bliżej

Inwestycja przy obwodnicy Chełma, chociaż z delikatnym poślizgiem, cały czas idzie do przodu. A wojewoda lubelski niebawem wyda zezwolenia na budowę kolejnych odcinków ekspresówki S12.

Wojewoda lubelski planuje wydać w pierwszym półroczu 2026 r. zezwolenia na budowę pięciu odcinków S12 i S19 w regionie - m.in. taka zapowiedź padła podczas konferencji prasowej podsumowującej dwa lata urzędowania

wojewody lubelskiego, Krzysztofa Komorskiego. Dla nas szczególnie istotne znacznie ma odcinek ekspresówki S12 prowadzącej z Piask do Dorohuska. Dzięki budowie tej drogi i włączeniu jej do budowanej właśnie obwodnicy Chełma, zdecydowanie łatwiej i szybciej będzie można dojechać np. Lublina a ruch tirów jadących z i do granicy państwa w Dorohusku, ominie miasto i ulży mieszkańcom ulicy Rejowieckiej.

Podczas konferencji prasowej wojewoda mówił, że w tej chwili urząd analizuje 9 wniosków o wydanie zezwolenia

na realizację inwestycji drogowych tzw. ZRID na drogach ekspresowych. I zapowiedział, że w pierwszej połowie br. urząd urzędniczy będą w stanie wydać pięć pozwoleń. Wśród nich trzy na budowę kolejnych odcinków S12 tj. Piaski - Pełczyn, Chojno Nowe - Chełm Zachód, Chełm Wschód - Dorohusk.

Urzednicy procedują też wnioski o wydanie ZRID dla S17 na odcinkach Piaski - Łopiennik, Krasnystaw - Izbica, Izbica - Zamość Sitaniec, MOP na obwodnicy Tomaszowa Lubelskiego. **(reb)**

**Chełmski Dom Pogrzebowy
Firma Łukowiec**

**USŁUGI
CAŁODOBOWE
BEZGOTÓWKOWE**

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS przed Pogrzebem

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

Dopasujemy się do indywidualnych oczekiwań, potrzeb i możliwości finansowych Klientów.

**Chełm, ul. Szpitalna 49
tel. 82 564 36 07 kom. 602 469 287
www.chelmskidompogrzebowy.pl**

Odeszli

Genowefa Sowińska, 75 lat
Krystyna Jagiełło, 74 lata
Romuald Ciechański, 62 lata
Zofia Nowak, 86 lat
Helena Konowalek, 95 lat
Zofia Dyczko, 79 lat
Wiktor Mierzicki, 73 lata
Barbara Kostecka, 65 lat
Sławomir Pieczykolan, 44 lata
Petronela Kwapisiewicz, 99 lat
Lechosław Strelczuk, 68 lat
Aneta Lizer, 54 lata
Grzegorz Maciukiewicz, 67 lat
Danuta Borek, 74 lat
Maria Stasiuk, 84 lata
Leokadia Borkowska, 86 lat
Krzysztof Piątek, 62 lata

Roman Łukasiewicz

ORSZAK

USŁUGI POGRZEBOWE

Wola Uhruska ul. Chełmska 18 tel. 697 718 454 724 718 454 CAŁODOBOWO Chełm ul. Ceramiczna 6A e-mail: romexluk@interia.pl

KOMPLEKS

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ

Chełm, ul. Rejowiecka 93 **Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4**

nowy tydzień **TYGODNIK LOKALNY** Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego
WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma
REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbac, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski
DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik
DRUK: ZPR Media S.A., ul. Jubilerska 10a, 04-190 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

• na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl

• w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

PRENUMERATA realizowana przez GARMOND PRESS:

Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową www.poczta.pl z odbiorem w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres

e-mail: prenumerataprasy@poczta.pl lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powszednie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

CHEŁM

Sprawa granic między samorządami. Miasto nie wywiązało się z umowy

Gmina chce 5 milionów, a miasto jeszcze więcej

Prawie pięciu milionów złotych domaga się gmina Chełm od miasta w związku z porozumieniem rekompensacyjnym, które zawarły oba samorządy po perturbacjach ze zmianą granic. Miasto w zamian za przejęte tereny miało wypłacić gminie część wpływów z podatków. Tymczasem miasto szykuje swoje pozwy i twierdzi, że to gmina ma zobowiązania finansowe, które przewyższają to, co chciałaby dostać od magistratu.

„1 stycznia 2026 roku do Gminy Chełm powróciła część terenów Cementowni, które od 2023 roku znajdowały się w granicach administracyjnych Miasta Chełm, ale wcześniej należały do Gminy. Niemniej jednak przed przejęciem tych terenów przez Miasto Chełm zostało podpisane w dniu 22 października 2021 r. przez Prezydenta Miasta i Wójta Gminy porozumienie rekompensacyjne. Dokument ten jednoznacznie ustalił mechanizm kwartalnych przepływów określonego procentu wpływów z

podatku od nieruchomości i innych opłat lokalnych dotyczących obszaru Cementowni objętych aneksją. Ustalenia zawarte w tym porozumieniu były częścią szerszego kompromisu wypracowanego w warunkach silnego konfliktu społecznego i ustrojowego wokół poszerzenia granic Miasta kosztem Gminy” - to fragment oświadczenia, które wójt gminy Chełm odczytał radnym podczas ostatniej sesji.

Wójt przypominał, że miasto przez wiele miesięcy potwierdzało swój obowiązek uregulowania spraw finansowych z gminą, ale konsekwentnie odkładało decyzje i czynności wykonawcze, co potwierdza wielokrotna wymiana pism oraz bezskutecznie deklarowane terminy prac nad aneksem i uchwałami.

- Ten sposób działania, polegający na odwlekaniu realizacji zobowiązań, narusza zasadę lojalnej współpracy samorządów i rażąco krzywdzi Gminę, która już poniosła realną utratę dochodów podatkowych po zmianie granic i - działając w interesie publicznym - przeprowadziła działania planistyczne na

potrzeby inwestycji miejskich. Miasto Chełm przez kolejne lata konsekwentnie tworzyło jedynie pozory działań i przez bardzo długi czas zwodziło Gminę, a w praktyce do dnia dzisiejszego nie wykonało żadnego z uzgodnionych kroków, aby zrealizować zobowiązania przyjęte w porozumieniu z dnia 22 października 2021 r. - tłumaczył wójt.

Stąd decyzja władz gminy o zatrudnieniu kancelarii prawnej z Warszawy i wezwaniu miasta do uregulowania zaległości. Chodzi o prawie 4 mln zł wynikających z porozumienia oraz ponad 800 tys. zł ustawowych odsetek.

- W wezwaniu domagamy się niezwłocznej zapłaty kwot głównych wraz z ustawowymi odsetkami za opóźnienie, liczonymi od dnia następującego po ostatnim dniu każdego z wymagalnych kwartałów, aż do dnia zapłaty - oraz informujemy, że dalsze zwleknięcie po stronie Miasta Chełm spowoduje skierowanie sprawy na drogę postępowania sądowego, gdzie Gmina dochodzić będzie również zwrotu kosztów procesu - mówi wójt.

Co na to Urząd Miasta i prezydent? - Odnosząc się do przesłanego do Urzędu Miasta przedsądowego wezwania przez większą Gminę Chełm, uprzejmie informujemy, że zgodnie ze stanem faktycznym to Wójt Gminy Chełm wypowiedział porozumienie składając wniosek o przywrócenie granic - przed końcem roku kalendarzowego. Porozumienie nie zostało zaimplementowane przez obie Rady Gminy, a tylko w taki sposób można było określić wspólny dla obu samorządów cel - co miasto zresztą zadeklarowało. Miasto Chełm kończy przygotowywać swoje pozwy względem Gminy Chełm, za wydatki które ponosi np., z tytułu dopłat do kształcenia uczniów zamieszkałych na terenie gminy wiejskiej Chełm. Roszczenia

finansowe miasta przewyższają kwotę wnioskowaną przez gminę w wezwaniu do zapłaty. Ponadto, Miasto Chełm jest na końcowym etapie wprowadzania regulacji. Będą one premiować mieszkańców Miasta Chełm. Stracą na tym mieszkańcy Gminy Chełm co jest wynikiem agresywnej polityki Wójta Gminy. Jednocześnie informujemy, że otrzymanie przedsądowego wezwania traktujemy z dystansem. Sukcesu w dochodzeniu przez Gminę Chełm jej roszczeń nie spowoduje zatrudnienie warszawskiej kancelarii. Wyrażamy nadzieję, że spór,

który niewątpliwie przed nami, przyczyni się do realnej współpracy pomiędzy oboma ośrodkami gminnymi, bez negatywnych emocji. Będziemy mogli na drodze sądowej przedstawić stan faktyczny tej sprawy, przedkładając odpowiednią dokumentację. Również mieszkańcy będą mogli wreszcie szczegółowo zapoznać się z treścią zawartych porozumień. Do tej pory nie było to możliwe, z uwagi na nieprawdziwe kreowanie sprawy przez Wójta Gminy Chełm - przekazała nam Barbara Czuba z Urzędu Miasta Chełm. (reb)

KURCZĘTA • Kurki
ODCHOWANE • Kogutki
• Brojlery

Sprzedaż od marca 2026 r.
Powyżej 50 szt. transport gratis
+ 20 kg paszy dla zamawiającego

Ferma Drobiu Łowcza
Zembrzycki Gabriel
tel. 604 28 32 32

VANDORUM

Zamieszkać u siebie w centrum miasta



Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
słonecznyzakatek.pl

Krystyna **BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH**

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje - zima 2025/2026
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie
www.krystyna.info

Szczegóły w Biurze **KRYSTYNA** - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37, e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37
Dla naszych Klientów oferujemy bezpłatne miejsce parkingowe vis a vis biura

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

ARNÓ

Krasnystaw, ul. Miodowa 3, tel. 82 576 67 89

INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

energia ze słońca

RADIO TAXI FINO 196-22

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA 19 100 OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

ZAMÓW TAXI JEDEN NUMER CAŁA POLSKA **19 100**

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

KASY I DRUKARKI FISKALNE

ELZAB 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

OD RĘKI: ELZAB

certifikat podpisu elektronicznego

BO PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
tel. 82 565 31 91 www.boxplan.pl

CHEŁM Na osiedlu XXX-lecia znowu pojawił się zboczeniec

Tak przynajmniej donosi jedna z internautek, która w miniony weekend zamieściła alarmującą informację na jednym z chełmskich forów internetowych. Półnagi mężczyzna miał być widziany przez jej córkę w piątek, wieczorem, w okolicach Alei Żołnierzy I Armii Wojska Polskiego naprzeciwko biblioteki. Przestrzegając Chełmianki, napisała, że sprawę zgłosiła na policję.

To kolejny sygnał o grasującym w tej okolicy zboczeńcu. Niemal identyczny

wpis, w podobnym stylu, pojawił się w internecie pod koniec listopada ub.r.. Autorka pisała wówczas: „*Idąc I AWP główną drogą, za mną szedł chłopak, był ubrany na czarno miał na sobie kominarkę, odwróciłam się i w pierwszym momencie nie ogarnęłam, co się dzieje, ale po chwili zobaczyłam, że miał opuszczone spodnie do kolan i onanizował się ręką. Po chwili uciekł w stronę poczty i osiedla XXX-lecia. Policja została zawiadomiona. Proszę uważać na siebie!!!*”

Wówczas faktycznie do policji wpłynęło oficjalne zawiadomienie

od kobiety, która miała wątpliwą przyjemność spotkać ekshibicjonistę. Jak dotąd nie udało się nikogo zatrzymać, a w ostatnich kilku latach sygnałów o grasującym po Chełmie dewiancie - zawsze w okolicach osiedla XXX-lecia - było już co najmniej kilka, jeśli nie kilkanaście. Jak zapewniała nas po ostatnim zgłoszeniu nadkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowy Komendanta Miejskiego Policji w Chełmie, policja ma na uwadze, że te zgłoszenia dotyczą przeważnie jednego konkretnego osiedla i zajmuje się sprawą.

Wrócimy do niej. (der)

CHEŁM. Dozór i areszt Kryminalni mieli nosa. Wykryli ponad pół kilograma narkotyków

Policjanci Wydziału Kryminalnego Komendy Miejskiej Policji w Chełmie, realizując własne ustalenia operacyjne, ujawnili ponad pół kilograma narkotyków i zatrzymali dwóch dilerów. Jeden z nich trafił do aresztu.



Do realizacji doszło w ubiegły poniedziałek, 12 stycznia. W pierwszym przypadku kryminalni przeszukali miejsce zamieszkania 34-letniego mężczyzny, gdzie ujawnili środki odurzające o łącznej wadze przekraczającej 100 gramów. Prokurator zastosował wobec niego środek zapobiegawczy w postaci dozoru policyjnego.

Drugie zatrzymanie było efektem intensywnej pracy operacyjnej funkcjonariuszy. U 37-letniego mężczyzny policjanci zabezpieczyli ponad 550 gramów narkotyków, w tym amfetaminę i mefedron. Decyzją sądu wobec podejrzanego zastosowano tymczasowe aresztowanie. - Przeprowadzone działania są kolejnym przykładem skutecznej i konsekwentnej walki chełmskich policjantów z przestępczością narkotykową. Zgodnie z art. 62 ust. 2 ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii, za posiadanie znacznej ilości środków odurzających lub substancji psychotropowych grozi kara od roku do 10 lat pozbawienia wolności - informuje mł. asp. **Angelika Głąb-Kunysz** z KMP w Chełmie.

(w, fot. Policja Chełm)

KRASNYSTAW/CHEŁM. Paliło się w tartaku Policjanci po służbie pierwsi ruszyli na pomoc

Nocą 12 stycznia na terenie tartaku w Krupem (gmina Krasnystaw) wybuchł pożar. Pierwsi na miejscu zdarzenia pojawili się policjanci z Posterunku w Rejowcu Fabrycznym, wracający do domu po zakończonej służbie. Dzięki nim i sprawnej akcji strażaków ogień udało się szybko opanować i ograniczyć straty.

Policjanci widząc z drogi płomień bez wahania skręcili w ich stronę. Na miejscu niezwłocznie sprawdzili, czy w rejonie objętym ogniem nie znajdują się osoby potrzebujące pomocy, wzywając jednocześnie straż pożarną.

- Przybyłe na miejsce zastępy straży pożarnej przystąpiły do akcji gaśniczej. Dzięki szybkiej reakcji oraz sprawnemu działaniu służb ogień nie rozprzestrzenił się na sąsiednie budynki i nie stworzył zagrożenia dla osób postronnych - mówi podkomisarz **Anna Chuszcza**, oficer prasowy KPP w Krasnymstawie.

- Jak ustalono, spaleniu uległ drewniany budynek socjalny przeznaczony dla pracowników tartaku.

Przyczyną pożaru mógł być piec na paliwo stałe, którym ogrzewany był obiekt. Właściciel nie podejrzewa udziału osób trzecich w zdarzeniu.

- Postawa policjantów po raz kolejny pokazuje, że służba w Policji nie kończy się wraz z zakończeniem zmiany. Funkcjonariusze, kierując się poczuciem odpowiedzialności i troską o bezpieczeństwo innych, natychmiast zareagowali, zapobiegając poważniejszym konsekwencjom zdarzenia - mówi dumna z postawy swoich kolegów w mundurach, podkom. Chuszcza.

(kg, źródło i fot. KPP w Krasnymstawie)



CHEŁM. Stracił prawo jazdy, które miał od niespełna roku Wyprzedzał na pasach. Rozjechał kobietę

Dramatyczne sceny rozegrały się w miniony poniedziałek (12 stycznia) na al. Armii Krajowej w Chełmie. 19-letni kierujący Oplem Corsa wyprzedzając na pasach potrafił kobietę prawidłowo przechodzącą przez przejście. 36-latką „wyleciała” w powietrze, opadła na maskę auta i - na szczęście - spadła nie pod koła, ale obok samochodu.

Do zdarzenia doszło w godzinach porannych na przejściu na pieszych w pobliżu stacji Orlen i apteki Gemini. Policjanci pracujący na miejscu ustalili, że pojazd poruszający się prawym pasem ruchu zatrzymał się, aby ustąpić pierwszeństwa pieszej. Nadjeżdżający drugim pasem Opel nie zatrzymał się i wjechał w pieszą, hamując dopiero w momencie potrącenia. Uderzona 36-latką „wyleciała” w powietrze, opadła na maskę samochodu i na szczęście nie spadła pod koła, ale obok auta. Wszystko wyglądało dramatycznie, ale piesza, całe szczęście,

nie odniosła poważnych obrażeń. Kierujący Oplem 19-latek był trzeźwy. Prawo jazdy miał od 11 miesięcy. W związku z rażącym naruszeniem przepisów ruchu drogowego zostało mu ono zatrzymane. Całe zdarzenie nagrała kamera monitoringu, a Policja zamieściła je w internecie, ku przestrodze.

- Zbliżając się do przejścia dla pieszych, kierujący ma obowiązek zachować szczególną ostrożność, zmniejszyć prędkość oraz ustąpić pierwszeństwa pieszym znajdującym się na przejściu. Jednocześnie piesi również mają obowiązek zachować ostrożność, obserwować sytuację na drodze oraz uwzględnić panujące warunki atmosferyczne, widoczność i natężenie ruchu, nawet w miejscach objętych szczególną ochroną. Bezpieczeństwo w ruchu drogowym zależy od odpowiedzialnego zachowania wszystkich jego uczestników. Chwila nieuwagi - zarówno ze strony kierującego, jak i pieszego - może doprowadzić do poważnych konsekwencji - uczuła mł. asp. **Angelika Głąb-Kunysz** z chełmskiej Komendy Policji. (opr. w)

CHEŁM Wezwano LPR do chorego dziecka

W środę, 14 stycznia, chwile grozy przeżyli najbliżsi małego chorego dziecka, którego stan nagle się pogorszył. Sytuacja wyglądała na bardzo poważną, dlatego podjęto decyzję o wezwaniu Lotniczego Pogotowia Ratunkowego.

Do zabezpieczenia miejsca lądowania śmigłowca w rejonie ul. Wojsławickiej zostali zadysponowani strażacy. To się jednak nie udało, bo m.in. ze względu na zalegający śnieg nie znaleziono odpowiedniego miejsca. Ostatecznie śmigłowiec wylądował przy szpitalu, dokąd mały pacjent miał zostać dowieziony karetką, a stąd śmigłowcem do Lublina. Okazało się jednak, że nie będzie takiej potrzeby. Stan zdrowia malucha poprawił się i był na tyle stabilny, że lekarze zdecydowali o hospitalizacji dziecka na miejscu, w Chełmie.

ŚWIERŻE Płonął strych i elewacja

Do groźnego pożaru doszło w miniony czwartek, 15 stycznia, ok. godz. 18 w Świerżach (gm. Dorohusk). Ogień objął strych oraz elewację murowanego domu jednorodzinnego. Dzięki sprawnej akcji strażaków zawodowych z Chełma oraz druhow z OSP z terenu gminy szybko udało się okiełznać ogień. Na szczęście

w pożarze nikt nie ucierpiał. Właściciel domu opuścił go samodzielnie, jeszcze przed przybyciem straży. Prawdopodobną przyczyną pożaru była nieprawidłowa eksploatacja kominka. Wstępnie straty oszacowano na około 20 tys. zł.

MAZIARNIA STRZELECKA Ogień strawił stodołę

Blisko dziesięć godzin trwała akcja gaśnicza pożaru, który wybuchł w poniedziałek, 12 stycznia, kilkanaście minut przed północą w miejscowości **Maziarnia Strzelecka (gmina Białopole)**.

Po przybyciu na miejsce strażacy zastali **zaawansowany pożar dużego budynku gospodarczego** (ok. 750 mkw.). Obiekt o konstrukcji drewnianej, z dachem pokrytym eternitem, służył mieszkańcom pobliskiego budynku wielorodzinnego do przechowywania sprzętów oraz opału. Duża ilość łatwopalnych materiałów sprzyjała szybkiemu rozprzestrzenianiu się ognia. Akcji nie ułatwiała również temperatura sięgająca 12 stopni na minusie.

Z ogniem walczyło osiem zastępów straży pożarnej: z PSP z Chełma oraz druhowie z OSP ze Żmudzi, Białopola, Ostrowa, Kamienia i Dubienki. Na szczęście w zdarzeniu nikt nie ucierpiał. Przyczyny pożaru **nie zostały dotąd ustalone.** (opr. w)



PELLET DRZEWNY

Producent

HURT I DETAL

BRYKIET DRZEWNY

KORA SOSNOWA

www.grafpellet.pl telefon: **509 311 488**

e-mail: **biomass.produkcja@gmail.com**

FAJSŁAWICE. Do czołówki doszło przy prędkości 122 km/h

Pędził, zabił, grozi mu więzienie

8 lat więzienia grozi 20-letniemu Patrykowi P., który w Dziecininie (gmina Fajslawice) doprowadził do wypadku drogowego, w którym zginęła 61-letnia kobieta. Prokuratura Rejonowa w Krasnymstawie skierowała właśnie do Sądu Rejonowego w Krasnymstawie akt oskarżenia w tej sprawie.



Przypomnijmy - do tego potwornego wypadku doszło 25 sierpnia ub.r. ok. 18.15 w miejscowości Dziecinin na drodze krajowej numer 17. 20-latek z Zamościa jechał BMW od strony Krasnegostawu w kierunku Lublina. Pędził znajdującym się na tym odcinku drogi pasem przeznaczonym do wyprzedzania. Widząc, że nie zdąży zjechać przed znajdującą się na jego końcu wysepką, próbował ominąć ją z lewej strony, wjeżdżając na przeciwny pas ruchu, którym nadjeżdżał osobowy Mercedes prowadzony przez 62-latkę podróżującą ze swoją 61-letnią małżonką. Doszło do czołowego, potężnego zderzenia. Wszyscy uczestnicy wypadku trafili do szpitali. Niestety, 61-letnia kobieta w wyniku odniesionych obrażeń zmarła. W krytycznym stanie był również 20-letni sprawca wypadku, ale jego życie lekarzom udało się uratować. Jego stan jest już na tyle dobry, że prokuratura mogła przeprowadzić z nim czynności i postawić mu zarzuty.

Śledczy zarzucają mu, że umyślnie naruszył zasady bezpieczeństwa w ruchu lądowym w ten sposób, że poruszając się z prędkością wyższą od dozwolonej, tj. 122 km/h, korzystając z lewego pasa ruchu, który kończył się dla kierunku w stronę Lublina, wykonał wjazd przez pole wyłączone z ruchu na pas ruchu dla kierunku przeciwnego, w wyniku czego doprowadził do zderzenia z prawidłowo poruszającym się w przeciwnym kierunku Mercedesem GLC, w następstwie czego 61-letnia pasażerka zmarła, a kierowca doznał obrażeń, które spowodowały naruszenie czynności narządów ciała na czas dłuższy od dni siedmiu.

- Przesłuchany w charakterze podejrzanego Patryk P. przyznał się do popełnienia zarzucanego mu czynu i skorzystał z prawa do odmowy składania wyjaśnień - mówi prokurator **Rafał Kawalec**, rzecznik prasowy Prokuratury Okręgowej w Zamościu. - Czyn zarzucony oskarżonemu zagrożony jest karą do 8 lat pozbawienia wolności - dodaje. (kg)

Noc, mróz i pytania bez odpowiedzi

Ostatnia droga Emilii



Zamarznęte ciało Emilii znaleziono 11 stycznia nad brzegiem rzeki Tarasienki, tuż przy jej ujściu do Włodawki

W miniony piątek (16 stycznia) w Urszulinie odbył się pogrzeb 37-letniej Emilii, której zamarznęte, przysypane śniegiem ciało odnaleziono w niedzielę, 11 stycznia, nad brzegiem rzeki Tarasienki. Emilia spoczęła obok swojego ojca, który zmarł kilka miesięcy wcześniej. Żegnały ją tłumy. Śledztwo w sprawie śmierci kobiety prowadzi włodawska prokuratura.

Sprawą zaginięcia 37-letniej Emilii i jej poszukiwaniami żyła cała Polska z nadzieją, że odnajdzie się żywa. Kobieta zaginęła we wtorek, 6 stycznia, około godziny 22. Po klótni z mężem w środku nocy wysiadła z kierowanego przez mężczyznę auta na drodze pomiędzy Włodawą a Okuninką, w rejonie stawów rybnych przy rzece Włodawce, w pobliżu Jeziora Lipieniec. Choć był siarczysty mróz, wyszła z auta bez kurtki. W samochodzie zostawiła również telefon. Zabrała ze sobą jedynie płócienną torbę. Według relacji męża miała mieć przy sobie częściowo opróżnioną butelkę alkoholu. Mężczyzna odjechał w kierunku Włodawy, a po krótkim czasie - jak twierdził - zawrócił, by zabrać żonę. Na miejscu jednak już jej nie zastał. Tą informacją z nikim się nie podzielił. Dopiero następnego dnia zaginięcie Emilii zgłosiła na policję jej matka, zaniepokojona brakiem kontaktu z córką.

Od 7 stycznia trwały szeroko zakrojone poszukiwania z udziałem policji, strażaków PSP i OSP oraz ochotników. Przeczesywano tereny leśne, okolice dróg i brzegi rzek. Korzystano z drona i kamer termowizyjnych. Z każdym

dniem nadzieja na odnalezienie kobiety żywej malała, choć bliscy i mieszkańcy regionu wciąż liczyli na szczęśliwy finał. Ten okazał się tragiczny. W niedzielę (11 stycznia) przed południem odnaleziono ciało Emilii. Znajdowało się ono na brzegu rzeki Tarasienki, tuż przy jej ujściu do Włodawki. Wszystko wskazuje na to, że kobieta musiała przejść przez lodową wodę. Zdołała się wydostać na przeciwny brzeg, jednak nie miała już siły, by iść dalej. Jej zamarznęte ciało znalazł jeden ze strażaków. Zobaczył wystający spod warstwy śniegu nos. Reszta ciała była zasypała. Po odkopaniu okazało się, że kobieta miała wyciągnięte za głowę ręce, a jej ubranie mogło świadczyć o tym, że miała problemy z wydostaniem się na brzeg. Na ciele nie ujawniono żadnych śladów przemocy czy działania osób trzecich. Wstępne wyniki sekcji zwłok wskazują, że przyczyną śmierci było wychłodzenie. Szczegółowe wyniki znane będą jednak dopiero za kilka tygodni. Dla czego kobieta nie ušla tygrodni. Wstępnego dnia zaginięcia Emilii zgłosiła na policję jej matka, zaniepokojona brakiem kontaktu z córką.

- Prokuratura Rejonowa we Włodawie prowadzi postępowanie, jednak do tej pory nikomu nie przedstawiono żadnych zarzutów. Śledczy czekają na szczegółowe wyniki sekcji, które mają odpowiedzieć m.in. na pytania, czy w chwili śmierci kobieta znajdowała się pod wpływem alkoholu, leków lub innych substancji psychoaktywnych oraz czy przyczyną zgonu było wychłodzenie organizmu. Dopiero te ustalenia pozwolą pełniej odtworzyć ostatnie godziny jej życia - mówi pro-

kurator **Marek Zych**, rzecznik prasowy Prokuratury Okręgowej w Lublinie.

Z nieoficjalnych informacji wynika, że małżeństwo Emilii przeżywało w ostatnim czasie bardzo trudny okres. Para nie mieszkała razem, a dwójka ich dzieci przebywała na co dzień z matką. Kobieta miała zmagać się z problemem alkoholowym. Choć Emilia była psychologką, pomagającą wydobyć się z problemów innym, sama nie potrafiła sobie z nimi poradzić. Podejmowała próby leczenia, które jednak nie przyniosły trwałych efektów. Do tego nie tak dawno zmarł jej ojciec, z którym była mocno związana i pojawiły się problemy w pracy. W takim kontekście - podkreślają osoby znające rodzinę - napięcia i kryzys w związku były ogromnym obciążeniem dla obojga małżonków. Niektórzy wskazują, że zachowanie męża, którego po zaginięciu Emilii w internetowych komentarzach wielu odsądzało od czci i wiary, można rozpatrywać przez pryzmat zmęczenia wieloletnią, trudną sytuacją domową, choć śledczy jednoznacznie podkreślają, że to nie oceny moralne, lecz fakty i dowody będą miały znaczenie w postępowaniu. Cała sytuacja jest niezwykle traumatyczna dla bliskich kobiety, rodziny, przyjaciół i współpracowników. Jej śmierć wstrząsnęła również całą społecznością.

Pogrzeb Emilii odbył się w piątek (16 stycznia). Mszę odprawiono w kościele pw. NSJ we Włodawie, zaś jej ciało spoczęło na cmentarzu w Urszulinie, w rodzinnym grobowcu - obok ojca. Tymczasem prokuratura kontynuuje czynności, a odpowiedzi na najważniejsze pytania mają przynieść wyniki badań medycznych, od których zależeć będzie dalszy bieg sprawy. (bm)

CZYSSTE POWIETRZE

DOCIEPLENIA BUDYNKÓW

MALOWANIE ELEWACJI



FIRMA LOKALNA

SPEC-BUD tel. 607 452 099

Najtaniej w Chełmie!

Sprawdź naszą
APLIKACJĘ

EKO TAXI 180 zł/km

EKO TAXI
82 540 80 00

- PŁATNOŚĆ KARTĄ W KAŻDEJ TAKSÓWCE
- PRZEJAZDY BEZGOTÓWKOWE DLA FIRM
- APLIKACJA DLA KLIENTÓW
- ZAKUPY, HOLOWANIE, ODPALANIE AUTA

Sprzedam działkę 2300 m² z budynkiem o pow. 407 m² plus piwnice

z przeznaczeniem na działalność produkcyjną bądź pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną do 3 kondygnacji (możliwa adaptacja budynku). Nieruchomość położona jest w Pokrówce przy ul. Gminnej



tel. 605 547 720

PIWNICE OGRODOWE BUNKRY SZAMBA ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ

• Sprzedaż • Transport • Montaż • Kompleksowe roboty ziemne




Piwnice ogrodowe typu „Loch”
produkt zastrzeżony

SZAMBA - zbiorniki:
5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

NOR-KAM

www.nor-kam.pl tel. 602 337 580

CHEŁM. Dotacja przyznana. Kiedy Wschodnie Centrum Zapasów? Długa rozgrzewka przed inwestycją

Mieszkańcy Chełma i kibice zapasów pytają, co dzieje się z projektem Wschodniego Centrum Zapasów, które miało powstać przy ul. Kąpieliskowej. Urzędnicy już przed rokiem chwalili się pozyskaniem sporej dotacji na inwestycję, ale teraz temat ucichł - mówią.

W grudniu 2024 r. pisaliśmy, że Ministerstwo Sportu przyznało miastu 7 mln zł dotacji na budowę Wschodniego Centrum

Zapasów planowane przy ul. Kąpieliskowej, na bazie istniejących tam obiektów. Prezydent Jakub Banaszek cieszył się

wtedy dotacją na swoim profilu internetowym. - Marzenia chełmskich zapasników spełnią się! Powstanie Wschodnie

Niektórzy patrzą z łezką w oku

Chełm w rozbiórce

Z krajobrazu Chełma znika coraz więcej starych i często dawno wyłączonych z użytkowania budynków. Skończyła się rozbiórka kamienicy przy ulicy Ogrodowej, a do rozbiórki budynków dawnej piwiarni przy ulicy Piwnej przystąpiła firma Perła. Z krajobrazu znikną także budynki po Przedsiębiorstwie Robót Drogowych przy ul. Włodawskiej.

Na rozbiórkę kamienicy przy ul. Ogrodowej zwróciła już uwagę większość mieszkańców Chełma. Od lat budynek nie jest zamieszkały. I raczej nie nadawał się do remontu. Prace postępują i wszyscy dociekają, co znajdzie się na oczyszczonej parceli. - Cieszę się, że doczekałem rozbiórki tego budynku, bo stał pusty i straszny od lat - mówi nam jeden z sąsiadów.

Lokalizacja w centrum miasta i przeznaczenie w planie zagospodarowania przestrzennego podpowiada, że to miejsce na nową kamienicę. Kilka takich kameralnych inwestycji powstało już w centrum miasta m.in. przy ul. Hrubieszowskiej czy Mickiewicza. I cieszyło się sporym zainteresowaniem klientów.

A co w Chełmie planuje Perła - Browary Lubelskie? Firma czeka na pozwolenie na rozbiórkę swoich budynków przy ul. Piwnej. Starsi Czytelnicy pamiętają, że mieścił się tam lokalny browar, który produkował m.in. piwo Lipcowe w małych butelkach. Czy Perła planuje rozbiórkę budynków, aby nie płacić od nich podatków, czy może planuje jakąś inwestycję w mieście? Niestety. - Budynki rozbierane są ze względu na ich pogarszający się stan techniczny. Nie jest to związane z realizacją planów inwestycyjnych - po-

informował nas Maciej Ładwiński, dyrektor ds. Marketingu Perła - Browary Lubelskie S.A.

Wniosek o rozbiórkę dwóch budynków garażowych i budynku portierni złożył także właściciel nieruchomości po dawnym Przedsiębiorstwie Robót Drogowych, które mieściło się przy ul. Włodawskiej. To tam miał powstać pierwszy w Chełmie wieżowiec. Ostatecznie właściciel wycofał się z tych planów, ale nie z budowy tradycyjnych budynków wielorodzinnych. To pod ich budowę szykuje już teren? **(reb)**



CHEŁM. Są puste mieszkania i lokale użytkowe Są pustostany, ale brak funduszy na ich remont

W miejskich zasobach jest sporo pustostanów, które można wykorzystać jako mieszkania socjalne lub komunalne, po które ustawia się zawsze kolejka chętnych. Część wymaga sporych remontów. A to oczywiście spore koszty.

O wykorzystanie miejskich pustostanów pytał radny Mariusz Kowalczyk. Chciał wiedzieć ile jest takich lokali w miejskich zasobach, i jak miasto zamierza je wykorzystać.

Urzędnicy odpowiadają, że ewidencja lokali niewykorzystywanych, obejmująca zarówno lokale mieszkalne, jak i użytkowe jest prowadzona na bieżąco.

- Aktualnie w publicznym zasobie znajdują się 32 lokale niezamieszkałe, z czego część wymaga przeprowadzenia prac remontowych lub moder-

nizacyjnych przed ponownym zagospodarowaniem. Obecnie obowiązuje pięć ogłoszeń dotyczących wolnych lokali. Oferty skierowane są do osób umieszczonych na listach posiadających pozytywną opinię Społecznej Komisji Mieszkaniowej. Dodatkowo zostały złożone oferty lokali socjalnych w związku z realizacją wyroków sądowych na rzecz osób, którym przyznano uprawnienia do otrzymania lokalu socjalnego - tłumaczy urzędnicy z magistratu.

Dodają, że zagospodarowanie pustostanów uzależnione jest od możliwości finansowych Miasta, a także od uwarunkowań technicznych i prawnych poszczególnych nieruchomości.

Ale miasto stara się racjonalnie gospodarować publicznym zasobem i ograniczać ilość pustostanów. A robi to poprzez m.in. przeznaczanie pustych lokali do

ponownego zasiedlenia, po wykonaniu niezbędnych prac remontowych, wynajmowanie lokali użytkowych w drodze przetargów, zabezpieczanie obiektów pozostających czasowo bez użytkowników w celu ograniczenia degradacji oraz zagrożeń dla bezpieczeństwa.

- Dodatkowo należy zaznaczyć, że budynki zlokalizowane przy ul. Pocztowej 33A, ul. Obłoińskiej 14 oraz ul. Szkolnej 15 są przeznaczone do kapitalnego remontu. Obecnie trwają prace nad przygotowaniem dokumentacji niezbędnej do realizacji przedmiotowych remontów. Miasto Chełm złożyło wniosek o udzielenie wsparcia finansowego z Funduszu Dopłat, realizowanego przez Bank Gospodarstwa Krajowego, w zakresie uzyskania dofinansowania na remont budynku położonego w Chełmie przy ul. Szkolnej 15 - odpowiadają radnemu urzędnicy. **(reb)**

Centrum Zapasów. Dzięki decyzji Ministra Sportu Pana Sławomira Nitrasa miasto Chełm otrzyma 7 mln złotych na budowę wartej prawie 20 mln inwestycji. Reszta środków to wkład własny miasta Chełm - pisał. I dodawał, że inwestycja dojdzie do skutku dzięki osobistemu zaangażowaniu posła Krzysztofa Grabczuka, wiceprzewodniczącego sejmowej komisji ds. sportu.

Ale minął rok i mieszkańcy pytają, co z inwestycją, bo żadnych prac przy Kąpieliskowej nie widać.

Urzędnicy z miasta tłumaczą, że pracują nad przygotowaniem postępowania przetargowego. A zadanie ma objąć rozbudowę sali sportowej, zaplecza sanitarnego, odnowy biologicznej, szatni, administracji oraz zagospodarowanie terenu.

Inwestycja została oszacowana na ponad 17,8 mln zł z czego dofinansowanie (ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej) wynosi 7 mln zł (tj. 39,2 proc.). Pozostałą kwotę miasto ma dołożyć z własnego budżetu. **(reb)**

Cemex Polska ogłasza zmianę na stanowisku Dyrektora Pionu Produkcji i Technologii Cementu

Cemex Polska informuje, że od stycznia 2026 roku funkcję Dyrektora Pionu Produkcji i Technologii Cementu oraz Dyrektora Zakładu Cementownia Chełm objął Karol Czubara, przejmując obowiązki od Tadeusza Radzięcia, który zakończył karierę zawodową i przeszedł na emeryturę. Karol Czubara będzie również pełnił funkcję Członka Zarządu Cemex Polska Sp. z o.o.



Karol Czubara pracuje w grupie Cemex od 2004 roku. Od 2009 roku był Menadżerem, a następnie Dyrektorem Pionu Produkcji i Technologii Cementu w Cemex Czechy oraz Dyrektorem Cementowni Cemex w Prachovicach w Czechach. Do zespołu wnosi szeroką wiedzę operacyjną i technologiczną, ugruntowaną wieloletnią praktyką w zarządzaniu obszarem produkcji i technologii cementu. Aktywnie uczestniczył również w przedsięwzięciach związanych z doskonaleniem procesów produkcyjnych i technologicznych. Brał udział w wielu programach rozwoju przywództwa oraz zarządzania organizacją Cemex.

„Objęcie kierowania Pionem Produkcji i Technologii Cementu oraz Cementownią Chełm traktuję jako zaszczyt i zobowiązanie. Razem z kierowanym przeze mnie zespołem będziemy umacniać kulturę bezpieczeństwa i doskonałość operacyjną, jednocześnie kon-

sekwentnie realizując nasze cele biznesowe w szczególności dotyczące ochrony środowiska w tym dekarbonizacji oraz dalszej redukcji kosztów w celu poprawy rentowności naszej działalności. Czerpiąc z dorobku ustępującego dyrektora, chcę, aby nasze zakłady cementowe w Polsce pozostawały bezpiecznymi i nowoczesnymi miejscami pracy, pozostając zarazem odpowiedzialnymi i dobrymi partnerami wobec tak lokalnej społeczności, jak też regionów, w których funkcjonują” – powiedział Karol Czubara.

K. Czubara jest absolwentem Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie.

Cemex Polska bardzo dziękuje Tadeuszowi Radzięciowi za wieloletnie przywództwo, wizjonerskie kierowanie zespołem Pionu Produkcji i Technologii Cementu, w tym za realizację szeregu ambitnych projektów, które pozwalają obecnie plasować nasze Cementownie

w Chełmie i w Rudnikach wśród liderów branży cementowej w Polsce oraz jako najlepsze zakłady w gronie zakładów cementowych Cemex na świecie.



O Cemex Polska

Cemex jest globalną firmą zajmującą się produkcją materiałów budowlanych, w tym cementu, betonu towarowego oraz kruszyw. Działając w ponad 50 krajach stała się jednym z wiodących producentów cementu na świecie. Firma skupia się na dostarczaniu wysokiej jakości produktów, które spełniają najwyższe standardy techniczne i środowiskowe.

Ponadto Cemex realizuje ambitne cele związane ze zrównoważonym rozwojem m.in. poprzez dążenie do redukcji emisji CO2 w swoich zakładach produkcyjnych czy zastosowanie paliw alternatywnych w produkcji cementu. Firma przywiązuje ogromną wagę do innowacyjnych technologii, które pozwalają na tworzenie materiałów budowlanych o minimalnym wpływie na środowisko. Cemex angażuje się również w odpowiedzialność społeczną, wspierając lokalnych mieszkańców, edukację oraz działania na rzecz ochrony środowiska.

CHEŁM

Wstęp do połączenia jednostek?

Małys w podwójnej roli

Dominik Małys, który niedawno objął stery Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Chełmie, pozostanie wiceprezesem Chełmskiego Klubu Sportowego. Miasto tłumaczy to „zacieśnieniem współpracy” między MOSiR i spółką. A niektórzy uważają, że to dowód na powrót do planów połączenia obu jednostek.

Powierzenie z początkiem roku Dominikowi Małysowi obowiązków dyrektora Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji nie było zaskoczeniem. Kilka tygodni wcześniej Małys wygrał konkurs na specjalistę ds. kontaktu ze stowarzyszeniami sportowym. To wtedy mówiło się, że trafił do spółki po to, aby objąć stanowisko zwolnione przez Bogusława Kudelskiego, który po rozmowie z prezydentem zgodził się objąć stanowisko pierwszego zastępcy dyrektora MOSiR.

Na pytanie o to, dlaczego doszło do rozsadu w MOSiR i czy Małys nie będzie u pracownikiem ChSK miasto odpowiada, że „Dominik Małys równolegle będzie pełnił dotychczasowe obowiązki wiceprezesa Chełmskiego Klubu Sportowego sp. z o.o. Decyzja ta stanowi istotny krok w kierunku zacieśnienia współpracy pomiędzy Chełmskim Klubem Sportowym a MOSiR-em, zwłaszcza w obliczu wyzwań organizacyjnych i infrastrukturalnych stojących przed oboma jednostkami. Powołanie Dominika Małysa ma szczególne znaczenie w kontekście realizacji i przyszłego funkcjonowania Lubelskiego Centrum Piłki Nożnej, obejmującego trzy boiska treningowe oraz nowy stadion piłkarski”.

To „zacieśnienie współpracy” i nadchodzące „wyzwania organizacyjne” wyglądają jak oficjalny powrót do koncepcji sprzed dwóch lat tj. połączenia ChKS z MOSiR w jedną spółkę lub jedną jednostkę miasta. Poprzednie plany zakładały również włączenie spółki Chełmski Park Wodny i Targowiska Miejskie, tak by powstał jeden duży podmiot, który będzie się zajmował sportem i rekreacją w mieście oraz obsługiwał jego infrastrukturę. Czy D. Małys wszedł do MOSiR właśnie po to, żeby przygotować i dopilnować tego połączenia? (reb)

CHEŁM. Taka zmiana to droga w jedną stronę?

Słowackiego czeka rewolucja

Osiedle Słowackiego w Chełmie czeka rewolucja energetyczna. Kilkanaście bloków zostanie wyposażonych w panele fotowoltaiczne, pompy ciepła i magazyny energii. Chełmska Spółdzielnia Mieszkaniowa przekazuje, że pozwoli to obniżyć rachunki za ogrzewanie i ciepłą wodę. Ale są mieszkańcy, którzy boją się takiej zmiany i odcięcia od miejskiej ciepłowni. - Niepotrzebnie. Podobne rozwiązanie sprawdziło nam się już przy ul. Ceramicznej - starają się uspokajać władze spółdzielni.

Mieszkańcy Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej narzekają na wysokie czynsze. Ich największą składową są opłaty za ogrzewanie i podgrzanie ciepłej wody użytkowej, bo koszty energii produkowanej przez MPEC przez ostatnie lata wzrosły horrendalnie. Spółdzielnia i wspólnoty mieszkaniowe szukają sposobu, żeby obniżyć koszty zużycia tej energii. Stąd ocieplanie budynków, wymiana stolarki, budowa własnych wymienników i inwestowanie w alternatywne źródła energii, które czasami wspomagają istniejące źródła, a czasami całkowicie je zastępują, obniżając koszty, albo chociaż wstrzymując nieuniknione podwyżki.

Prawdziwa rewolucja szykuje się na osiedlu Słowackiego w Chełmie. ChSM pozyskało sporą dotację z KPO na montaż paneli fotowoltaicznych, pomp ciepła i magazynów energii na trzynastu blokach - na budynkach przy Słowackiego od numeru 14. do 30, w trzech blokach przy ul. I P. Szwoleżerów (nr 11, 13 i 15) oraz przy ul. Starościńskiej 4A. Koszt całej „przebudowy” energetycznej wyniesie około 13 mln zł. Spółdzielnia udało

się pozyskać dotację z BGK w wysokości 50 proc. kwoty netto tj. około 6 mln zł.

- Zakres rzeczowy obejmuje zmianę przestarzałego węzła grupowego MPEC, generującego straty ciepła na odnawialne źródła energii. Inwestycja obejmuje remont pokryć dachowych, montaż instalacji fotowoltaicznych, montaż pomp ciepła, montaż magazynów energii elektrycznej, umożliwiających gromadzenie nadwyżek energii oraz ich wykorzystanie na potrzeby zasilania pomp ciepła. Przedsięwzięcie ma na celu ograniczyć straty ciepła i obniżyć opłaty związane z centralnym ogrzewaniem i ciepłą wodą użytkową - wylicza Maciej Cieślak, wiceprezes ds. technicznych ChSM.

A prezes ChSM Ewa Jaszcuk dodaje, że mieszkańcy nie będą ponosić z tytułu inwestycji żadnych dodatkowych kosztów, bo całość będzie realizowana w ramach odpisów na fundusz remontowy, przy dofinansowaniu środkami zewnętrznymi.

Remonty i nowoczesne instalacje powinny ucieszyć mieszkańców, ale są i tacy, którzy mają poważne obawy przed tego typu zmianami i odcięciem się od miejskiej ciepłowni. Mają duże wątpliwości czy pompy ciepła dadzą radę ogrzać mieszkania w najstarszym zasobie spółdzielni. Boją się też o ewentualną zawodność nowoczesnej technologii i awarie, które mogą ich pozostawić bez ogrzewania w zimie, albo ciepłej wody. - Gdyby to był system wspomagający to jeszcze pół biedy, ale czy te pompy ciepła i banki energii dadzą radę ogrzać stare mieszkania? - zastanawia się pan Leszek i dodaje, że osiedle Słowackiego to jedno z ładniejszych miejsc w Chełmie, zielone, z dużym drzewami, które trzeba będzie podcinać, żeby panele fotowoltaiczne miały niezakłócony dopływ promieni słonecznych.

- Spółdzielnia zrealizowała już kilka inwe-

stycji przy wykorzystaniu odnawialnych źródeł energii na osiedlach Słoneczne, XXX lecia i budynku przy ul. Ceramicznej 3 - wyjaśniają władze ChSM. Na Ceramicznej od ponad roku mieszkania są ogrzewane właśnie pompą ciepła i po rocznym cyklu można powiedzieć, że takie rozwiązanie zdaje egzamin. Choć nie bez awarii. Bo i taka miała miejsce, ale została szybko usunięta. - Ale awaria może się wydarzyć przy każdym źródle ciepła - mówi wiceprezes spółdzielni. - Wybór osiedla Słowackiego do modernizacji nie był przypadkowy. To rzeczywiście najstarszy zasób spółdzielni i tam są najwyższe koszty ogrzewania. A należący do MPEC węzeł grupowy, którym zasilane jest osiedle w centralne ogrzewanie jest przestarzały i nie zanoszą się na jego modernizację.

Władze ChSM zapewniają, że większość mieszkańców jest pozytywnie nastawiona do inwestycji. A zmiana źródła ogrzewania przyniesie korzyści finansowe. W przypadku bloku przy Ceramicznej to około 25-30 proc. mniej w porównaniu do poprzedniego roku. - Liczymy na to, że dzięki magazynom energii, które powstaną na os. Słowackiego (a których nie ma przy Ceramicznej), w dobrych warunkach w lecie uda się zapewnić podgrzewanie wody użytkowej bezkosztowo - mówi M. Cieślak.

Z wyliczeń spółdzielni wynika, że przy obecnych cenach energii mieszkańcy osiedla po modernizacji będą płacić mniej. A przy planowanych dużych inwestycjach MPEC w mieście, których koszt zostanie zapewne przeniesiony na wysokość kolejnych taryf, te oszczędności mogą być jeszcze większe.

Odwrotu od inwestycji nie ma. Spółdzielnia jest już po przetargu na wybór wykonawcy. Prace mają zostać wykonane do końca sierpnia br. (reb)

Prezydent Chełma w nowej roli

Banaszek jak rzecznik prezydenta

Jakub Banaszek, prezydent Chełma, jest chyba najaktywniejszym doradcą prezydenta RP Karola Nawrockiego. Niektórzy nawet żartują, że częściej widzą go w telewizji niż w magistracie, bo co chwilę pojawia się w ogólnopolskich mediach. Ostatnio tłumaczył głowę państwa z serdecznych uścisków z kibicem skazanym za kierowanie gangiem. Ale Banaszek zapraszany jest również jako „głos samorządu”, bo od połowy 2024 roku jest wiceprezesem Związku Miast Polskich.

Od powołania prezydenta **Jakuba Banaszka** na społecznego doradcę prezydenta RP **Karola Nawrockiego** minął zaledwie miesiąc. A niektórzy zauważyli, że w tym czasie wódarz miasta reprezentował już głowę państwa w ogólnopolskich stacjach radiowych i popularnych programach telewizyjnych. Widać, że aspiracje prezydenta Banaszka sięgają zdecydowanie dalej polityki. Od prawie dwóch lat jest też wiceprezesem Związku Miast Polskich, co również daje mu możliwość pokazywania się na ogólnopolskiej arenie.

Zresztą od dawna plotkowano, że szykuje się na jakieś stanowisko w mi-

nisterstwie a po wyborach na prezydenta RP, że trafi do jego kancelarii. Banaszek zawsze zaprzeczał tym spekulacjom, a czasami nawet się na nie obruszał. Tymczasem został chyba najaktywniejszym społecznym doradcą, a przynajmniej najbardziej widocznym. Co prawda miał służyć prezydentowi wiedzą w zakresie samorządu oraz infrastruktury i skupiać się na problemach małych i średnich miast, ale przez dziennikarzy przepytany jest też na okoliczność bieżących spraw. I czasami bardziej występuje w roli rzecznika prezydenta a nawet całej prawicy.

Przed tygodniem gościł w programie Graffiti w Polsatnews, w którym tłumaczył głowę państwa z serdecznych uścisków z kibicem skazanym za kierowanie gangiem.

Chodziło o głośne spotkanie prezydenta Karola Nawrockiego podczas pielgrzymki kibiców w Częstochowie z **Tomaszem P.**, ps. „Dragon”, skazanym w pierwszej instancji na sześć lat więzienia m.in. za kierowanie gangiem pseudokibiców Jagiellonii Białostok oraz propagowanie nazizmu.

Doradca prezydenta tłumaczył, że głowa państwa nie miała wiedzy na temat jego sytuacji prawnej, że chciał się „normalnie przywitać z tym panem”, i że to euforia z drugiej strony spowodowała, że przywitanie wyglądało „tak jak wyglądało”. Mówił też, że mężczyzna nie został prawomocnie skazany i oczekuje na rozstrzygnięcie swojej sprawy przez sąd drugiej instancji a także, że również politycy Koalicji Obywatelskiej, w tym premier **Donald Tusk**, mają wśród znajomych osoby, które „nie do końca z przepisami

prawa żyli w zgodzie, również za czynności, które są penalizowane” a także, że „politycy KO lubują się w dokuczaniu panu prezydentowi za nieukrywaną sympatię do jednej z drużyn piłkarskich”.

Podczas programu Banaszek pytany był także o azyl byłego ministra sprawiedliwości **Zbigniewa Ziobro** na Węgrzech. Redaktor prowadzący program przypomniawsł słowa ekspremiera **Mateusza Morawieckiego**, który stwierdził, że w podobnej sytuacji on sam pozostałby w Polsce.

- Zawsze wychodzę z założenia w każdej dziedzinie życia, że trzeba patrzeć w sposób indywidualny na każdy przypadek, na każdą sytuację (...) Pan minister Ziobro od początku, kiedy pojawiły się w przestrzeni publicznej zarzuty względem jego osoby, był poddawany różnym atakom ze strony koalicji rządzącej - tłumaczył Banaszek. Zarzucał przy okazji politykom koalicji rządzącej, w tym ministrowi sprawiedliwości **Waldemarowi Żurkowi**, że skupia się na internetowej aktywności. Ale Banaszek sam słynie ze swojej aktywności w sieci, „budowania napięcia” wpisami na temat planowanych inwestycji, wydarzeń i odnoszenia się do polityki. Zresztą za swoją facebookową działalność dostał nawet „Złotego Lajka”. **(reb)**

REJOWIEC FABRYCZNY. Jeden dociekliwy

Znów spięcie przy finansach

Za nami pierwsza w tym roku sesja Rady Miasta Rejowiec Fabryczny poświęcona zmianom w budżecie i Wieloletniej Prognozie Finansowej. W dyskusji głos jedynie zabrał radny Mariusz Grams, pytający m.in. o kredyty i dochody z PIT. Na koniec obrad usłyszał od skarbnika wykład na temat miejskich finansów i zarzut, że jego publiczna wypowiedź o „nierealności budżetu” są nieuprawnione i wynikają z błędnej metodologii porównań.

W ubiegłym tygodniu (13 stycznia) radni obradowali na pierwszej w tym roku sesji, zwołanej na wniosek burmistrza. W porządku obrad znalazły się aktualizacje Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2026-2029 oraz budżetu miasta. Do WPF na 2026 wprowadzono przedsięwzięcie pn. „Modernizacja oczyszczalni ścieków oraz ujęcia wody wraz z budową i rozbudową sieci kanalizacji sanitarnej”, będące kontynuacją inwestycji zakończonej rzeczowo w 2025 roku. Wydatki zaplanowane na 2026 rok w wysokości 466 785 zł dotyczą końcowych faktur i obejmują środki z „Polskiego Ładu” oraz niewielki wkład własny miasta.

Zaktualizowano również prognozę zadłużenia. Na początku 2026 roku dług miasta wynosić ma 10,475 mln zł, a do końca roku - zgodnie z planem - spaść do 9,285 mln zł. W budżecie wprowadzono także zmiany w oświacie: Szkoła Podstawowa otrzyma 262 tys. zł na realizację projektu ERASMUS+, a 22 tys. zł z dochodów stołówki szkolnej przeznaczono na bieżące wydatki szkoły.

W trakcie dyskusji nad finansami głos zabierał jedynie radny **Mariusz Grams**. Pytał m.in. o kredyt długoterminowy zaciągnięty 22 grudnia 2025 roku w wysokości 800 tys. zł, wskazując na rozbieżności pomiędzy harmonogramem spłat zapisanym w umowie z bankiem, a tym ujętym w kolejnych wersjach WPF. Zdaniem radnego harmonogram w prognozie finansowej

powinien być tożsamy z umową kredytową. Kolejne pytania dotyczyły dochodów z PIT i subwencji ogólnej, które wpłynęły na konto miasta w grudniu 2025 roku, a zostały zaliczone do dochodów roku 2026.

- Czy i w jakiej kwocie miasto wykorzystało te dochody w grudniu 2025 roku? - pytał radny.

W odpowiedzi od skarbnika **Sławomira Kowalskiego** usłyszał, że dokładne dane będą przedstawione radnym najwcześniej z końcem stycznia.

Pod koniec obrad skarbnik odniósł się do krytycznych wypowiedzi radnego, które przed tygodniem pojawiły się na naszych łamach. Zarzuty dotyczące „nierealności” i „fikcyjności” budżetu ocenił jako nieuprawnione i wynikające z błędnej metodologii porównań.

- Nierealne, pana zdaniem, są wydatki bieżące w roku 2026, niższe niż wydatki bieżące w roku 2025, ale jest to duży błąd. Jednym z najistotniejszych powodów takiego stanu rzeczy jest to, że dotacje z budżetu wojewody, czy to co do zadań własnych, czy zleconych w nowym budżecie i w trakcie roku, zawsze planujemy co do złotówki zgodnie z pisemną informacją od wojewody. Odnoszenie tego planu, który na tę chwilę jest w 100-procentach zgodny z tą informacją, do wykonania z roku poprzedniego, które podlegało dziesiątkom zmian, jest całkowicie nietrafione. (...) Metodologia uchwalania budżetu nie pozwala akurat w przypadku dotacji kierować się wykonaniem. Kierujemy się dokumentami - mówił skarbnik.

Odpierając zarzuty dotyczące zaniżenia kosztów obsługi długu, skarbnik zwrócił uwagę na systematyczną spłatę kredytów w 2026 roku, co obniży zadłużenie o ok. 1,2 mln zł oraz na spadek stóp procentowych - WIBOR 3M z 5,86 do 3,96. Wskazywał także, że wydatki na domy pomocy społecznej zależą od liczby podopiecznych tych placówek, na co samorząd nie ma bezpośredniego wpływu. Przywołał także kilka przykładów z lat poprzednich, kiedy

w ciągu roku znacznie zwiększano środki na obsługę długu oraz pobyt mieszkańców w DPS, także w czasie, gdy nie on był skarbnikiem miasta.

- Nie odżegnuję się od takich zmian w ciągu roku, bo dla mnie jest to naturalny proces. Ale proszę nie mówić w przestrzeni publicznej, że to są dane z sufitu, że oszukuje się radnych czy Regionalną Izbę Obrachunkową - zaznaczył skarbnik.

Radny na sesji nie odniósł się do tej wypowiedzi, ale w rozmowie z nami, przyznaje, że odebrał ją jako sąd nad swoją osobą.

- Pan Skarbnik nie udzielił konkretnej odpowiedzi na moje pytanie dotyczące dochodów z PIT i subwencji ogólnej, natomiast w jednym momencie zamienił się w oskarżyciela i zaczął rozliczać mnie za głosowania w latach poprzednich. Skarbnik stwierdził, że w latach poprzednich z niedoszacowaniem zaplanowanych w budżetach wydatkach było tak samo, albo jeszcze gorzej. Za przykład podał niedoszacowane zaplanowane wydatki na obsługę długu w budżecie miasta m.in. na 2022 rok. Pan Skarbnik przywołując ten fakt „trafił jak kulą w płot”. Po pierwsze to nie radni konstruują projekt budżetu, po drugie wysokie wykonanie wydatków na obsługę długu w stosunku do pierwotnego planu w 2022 roku było spowodowane bardzo dużym wzrostem stóp procentowych, które były 5 razy podwyższone przez Radę Polityki Pieniężnej, a spowodowane było czynnikami obiektywnymi: wybuchem wojny w Ukrainie, kryzysem energetycznym, wysoką - około 15-procentową, inflacją, pandemią covid). Pan Skarbnik powinien się zająć finansami miasta, a nie rozliczać radnego, bo to rada jest organem kontrolnym. Będę głosował jak chcę i mówił to, co chcę. Najwidoczniej stałem się niewygodny, bo za dużo mówię i pytam. Jako Radny mam prawo rozmawiać z mieszkańcami i mediami. Jak pamiętam, to Pan Kowalski jest skarbnikiem co najmniej od roku 2010 z niewielką przerwą - komentuje radny Grams. **(w)**

Sawin, dnia 19 stycznia 2026 r.

RBO.6722.1.2026.AS

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY SAWIN

w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Sawin dla terenów elektrowni słonecznej w obrębie ewidencyjnym Łukówek

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz.U. z 2024 r. poz. 1130, 1907, 1940, z 2025 r. 527, 680, 1668) oraz zgodnie z art. 39 ust. 1, w związku z art. 46 pkt. 1 oraz art. 54 ust. 2 i ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1112, 1881, 1940, z 2025 r. poz.1535) **zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Sawin w dniu 29 grudnia 2025 r. Uchwały Nr XXIV/136/25 w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Sawin dla terenów elektrowni słonecznej w obrębie ewidencyjnym Łukówek.**

Granice obszaru objętego miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego określa załącznik graficzny do Uchwały Nr XXIV/136/25 Rady Gminy Sawin z dnia 29 grudnia 2025 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Sawin dla terenów elektrowni słonecznej w obrębie ewidencyjnym Łukówek. Z dostępną na aktualnym etapie dokumentacją sprawy można zapoznać się w siedzibie Urzędu Gminy Sawin, ul. Chutecka 12, 22-107 Sawin.

Wnioski do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Sawin dla terenów elektrowni słonecznej w obrębie ewidencyjnym Łukówek oraz do prognozy oddziaływania na środowisko w ramach strategicznej oceny oddziaływania ww. projektu na środowisko należy składać na piśmie lub drogą elektroniczną do Wójta Gminy Sawin w terminie do dnia 13 lutego 2025 r. (na formularzu pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego) w formie:

- **papierowej** - osobiście w Urzędzie Gminy Sawin, ul. Chutecka 12, 22-107 Sawin, lub listownie **na adres:** Urząd Gminy Sawin, ul. Chutecka 12, 22-107 Sawin,

- **elektronicznej** - za pomocą skrzynki ePUAP: /pci2527rw5/SkrytkaESP, lub poczty elektronicznej na adres e-mail: ug@sawin.pl.

Formularz pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego dostępny jest na stronie internetowej Urzędu Gminy Sawin w zakładce – Planowanie Przestrzenne.

Składający wniosek do projektu miejscowego planu zagospodarowania Gminy Sawin dla terenów elektrowni słonecznej w obrębie ewidencyjnym Łukówek, podaje swoje nazwisko i imię albo nazwę oraz adres zamieszkania lub siedziby oraz adres poczty elektronicznej, o ile taki posiada, a także wskazuje, czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem oraz może podać dodatkowe dane do kontaktu, takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu.

Krasnystaw

SEREK HOMOGENIZOWANY
2,10 zł/szt.

JOGURT GRECKI
2,41 zł/szt.

Serek waniliowy
Masa netto 125 g

Serek czekoladowy
Masa netto 125 g

SEREK WIEJSKI
2,62 zł/szt.

poznaj krainę smaków

Zapraszamy do Sklepu Firmowego: Krasnystaw, ul. Borowa 4

Studniówka zbiegła się z zagraniczną wycieczką

Poloneza czas zacząć... bez dyrekcji

Na balu maturalnym I LO we Włodawie, który już w najbliższą sobotę odbędzie się w Hotelu Drob w Urszulinie, zabraknie całej dyrekcji szkoły i zapewne wielu nauczycieli. Przynajmniej część maturzystów i ich rodziców nie kryje rozczarowania z tego powodu.

Jak się okazuje, dyrektor **Arlena Krawczuk** w tym czasie przebywać będzie na zagranicznej wycieczce, za oceanem. Wicedyrektor z kolei – co podkreślają wszyscy zainteresowani z pełnym zrozumieniem – nie może uczestniczyć w zabawie z powodów rodzinnych. I choć każdy ma prawo do urlopu, odpoczynku i życia prywatnego,

to jednak trudno oprzeć się wrażeniu, że w tym konkretnym terminie kalendarz szkolny i kalendarz prywatny kompletnie się rozminęły. Na tym jednak nie koniec. Po szkolnych korytarzach szybciej niż polonezowe taktki rozeszła się plotka, że część rodziców rzekomo miała wcześniej krytycznie wypowiadać się o obecności nauczycieli na studniówce. Efekt? Niektórzy pedagodzy, najwyraźniej dochodząc do wniosku, że nie są na balu mile widziani, zapowiedzieli, że również nie pojawią się w Urszulinie. W ten sposób studniówka może przejść do historii jako pierwsza, na której nie tylko zabraknie dyrekcji, ale również większości nauczycieli i maturzystom na balu towarzyszyć będą sami wychowawcy. Przynajmniej część, jeśli nie wszyscy, uczniowie i ich rodzice są taką perspektywą mocno rozczarowani.

– Studniówka to nie prywatna impreza, tylko ważne wydarzenie szkolne. Brak dyrekcji i nauczycieli nie tylko obniża rangę tego balu, ale może zostać odebrane przez matura-

zystów jako sygnał, że tak naprawdę nie mają wsparcia szkoły w tak ważnym dla nich momencie – mówi nam jeden z rodziców maturzystów z „Kościszki”. – Maturalny bal powinien być zapamiętany, jako wydarzenie integrujące szkolną społeczność, wspominany, nie tylko z dobrej zabawy, ale również, że szkoła była naszym drugim domem i byliśmy jedną wielką rodziną. W naszym przypadku trudno będzie mieć tylko dobre wspomnienia.

Od dyrektor I LO we Włodawie, do której dodzwoniliśmy się, akurat w momencie przygotowań do wyjazdu

na wycieczkę, usłyszeliśmy, że studniówkę organizują rodzice, a nie szkoła i to oni biorą odpowiedzialność za wydarzenie.

– Tę wycieczkę zarezerwowałam dwa lata temu, znając termin zimowych ferii i wtedy wyjazd nie kolidował ze studniówką. Nie jest moją winą, że pani minister edukacji nagle dokonała przesunięcia i zmieniła plan ferii – stwierdziła dyrektor **Arlena Krawczuk**.

Tak, czy inaczej, studniówka „Kościszkowców” na pewno będzie wspaniała, ale na przyszłość warto zgrać szkolne i prywatne plany, by uniknąć takiego fraszunku. (bm)



KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ

DO REMONTU

BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW

SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA

tel. 512 392 940

GORZKÓW

Mróz zabił 74-latkę

Zwłoki 74-letniego mężczyzny znaleziono w sobotę (17 stycznia) na terenie prywatnej posesji w gminie Gorzków. Wszystko wskazuje, że do jego śmierci nie przyczyniły się osoby trzecie, a alkohol i mróz.

W sobotę, 17 stycznia, dyżurny krasnostawskiej policji został powiadomiony, że na terenie jednej z posesji w gminie Gorzków odnaleziono zwłoki mężczyzny. - W trakcie podjętych czynności, prowadzonych pod nadzo-

rem prokuratora, policjanci ustalili, iż zmarły to 74-letni mieszkaniec gminy Gorzków, który poprzedniego dnia spożywał alkohol ze znajomym. Wracając do swojego domu najprawdopodobniej przewrócił się na śliskiej drodze i upadł, po czym uległ wychłodzeniu – opowiada podkomisarz **Anna Chuszcza**, oficer prasowy KPP w Krasnymstawie.

Ze wstępnych ustaleń wynika, że do śmierci mężczyzny nie przyczyniły się osoby trzecie. Decyzją prokuratora ciało zostało zabezpieczone celem przeprowadzenia sekcji zwłok. **(kg)**

CHEŁMSKIE. Jest wyrok w bulwersującej sprawie

Pójdzie do więzienia za bestialskie zabicie kota



Wyrok roku bezwzględnej pozbawienia wolności usłyszał 42-letni mieszkaniec Kozy Gotówki **Sebastian K.** (gmina Chełm), który w bestialski sposób uśmiercił swojego kota. Nim pozbawił go życia odrąbując mu głowę, obciął mu łapę i ogon. Sąd zdecydował również o podaniu wyroku do publicznej wiadomości.

Przypomnijmy, na początku lutego 2025 roku Chełmska Straż Ochrony Zwierząt (ChSOZ) otrzymała sygnał o zabiciu kota przez mieszkańca wsi Koza Gotówka. Początkowo 42-latek wypierał się wszystkiego. Najpierw twierdził, że kota w ogóle w jego domu nie było. Później, że zwierzę wpadło pod samochód i zakopał truchło. W międzyczasie zmienił wersję, że wrzucił je do wody. Wszystko po to, aby nie wskazać nikomu miejsca ukrycia zwłok. I tak zwodził wszystkich przez kilka dni, aż na polu w pobliżu domu mężczyzny przypadkowy świadek znalazł zmasakrowane zwłoki zwierzęcia. Kot miał odrąbaną głowę, ogon i tylną łapę.

42-latek został zatrzymany. Ostatecznie przyznał, że pijany porąbał sierą kota, bo ten miał być agresywny i... „nie dał mu się pogłaskać”. Zmasakrowane zwłoki wyrzucił na pole. Mężczyzna usłyszał zarzut zabicia i znęcania się ze szczególnym okrucieństwem nad zwierzęciem. Prokurator wniosł o areszt dla sprawcy, ale Sąd Rejonowy w Chełmie odrzucił wniosek, uznając, że dozór policji będzie wystarczający. Prokuratura Rejonowa w Chełmie złożyła do Sądu Okręgo-

wego w Lublinie zażalenie na decyzję chełmskiego sądu, ale sąd II instancji utrzymał decyzję chełmskiego sądu w mocy.

Oprawca odpowiadał przed sądem z wolnej stopy. Właśnie usłyszał wyrok. Sąd Rejonowy w Chełmie skazał Sebastiana K. za zabicie zwierzęcia ze szczególnym okrucieństwem na rok bezwzględnej pozbawienia wolności, 10-letni zakaz posiadania jakichkolwiek zwierząt domowych oraz wpłacenie 1000 zł na rzecz Stowarzyszenia Chełmska Straż Ochrony Zwierząt. Dodatkowo sąd zdecydował, że wyrok pozostanie upubliczniony na Facebooku Stowarzyszenia.

- Warto zaznaczyć, że w Polsce sądy bardzo rzadko orzekają realne kary więzienia za znęcanie się nad zwierzętami, dlatego ten wyrok - choć nie cofnie tragedii i wygląda na niewystarczający - jest małym, ale ważnym krokiem w stronę prawdziwej odpowiedzialności sprawców. To jasny sygnał: życie zwierząt ma znaczenie, a okrucieństwo wobec nich jest przestępstwem, za które ponosi się realne konsekwencje - napisali animalisi z ChSOZ, podając do wiadomości wyrok, jaki zapadł w tej bulwersującej sprawie. - Z całego serca dziękujemy naszej adwokatce Aleksandrze Kursie za profesjonalną pomoc, zaangażowanie i walkę o sprawiedliwość w tej trudnej sprawie. Bez takiego wsparcia wiele zwierząt nie doczekałoby się głosu w sądzie. Dziękujemy również wszystkim, którzy nie odwrócili wzroku, zgłaszali, udostępniali i wspierali nasze działania. Razem możemy więcej - podkreślili animalisi. **(rd, fot. ChSOZ)**

REJOWIEC FABRYCZNY

Kontrola w szkole i ratuszu

W Szkole Podstawowej w Rejowcu Fabrycznym oraz w Urzędzie Miasta Rejowiec Fabryczny trwają kontrole prowadzone przez inspektorów pracy z chełmskiego oddziału Okręgowego Inspektoratu Pracy w Lublinie. Z nieoficjalnych informacji wynika, że mogą one dotyczyć m.in. kwestii związanych z Zakładowym Funduszem Świadczeń Socjalnych.

Czynności kontrolne rozpoczęły się w grudniu 2025 roku. Według naszych ustaleń kontrola może obejmować m.in. ewentualne nieterminowe przekazanie przez Urząd Miasta środków finansowych na Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjal-

nych dla Szkoły Podstawowej. Zgodnie z obowiązującymi przepisami środki te powinny zostać przekazane jednostkom organizacyjnym do 30 września danego roku. Ewentualne opóźnienie może skutkować nałożeniem kary grzywny i stanowić naruszenie dyscypliny finansów publicznych. Niewykluczone również, że inspektorów interesuje kwestia umów o pracę.

Zwróciliśmy się do Urzędu Miasta Rejowiec Fabryczny z pytaniami dotyczącymi zakresu i przedmiotu prowadzonej kontroli, a także tego, czy faktycznie doszło do opóźnień w przekazaniu środków na Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych dla szkoły.

Urząd Miasta nie odniósł się bezpośrednio do meritum tych pytań. W odpowiedzi władze miasta wskazały, że

kontrole są prowadzone, a urząd współpracuje z organem kontrolnym i udostępnia wymaganą dokumentację w zakresie wynikającym z przepisów prawa. Jednocześnie poinformowano, że informacje dotyczące zakresu oraz ustaleń kontroli pozostają w kompetencji Państwowej Inspekcji Pracy.

W odpowiedzi na nasze zapytanie Okręgowy Inspektorat Pracy w Lublinie przekazał, że z uwagi na fakt, iż kontrole nie zostały jeszcze zakończone, a informacje o ustaleniach oraz ewentualnych udostępnione dopiero po zakończeniu postępowania kontrolnego. Zakończenie kontroli wstępnie zaplanowano na początek lutego 2026 roku. **(w)**

CHEŁM. Może lepiej solidnie posypać niż wyłączać?

Sygnalizacja wyłączona. Tak źle i tak niedobrze

Sygnalizacja na skrzyżowaniu al. Armii Krajowej z ul. Lutosławskiego jest w ostatnim czasie celowo wyłączana z powodu ciężarówek, które na śliskiej nawierzchni często nie były w stanie ruszyć na światłach i korkowały przejazd. Sprawa wywołuje spore emocje wśród chełmskich kierowców. Część z nich zauważa, że gdy światła nie działają na skrzyżowaniu panuje „wolna amerykanka”.

Intensywne opady śniegu oznaczają utrudnienia na drogach. Na skrzyżowaniu al. Armii Krajowej z ul. Lutosławskiego dochodziło do sytuacji, w której ciężarówki zatrzymując się na światłach miały problem z ponownym ruszeniem pod lekkie wzniesienia na śliskiej nawierzchni, przez co blokowały ulicę i tworzyły się korki, czasem sięgające, aż do Kamieny. Aby uniknąć tego typu sytuacji, po sugestii chełmskich strażników miejskich i w porozumieniu z urzędnikami wyłączono sygnalizację na kilka dni, aby „upłynąć” ruch. Ale nie wszystkim się to podoba, bo wy-

łączona sygnalizacja wymaga jeszcze większej czujności, zwłaszcza od kierowców wyjeżdżających z dróg podporządkowanych, a także od pieszych.

- Zamiast posypać porządnie solą i piachem, wyłącza się sygnalizację, przez co też tworzą się korki, bo ludzie ciągle przechodzą przez przejście, a nie mając pierwszeństwa trudno przejechać. W ogóle kiedy światła nie działają

panuje tu „wolna amerykanka” - zwraca uwagę jedna z kierujących.

Urzędnicy trzymają się tłumaczenia ze ślizgającymi się ciężarówkami i zapewniają, że jak tylko warunki pogodowe się poprawią sygnalizacja zostanie włączona.

- Na chwilę światła zostały wyłączone m.in. w środę 14 stycznia, ale zaczął padać śnieg i zaraz powrócił problem ze ślizgającymi się ciężarówkami i korkami - mówi **Tomasz Piskorski**, komendant Straży Miejskiej w Chełmie. - Rozumiem, że zdania są podzielone, ale decyzja o wyłączeniu sygnalizacji jest racjonalnym rozwiązaniem - przekonuje. **(mo)**



Kpiny z prawa czy słabe prawo?

Miał aż pięć zakazów, w tym trzy dożywotnie

Włodawscy policjanci zatrzymali 37-letniego mieszkańca powiatu lubelskiego, który kierował samochodem osobowym będąc pod wpływem alkoholu. Mało tego, miał aż pięć aktywnych zakazów kierowania, w tym trzy dożywotnie!

Do zatrzymania doszło w ubiegłym tygodniu podczas rutynowej kontroli drogowej na ulicach Włodawy. Funkcjonariusze ruchu drogowego sprawdzili stan trzeźwości kierowcy, który wydmuchał blisko promil alkoholu. Jak się okazało, mężczyzna miał również nałożone aż pięć zakazów prowadzenia pojazdów, w tym trzy

dożywotnie. Mężczyzna został zatrzymany i przewieziony do policyjnego aresztu. Odpowie teraz przed sądem za kierowanie pojazdem w stanie nietrzeźwości oraz za łamanie obowiązujących zakazów sądowych. - To kolejny przykład, że lekceważenie prawa i zasad bezpieczeństwa na drodze może skończyć się poważnymi konsekwencjami - podkreśla **aspirant Daniela Giza-Pyrzyna** z włodawskiej policji i przypomina, że prowadzenie pojazdu pod wpływem alkoholu jest nie tylko przestępstwem, ale przede wszystkim dużym zagrożeniem dla życia i zdrowia wszystkich uczestników ruchu drogowego. **(bm)**

Kolej do Włodawy budzi emocje

Mieszkańcy pytają o sens inwestycji za pół miliarda

Rewitalizacja i reaktywacja linii kolejowej Chełm - Włodawa to jedno z największych i najbardziej dyskutowanych przedsięwzięć infrastrukturalnych w historii miasta. Podczas spotkania informacyjnego, które odbyło się 15 stycznia we Włodawie, nie zabrakło zarówno entuzjastycznych głosów poparcia, jak i wyraźnych wątpliwości ze strony mieszkańców.

Na zaproszenie burmistrza Włodawy Wiesława Muszyńskiego w spotkaniu wzięli udział przedstawiciele PKP Polskich Linii Kolejowych, członkowie zarządu powiatu włodawskiego - Piotr Gorgol i Wiesław Holaczuk - a także wójt gminy Włodawa Dariusz Semenik. Na sali pojawiło się również kilkudziesięciu mieszkańców zainteresowanych planowaną inwestycją realizowaną w ramach programu Kolej+.

- To jedno z najważniejszych przedsięwzięć infrastrukturalnych planowanych we Włodawie w ostatnich dekadach - podkreślał burmistrz Wiesław

Muszyński. - Inwestycja o wartości przekraczającej 500 mln zł ma przeciwdziałać wykluczeniu transportowemu oraz stworzyć warunki sprzyjające rozwojowi miasta i całego regionu.

Podczas prezentacji przedstawiciele PKP-PLK omówili zaktualizowany przebieg linii kolejowej, lokalizację przejazdów kolejowo-drogowych i obiektów inżynierskich, a także planowane usytuowanie przystanku „Włodawa Miasto”. Przedstawiono również informacje dotyczące zajęć nieruchomości, aktualny stan prac projektowych oraz harmonogram dalszych działań.



Spotkanie szybko przerodziło się w żywą dyskusję. Część mieszkańców podawała w wątpliwość sens całego projektu.

- Zamiast rozwijać komunikację miejską, wydaje się setki milionów złotych, by zachęcić nielicznych do podróży pociągiem do Lublina przez Chełm, trwającej blisko trzy godziny - argumentował jeden z uczestników.

Pojawiały się też obawy o spadek wartości nieruchomości w sąsiedztwie torów oraz krytyka lokalizacji nowej stacji kolejowej na styku ulic Zabagonie i Jasnej. Mieszkańcy pytali również, czy przeprowadzono rzetelne symulacje frekwencji i zainteresowania połączeniami kolejowymi.

Na te zarzuty odpowiadali samorządowcy. - Jeśli nie będziemy się rozwijać i korzystać z dobrodziejstw kolei, zostaniemy skansenem - przekonywał członek zarządu powiatu Wiesław Holaczuk. - Trzeba myśleć przyszłościowo. Być może kiedyś uda się znormalizować relacje z Białorusią i wtedy linia mogłaby zostać przedłużona do Brześcia.

Holaczuk podkreślał również, że nie jest możliwa modernizacja jedynie fragmentu linii, np. na odcinku Chełm - Orchówek, ponieważ idea projektu zakłada bezpośrednie połączenie kolei z centrami mniejszych miast, takich jak Włodawa. W dyskusji

emocje wzbudziła sugestia ograniczenia inwestycji tylko do ponownego połączenia Orchówka z Włodawą - na co wyraźnie zareagował wójt gminy Włodawa Dariusz Semenik, znany jako gorący zwolennik rozbudowy linii kolejowej.

Wiesław Holaczuk zwrócił także uwagę na potencjalne znaczenie kolei dla obronności kraju, wskazując na możliwość ulokowania jednostki Wojska Polskiego w północnej części miasta. - Dla wojska kolej będzie niezbędna - zaznaczył.

Głos zabrał również wicestarosta Piotr Gorgol, który podkreślał historyczną rolę kolei w rozwoju regionu. - Wszystko, co dobre, pojawiało się dzięki kolei. Tak było w przeszłości, gdy przy linii kolejowej powstała huta w Woli Uhruskiej czy garbarnia. Kolej zwiększy zainteresowanie turystyczne powiatem i wzmocni atrakcyjność Włodawy jako ośrodka edukacyjnego - mówił.

Przedstawiciele PKP-PLK zapowiedzieli, że realny termin oddania linii do użytku to pierwsza połowa 2031 roku. Prace uzgodnieniowe, środowiskowe i projektowe mają zakończyć się do 2028 roku. (pk)

Wiosną 2023 roku PKP PLK ogłosiły przetarg na dokumentację rewitalizacji linii kolejowej Chełm - Włodawa. Projekt o wartości ponad 500 mln zł obejmuje modernizację 41 km istniejącej trasy oraz budowę 10 km nowej linii do Włodawy. Pociągi mają osiągać prędkość do 120 km/h, a czas przejazdu wyniesie ok. 53 minut. Planowana jest modernizacja dziewięciu przystanków oraz budowa nowej stacji Włodawa Miasto, w pełni dostosowanej do potrzeb osób z ograniczoną mobilnością.

85% kosztów poniesie PKP PLK, a 15% Urząd Marszałkowski. Projekt wspierają lokalne samorządy, choć negocjacje z kolejarzami były trudne i wymagały ograniczenia kosztów oraz zmiany przebiegu trasy. Nowa linia połączy Orchówek z Okuninką i Włodawą. Dworzec kolejowy powstanie na południowych obrzeżach miasta, na Zabagoniu, w rejonie ulic Kraszewskiego, Jasnej i Zabagonie. Inwestycja może jednak napotkać sprzeciw części aktywistów, ponieważ fragment trasy przebiega przez tereny leśne, co wiąże się z koniecznością wycinki drzew.



Konkurs dla Pań – wygraj 300 zł na kreację!

Drogie Panie,

karnawał to wyjątkowy czas spotkań, zabawy i eleganckich stylizacji. Z tej okazji tygodnik **Nowy Tydzień** zaprasza do udziału w konkursie, w którym do wygrania jest talon o wartości 300 zł na zakup kreacji karnawałowej lub dowolnego produktu w sklepie Red Hat. Aby wziąć udział w konkursie, wystarczy:

- wypełnić kupon konkursowy zamieszczony w gazecie,
- dostarczyć go do redakcji **Nowego Tygodnia**.

Na zgłoszenia czekamy do 29 stycznia 2026 wyniki podamy 2 lutego 2026.

Serdecznie zapraszamy do udziału i życzymy powodzenia!



RED HAT
Chełm
ul. Lwowska 18e
pon. - pt. 9 - 17
sob. 9 - 14



- suknie i sukienki • garsonki • spódnice
- spodnie • bluzki okrycia • wierzchnie • dodatki

KUPON KONKURSOWY



TAK,
chcę wygrać 300 zł na kreację karnawałową (lub inną) - do wykorzystania w sklepie Red Hat w Chełmie

Moje dane:

/imię, nazwisko, nr tel/

nowy tydzień
tygodnik lokalny

SIENNICA RÓŻANA Śledztwo w sprawie okropnej śmierci zamknięte



W spalonym aucie znaleziono zwęglone zwłoki mężczyzny

Prokuratura Rejonowa w Krasnymstawie umorzyła śledztwo w sprawie śmierci mieszkańca gminy Siennica Różana, którego ciało ujawniono w marcu ubiegłego roku w spalonym samochodzie.

Przypomnijmy. 10 marca 2025 r. na drodze w miejscowości Stójło (gmina Siennica Różana) zauważono palące się auto marki Mitsubishi Lancer. Choć strażacy momentalnie pojawili się na miejscu samochodu cały stał już w płomieniach. W spalonym wraku ujawniono zwęglone zwłoki mężczyzny. Trochę czasu zajęło zanim udało się je zidentyfikować – okazało się, że ofiarą jest 68-letni Jerzy T., mieszkaniec gminy Siennica Różana. Rozpoczęło się dochodzenie mające ustalić czy mężczyzna sam doprowadził do podpalenia auta chcąc odebrać sobie życie, czy może ktoś przyczynił się do jego śmierci, a może w aucie nastąpił samozapłon lub wcześniej doszło do jakiegoś zderzenia, w wyniku którego auto stanęło w płomieniach. Podstawową wersją jaką przyjęła prokuratura była jednak próba samobójcza i znalezienie odpowiedzi na pytanie, czy ktoś nie doprowadził namową lub udzielił pomocy Jerzemu T. do targnięcia się na własne życie. Śledczy właśnie zamknęli sprawę.

- Zgromadzony w sprawie materiał dowodowy nie wykazał, aby śmierć po-

krzywdzonego była wynikiem działania innych osób - mówi „Nowemu Tygodnikowi” prokurator **Rafał Kawalec**, rzecznik prasowy Prokuratury Okręgowej w Zamościu. - W wyniku oględzin miejsca zdarzenia, oraz przeprowadzonej sekcji zwłok, nie ujawniono śladów mogących świadczyć o przestępnym udziale innych osób. Jak wskazali świadkowie, pokrzywdzony nie palił papierosów, zatem wykluczono przypadkowe zaproszenie ognia. Biegły z zakresu techniki samochodowej nie ujawnił na pojeździe śladów mogących świadczyć o uderzeniu w przeszkodę.

W spalonym wraku znaleziono za to otwarty kanister. Ustalono również, że chwilę przed tragedią Jerzy T. skontaktował się z rodziną mówiąc jej, że jest na stacji paliw i rozmawia z innym mężczyzną. Śledztwo ujawniło jednak, że ta informacja była nieprawdziwa, bo wskazana przez 68-latkę osoba tego dnia przebywała poza województwem lubelskim i nie rozmawiała z pokrzywdzonym.

- Na podstawie powyższych ustaleń za najbardziej prawdopodobną przyczynę śmierci Jerzego T. uznano samobójstwo, mimo że w zachowaniu pokrzywdzonego brak było ujawnionych sygnałów świadczących o możliwości istnienia takiego zamiaru. Ostatecznie śledztwo w sprawie zostało umorzone - podsumowuje prokurator Kawalec. Postanowienie jest prawomocne. **(kg)**

KRASNYSTAW / FAJSŁAWICE

Oddaj krew, uratuj życie...

Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie zaprasza mieszkańców powiatu krasnostawskiego do udziału w terenowych akcjach poboru krwi planowanych na 2026 rok. Najbliższa, już 22 stycznia w Krasnymstawie.

W powiecie krasnostawskim akcje poboru krwi będą się odbywać w Krasnymstawie (KDK przy ul. Okrzei) w dniach: 22 stycznia, 19 lutego, 19 marca, 16 kwietnia, 21 maja, 11 czerwca, 16 lipca, 20 sierpnia, 17 września, 15 października, 19 listopada i 10 grudnia oraz w Fajslawicach (przy Urzędzie Gminy, ul. Rynek

1 w dniach: 15 lutego, 17 maja, 26 lipca i 18 października).

Pamiętajmy, że krew jest lekiem, którego nie da się niczym zastąpić, ani sztucznie wyprodukować – jego jedynym źródłem jest człowiek chcący podzielić się tym niezwykle cennym darem. Podczas każdej akcji poboru krwi istnieje możliwość zapisania się również do Bazy Dawców Szpiku, co daje szansę uratowania życia osobom chorym na nowotwory krwi. Szczegółowe informacje dostępne są na stronie internetowej: www.rckik.lublin.pl oraz na profilu Facebook: RCKiK Lublin. Zachęcamy do włączenia się w ideę honorowego krwiodawstwa. To niewielki gest, który może oznaczać dla kogoś życie. **(kg)**

KRASNYSTAW

Miś w Kraszczady nie wierzy

Marcin Miś, były radny miasta Krasnostaw, nie wierzy w powodzenie wypromowania marki „Kraszczady” i uczynienie z tego zakątka powiatu krasnostawskiego turystycznej atrakcji. - To „wałek”, a turyści i tak do Kraszczadów nie przyjadą, bo nie ma po co – komentuje w internecie. Do kolejnych krytycznych postów Misia postanowili odnieść się burmistrz Daniel Miciuła i szefowa miejskiej promocji Magdalena Górecka.

Z tego powodu na Facebooku miasta Krasnostaw bywa gorąco. Pod niemal wszystkimi miejskimi postami informującymi o kolejnych krokach podjętych w kierunku wypromowania marki „Kraszczady” swoje krytyczne komentarze zamieszcza **Marcin Miś**, były radny miasta Krasnostaw.

- Czy będą kolejne „salony SPA” na składach opału? Albo jeszcze inne sposoby wydawania pieniędzy podatników na promocję polityków? Te „Kraszczady” to wymysł, niemających innych pomysłów, działaczy politycznych. Mówię po raz kolejny: gdyby nasza okolica miała te walory, które chcą nam wmówić działacze partyjni to biznes - lokalny lub zewnętrzny - już dawno by te walory wykorzystywał. Tak się nie dzieje, bo te „wyjątkowe walory” to zwykłe brednie – napisał pod jednym z postów o „Kraszczadach” Miś. Dalej były radny zwraca uwagę na fakt, że pierwsze pieniądze na promocję „Kraszczadów” były wydawane, oczywiście

z kasy podatnika, już 10 lat temu. - I co? No nic. „Walorów” jak nie doceniano tak się nie docenia. Bo ich nie ma. Niedługo zapewne powstanie jakiś „budżet projektu”, z którego „znajomi króliczka” zrobią np. „SPA na Zamostku”. Rechoł świadomej części mieszkańców miasta i okolic już jest mocno słyszalny, a gwarantuję, że będzie tylko głośniejszy. Proponował bym aby zamiast zajmować się propagandą głupoty, zając się uczciwą pracą samorządową. Wybory do sejmiku dopiero w 2027 r. Jeszcze zdążycie naobiecować gruszek na wierzbie – dodał Miś.

W innym miejscu Marcin Miś stwierdza szyderczo: - Witaj w Kraszczadach – jedynym miejscu na mapie Polski, które fizycznie nie istnieje, ale i tak ma już swój profil na Facebooku i opłatę klimatyczną za wdychanie wyobrazonego tlenu. Jeśli Twój znajomy uparł się, żeby tam pojechać, przygotuj ich na przygodę życia w krainie, gdzie wszyscy czekają na naniesienie tego regionu na Google Maps. Oto krótki przewodnik po tym turystycznym niebycie: 1. Lokalizacja: Zaraz za „Nigdzie”, skręć w „Wcale”. Kraszczady to region tak dziki, że nawet satelity Elona Muska omijają go szerokim łukiem, żeby nie stracić zasięgu od samej depresji krajobrazu. Aby tam trafić, trzeba jechać autostradą A4, a potem wjechać w las tak głęboki, że Twoja nawigacja zacznie wyświetlać błąd w języku staro-cerkiewno-słowiańskim i proponuje powrót do Radomia – pisze.

Według Misia „Crush(czady) to jest „wałek”. I ja to tylko pokazuję. Bronię go tylko

ci, którzy widzą w nim swój interes”.

Na wpisy byłego radnego zareagowała Magdalena Górecka, kierownik wydziału promocji i komunikacji społecznej urzędu miasta Krasnostaw.

- A ty dalej swoje? Marcin, ileż można... Jeszcze się nie zorientowałeś, że to na nikim nie robi wrażenia? Rozpoczęliśmy pewien proces i nie zawrócimy z tej drogi, niezależnie od tego, ile energii wkładasz w te swoje mądrości. Mogłbyś ją spożytkować o wiele lepiej. A w nawiązaniu do twoich pomysłów z poprzednich komentarzy, obiecuję, że jeśli zorganizujemy kiedyś Kraszczadzki Festiwal Wylewania Frustracji w Internecie, to będziesz otwierał line up – skomentowała Górecka.

Kierownik zauważyła też: - Marcinie, opinia nie równa się prawdzie. Lubisz pozować na bojownika o wolność słowa, ale doskonale wiemy, że u źródeł twoich ostatnich wpisów leży urażone ego. A im bardziej nadmuchane, tym z większym hukiem pęka... Ta antykraszczadzka histeria jest naprawdę mało wiarygodna, ale to twoja sprawa. Mam tylko prośbę, abyś nie używał logo miasta do swojej radosnej twórczości, gdyż jest to znak prawnie chroniony – napisała Górecka.

Do komentarzy byłego radnego postanowił się też odnieść **Daniel Miciuła**, burmistrz Krasnegostawu. - Są to wypowiedzi pełne manipulacji i insynuacji, a przede wszystkim świadczące o ignorancji. Pan Miś nie ma fundamentalnej wiedzy na temat projektu i jak widać nie chce jej mieć. Działalność samorządowa – ocenia Miciuła. **(kg)**

Siennica Różana po raz pierwszy



Dariusz Turzyniecki (z lewej), Natalia Gmurkowska, koordynator Rankingu i Wiesław Kociuba, wójt gminy Chełm, która została Liderem Powiatu Chełmskiego

Gmina Siennica Różana po raz pierwszy zdobyła tytuł Lidera Powiatu w Rankingu Gmin Lubelszczyzny.

15 stycznia w Janowie Lubelskim, podczas uroczystej gali Rankingu Gmin Lubelszczyzny 2025, **Dariusz Turzyniecki**, sekretarz gminy Siennica Różana, odebrał w imieniu Gminy tytuł Lidera

Powiatu (Krasnostawskiego). Siennica Różana zdobyła go po raz pierwszy w 9-letniej historii rankingu organizowanego przez Fundację Rozwoju Demokracji Lokalnej we współpracy z Urzędem Statystycznym w Lublinie. Jego wyniki oparte są o dane statystyczne GUS, Ministerstwa Finansów, czy Centralnej Komisji Egzaminacyjnej i porównaniu poziomu rozwoju gmin w 4 obszarach:

ekonomicznym, społecznym, środowiskowym oraz administracji i praktyki zarządzania.

- Tytuł Lidera Powiatu to potwierdzenie skutecznych, konsekwentnych działań samorządu oraz dowód na to, że gmina Siennica Różana należy do grona najlepiej zarządzanych gmin w regionie – pochwalił się urzędnicy za gminnej stronie internetowej. **(kg)**

Kandydat odpadł na etapie prezentacji

PPN - konkurs na stanowisko dyrektora nierozstrzygnięty

Nie przyniósł rozstrzygnięcia długo oczekiwany konkurs na stanowisko dyrektora Poleskiego Parku Narodowego w Urszulinie. Postępowanie, które odbyło się w poniedziałek, 12 stycznia, w siedzibie Ministerstwa Klimatu i Środowiska w Warszawie, zakończyło się bez rekomendacji żadnego z kandydatów. Ministerstwo zapowiada ponowne ogłoszenie konkursu.

Jak ustaliliśmy nieoficjalnie, do konkursu przystąpiło pięcioro kandydatów - szósta osoba wycofała się na kilka dni przed jego rozpoczęciem. Postępowanie miało charakter dwuetapowy. W pierwszej części kandydaci zmierzali się z 70-minutowym testem składającym się z 60 pytań. Do drugiego etapu, obejmującego prezentację koncepcji funkcjonowania i rozwoju Poleskiego Parku Narodowego, dopuszczane były jedynie osoby, które uzyskały odpowiednią liczbę punktów.

Ten warunek spełnił tylko jeden kandydat - były dyrektor PPN **Jarosław Szymański**. Jego prezentacja nie przekonała jednak pięcioosobowej komisji konkursowej. W efekcie komisja nie zarekomendowała ministrowi żadnej kandydatury, co oznacza, że procedura będzie musiała zostać powtórzona.

W konkursie brała udział również jedyna kandydatka z Włodawy - **Ho-**

norata Słomiany, która odpadła na etapie testu. Odmówiła ona komentarza w sprawie wyników, jednak - jak wynika z naszych informacji - zamierza ponownie wystartować w kolejnym konkursie, gdy tylko zostanie ogłoszony.

Tło sprawy

Przypomnijmy, że w połowie maja ubiegłego roku Ministerstwo Klimatu i Środowiska niespodziewanie odwołało ze stanowiska wieloletniego dyrektora Poleskiego Parku Narodowego Jarosława Szymańskiego, który kierował parkiem nieprzerwanie od 2010 roku. Decyzja zapadła bez wcześniejszych konsultacji z pracownikami i wywołała ich zdecydowany sprzeciw.

Zespół PPN wystosował wówczas protest do minister klimatu i środowiska **Pauliny Hennig-Kloski**, wskazując na brak merytorycznego uzasadnienia dymisji oraz obawy o przyszłość parku. - Pan dyrektor był oddany misji ochrony przyrody, doskonale znał park i dbał o stabilność zespołu - mówił jeden z pracowników, prosząc o anonimowość.

Resort nie podał oficjalnych powodów odwołania, jednak w kularach od miesięcy pojawiały się spekulacje o politycznym tle decyzji. Ministerstwo Klimatu i Środowiska znajduje się obecnie pod kontrolą Polski 2050 Szymona Hołowni, która zapowiadała „nowe otwarcie” w zarządzaniu instytucjami środowiskowymi. Nieoficjalnie

mówiło się również o wcześniejszych próbach dymisji dyrektora.

- Zgodnie z ustawą o ochronie przyrody obowiązki dyrektora PPN zostały powierzone zastępcy dyrektora. Od 15 maja 2025 roku p.o. dyrektora jest **Grzegorz Łukaszuk**. W ciągu 30 dni od odwołania dyrektora zostanie ogłoszony nabór na to stanowisko - informował wówczas **Marek Pogorzelski** z Departamentu Edukacji i Komunikacji MKiŚ.

Niepokój wśród pracowników

Tymczasem w Poleskim Parku Narodowym wciąż panuje atmosfera niepewności. Pracownicy obawiają się, że przedłużający się brak rozstrzygnięcia konkursu i możliwe zmiany kadrowe mogą zagrozić stabilności instytucji oraz kontynuacji wieloletnich projektów badawczych i edukacyjnych.

- To nie jest tylko zmiana personalna. To potencjalna zmiana filozofii zarządzania i podejścia do ochrony przyrody. Boimy się, że park może na tym stracić, zwłaszcza jeśli stery obejmie osoba bez zaplecza naukowego i przyrodniczego - mówi jeden z pracowników PPN.

Kiedy konkurs zostanie ogłoszony ponownie i czy tym razem przyniesie rozstrzygnięcie, pozostaje kwestią najbliższych tygodni. Jedno jest pewne - sprawa wyboru dyrektora Poleskiego Parku Narodowego nadal budzi duże emocje, zarówno wśród pracowników, jak i lokalnej społeczności. **(pk)**

WŁODAWA. Polityczna dwuznaczność

Dziwne manewry Honoraty Słomiany

Polityka lokalna rzadko bywa wolna od paradoksów, ale działania Honoraty Słomiany z włodawskich struktur Polski 2050 Szymona Hołowni coraz częściej budzą konsternację nawet wśród uważnych obserwatorów samorządowej sceny we Włodawie. Jeszcze niedawno była kontrkandydatką burmistrza Wiesława Muszyńskiego w wyborach samorządowych. Przegrała, deklarując chęć budowania „nowej jakości” w lokalnej polityce. Dziś jednak jej aktywność coraz trudniej jednoznacznie przypisać do jakiegokolwiek spójnej linii programowej.

W ostatnich tygodniach **Honorata Słomiany** chwaliła się w mediach społecznościowych spotkaniami zarówno z burmistrzem reprezentującym Lewicę, jak i z prawicowym starostą powiatu włodawskiego. Kulminacją tych kontaktów była wspólna wizyta u wicewojewody lubelskiego. Relacje z tych wydarzeń opatrzyła hasłami o „działaniu dla dobra i bezpieczeństwa regionu”. Brzmi szlachetnie, problem w tym, że zabrakło konkretów, a polityczna mozaika

tych spotkań rodzi więcej pytań niż odpowiedzi. Czy mamy do czynienia z ponadpartyjną współpracą dla dobra wspólnego, czy raczej z próbą budowania wizerunku osoby „od wszystkiego i ze wszystkimi”? Trudno nie odcisnąć wrażenia, że Słomiany porusza się jednocześnie po kilku politycznych orbitach, starannie unikając jasnych deklaracji. W praktyce oznacza to spotkania z każdym, kto aktualnie sprawuje władzę, niezależnie od barw partyjnych i wcześniejszych sporów.

Wątpliwości pogłębia fakt, że Honorata Słomiany ubiega się obecnie o stanowisko dyrektora Poleskiego Parku Narodowego. W tym kontekście jej nagła intensyfikacja kontaktów z kluczowymi postaciami lokalnej i regionalnej władzy może być odbierana jako coś więcej niż zwykła troska o region. Nawet jeśli intencje są czyste, to polityczna symbolika takich działań jest trudna do zignorowania. Nie jest to zresztą pierwszy raz, gdy aktywność liderki Polski 2050 we Włodawie wywołuje kontrowersje. Zgodnie z tymi nieoficjalnymi, lecz potwierdzającymi się relacjami, Honorata Słomiany miała prowadzić rozmowy z jednym z członków zarządu Wojewódzkiego

Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie, starając się przekonać go do nieprzyznania pożyczki dla Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej we Włodawie. I do takiej odmowy dochodziło. Po ubiegłotygodniowym tekście o spotkaniu z burmistrzem Muszyńskim, gdzie padła sugestia, że była jakaś współpraca w sprawie MPGK, pojawiły się oburzone głosy sugerujące, że było wręcz odwrotnie. Jeśli takie zakulisowe starania o nieudzielenie dotacji włodawskiemu MPGK rzeczywiście miały miejsce, trudno je pogodzić z deklaracjami o działaniu ponad podziałami i w interesie mieszkańców.

Dziś, przynajmniej w przekazie medialnym, prezentuje się ona jako partnerek do rozmów i współpracy z tymi samymi strukturami władzy. Hasła o „dobru regionu” i „bezpieczeństwie” brzmią atrakcyjnie, lecz pozostają bez przełożenia na konkretne działania. W lokalnej polityce, zwłaszcza w niewielkich społecznościach, pamięć bywa długa. A polityczna dwuznaczność i brak jakiegokolwiek kręgosłupa, nawet jeśli chwilowo wygodna, rzadko bywa strategią długofalowo skuteczną. **(pb)**

WŁODAWA. Powiat ruszył na ratunek

Dwa miliony na stabilizację szpitala

Zarząd Powiatu we Włodawie podjął 12 stycznia kluczową decyzję o udzieleniu pożyczki w wysokości 2 mln zł na wsparcie funkcjonowania SPZOZ we Włodawie. Środki te zostaną przeznaczone przede wszystkim na spłatę kredytów zaciągniętych w poprzednich kadencjach, co ma odciążyć budżet szpitala i poprawić jego płynność finansową.

Jak podkreślają władze powiatu, decyzja ma charakter odpowiedzialny i wyprzedzający. - Pieniądze przeznaczone są na spłatę kredytu. A znacie taki system, że ktoś wziął kredyt i go nie spłaca? - mówi starosta włodawski **Mariusz Zańko**. - Nie my stworzyliśmy te długi, ale naszym obowiązkiem jest je uregulować, aby ratować placówkę i zapewnić jej dalsze funkcjonowanie.

Starosta zwraca uwagę, że zgodnie z ustawą o działalności leczniczej, w przypadku niewypłacalności szpitala jego zobowiązania obciążąłyby bezpośrednio budżet powiatu. - Prawo jest jasne. Jeśli szpital nie spłaci długów, odpowiedzialność spadnie na samorząd. Dlatego działamy teraz, zanim sytuacja

stanie się krytyczna - podkreśla.

Decyzja Zarządu Powiatu zapadła w kontekście trudnej sytuacji finansowej wielu szpitali powiatowych w całym kraju. W ostatnich latach dochodzi do zamykania oddziałów, a nawet całych placówek. - W dobie masowego ograniczania dostępu do opieki zdrowotnej utrzymanie szpitala we Włodawie jest naszym priorytetem. Ta placówka ma służyć mieszkańcom, a nie stać się przedmiotem politycznych sporów - zaznacza starosta.

Władze powiatu jednocześnie deklarują, że nadal oczekują na zapowiadane wsparcie rządowe w zakresie systemowego oddłużania szpitali powiatowych. Zdaniem Zarządu bez takich rozwiązań samorządy pozostaną obciążone problemami finansowymi, których źródło często sięga wielu lat wstecz.

Jak podkreślają samorządowcy, przekazanie środków do szpitala nie oznacza zabierania pieniędzy mieszkańcom. - To inwestycja w bezpieczeństwo zdrowotne lokalnej społeczności. Biorąc pod uwagę, że niemal połowa mieszkańców powiatu wkrótce wejdzie w wiek poprodukcyjny, dostęp do stabilnie funkcjonującej opieki medycznej będzie dla nich kluczowy - podsumowuje starosta M. Zańko. **(pk)**

Szukają sekretarzy i wicewójtów

W urzędach kilku gmin powiatu włodawskiego trwają kadrowe turbulencje. Wójt gminy Wyrki codziennie zmagają się z lawiną obowiązków, bo w jego urzędzie nie ma ani sekretarza, ani zastępcy. Podobna sytuacja wkrótce dotknie gminę Hańsk, a bez ludzi na kluczowych fotelach realizacja projektów i spraw administracyjnych może znacznie się opóźnić.

Kilka gmin powiatu włodawskiego stoi przed wyzwaniem uzupełnienia kadry kierowniczej. W najbliższych tygodniach lub już teraz w niektórych samorządach konieczne będzie obsadzenie stanowisk sekretarzy oraz wicewójtów, co ma istotne znaczenie dla sprawnego funkcjonowania urzędów. Najbardziej obciążony pracą jest obecnie wójt gminy Wyrki **Bernard Błaszczuk**, który wciąż nie ma ani sekretarza, ani zastępcy. Jak sam przyznaje, brak tych kluczowych stanowisk znacznie utrudnia codzienną pracę urzędu i koordynację licznych zadań samorządowych.

Podobna sytuacja zapanuje wkrótce w gminie Hańsk, gdzie obecny sekretarz **Romuald Pryll** w lutym odchodzi na zasłużoną emeryturę. Na razie nie wiadomo, kto go zastąpi. W tej gminie od wielu lat jest też nieobsadzony fotel wicewójta, ale czy obecny władca **Alan Struski** zdecyduje się na powołanie również swojego zastępcy?

To nie koniec roszad kadrowych. Nieoficjalne informacje wskazują, że ze stanowiskiem sekretarza również w lutym pożegna się **Jadwiga Czaprańska**. Według naszych źródeł jej miejsce w starostwie powiatowym we Włodawie ma zająć **Piotr Kazanecki**, były sekretarz gminy Wyrki. Dopiero od 2 stycznia 2026 roku urząd sekretarza udało się obsadzić w gminie Urszulin. Konkurs wygrał **Jacek Zarczuk**.

Gabinet sekretarza nadal wolny jest w Urzędzie Gminy Włodawa, a w miejskim ratuszu na nowego gospodarza czeka pokój wiceburmistrza. Tymczasem zmiany kadrowe w samorządach powiatu włodawskiego są znaczące nie tylko ze względu na obowiązki administracyjne, ale także ze względu na ciągłość i efektywność działań urzędów. Sekretarz i wicewójt pełnią kluczową rolę w przygotowywaniu uchwał, nadzorowaniu pracy urzędników oraz wspieraniu wójta w codziennym zarządzaniu gminą. Brak tych stanowisk może powodować opóźnienia w realizacji projektów i spraw administracyjnych, a także zwiększa obciążenie pracą wójta i pracowników urzędu. Samorządowcy podkreślają, że w najbliższym czasie zostaną ogłoszone konkursy na te stanowiska, a władze gmin zachęcają do aplikowania osoby z doświadczeniem w administracji publicznej, dobrze znające przepisy prawa samorządowego i gotowe do pracy w dynamicznym środowisku samorządowym. **(bm)**

Wraz z mrozami i sezonem grzewczym wrócił problem smogu. W ubiegłym tygodniu stężenia pyłów PM10 i PM2,5 w Chełmie osiągały bardzo wysokie poziomy, a niektóre czujniki rozmieszczone w mieście chwilami wskazywały na „ekstremalnie duże zanieczyszczenie”. Na stacji pomiaru przy ul. Połanieckiej, jedynej w mieście nadzorowanej przez Główny Inspektorat Ochrony Środowiska, 13 stycznia odnotowano przekroczenie tzw. poziomu informowania dla pyłu zawieszonego PM10. Chełmscy urzędnicy mówią o działaniach, jakie podjęli, aby walczyć ze smogiem.

Pył PM10 powstaje wskutek spalania paliw kopalnych w piecach, benzyny, ropy, odpadów. Może docierać do górnych dróg oddechowych i płuc, powodując szereg chorób od alergii do nowotworów. Siedem lat temu Najwyższa Izba Kontroli opracowała raport, z którego wynikało, że Chełm jest najbardziej zanieczyszczonym miastem w województwie lubelskim, jeśli chodzi o stężenie pyłów PM10 w powietrzu. Najgorzej pod tym względem jest zawsze w sezonie grzewczym. Problem potęguje się przy niskich temperaturach, z którymi ostatnio mamy do czynienia. Główny Inspektorat Ochrony Środowiska wydał komunikaty o prognozowanym na 13 i 14 stycznia br. ryzyku przekroczenia w Chełmie i powiecie chełmskim tzw. poziomu informowania dla pyłu PM10 (poziom informowania, kiedy średnie stężenie dobowe pyłu PM10 przekracza wartość 100 $\mu\text{g}/\text{m}^3$, a poziom alarmowy, kiedy średnie stężenie dobowe pyłu PM10 przekracza wartość 150 $\mu\text{g}/\text{m}^3$). Komunikaty o pogarszającej się jakości powietrza przekazywali także chełmscy urzędnicy na stronie ratusza. W informacjach o zagrożeniu ostrzegano, że mieszkańcy, zwłaszcza osoby cierpiące z powodu chorób serca czy cierpiące z powodu przewlekłych chorób układu oddechowego mogą odczuwać pogorszenie samopoczucia nasilenie dolegliwości, a w okresach wysokich stężeń pyłu zawieszonego w powietrzu zwiększa się ryzyko infekcji dróg oddechowych. 14 stycznia br. GIOŚ poinformował, że dzień wcześniej doszło do przekroczenia tzw. poziomu informowania odnotowanego na stacji pomiaru przy ul. Połanieckiej (niedaleko przychodni), gdzie stężenie dobowe pyłu PM10 wyniosło 101,6 $\mu\text{g}/\text{m}^3$. W innych częściach miasta jakość powietrza była jeszcze gorsza. Tak wynika z pomiarów czujników zamontowanych w mieście w ramach budżetu obywatelskiego, a będących poza siecią GIOŚ. Stacja pomiaru jakości powietrza przy ul. Połanieckiej jest jedyną w mieście nadzorowaną przez inspektorów ochrony środowiska, a pomiary z niej są na bieżąco podawane na oficjalnej stronie GIOŚ i na tej podstawie opracowywane są potem oficjalne raporty dotyczące zanieczyszczeń powietrza. Z opublikowanego przez GIOŚ w 2025 r. wojewódzkiego raportu za rok 2024 o rocznej ocenie jakości powietrza w województwie lu-

CHEŁM. Normy PM10 przekroczone

Smog nas dusi



belskim wynika, że najwyższe stężenia 24-godzinne pyłu zawieszonego PM10 - powyżej 40 $\mu\text{g}/\text{m}^3$ - wystąpiły w centralnej części aglomeracji lubelskiej i na terenie Chełma. Sęk w tym, że pomiary ze stacji przy ul. Połanieckiej nie oddają sytuacji związanej z zanieczyszczeniem powietrza w innych lokalizacjach miasta. Wiadomo, że najgorsza sytuacja bywa nie na osiedlach bloków, a na domkach jednorodzinnych, m.in. na Dyrekcyj, przy ul. Rejowieckiej czy Włodawskiej.

„Ekstremalnie duże zanieczyszczenie”

Chełmianie wiedzą, z jakim zanieczyszczeniem powietrza w różnych częściach miasta mają do czynienia, także dzięki 16 czujnikom jakości powietrza zakupionym w ramach budżetu obywatelskiego (ich lokalizacje podajemy poniżej). Dane pomiarowe z tych czujników udostępniane są na bieżąco za pośrednictwem strony internetowej i aplikacji mobilnej airly.org/map/pl. W tym przypadku podane są też normy zalecane przez WHO tj. Światową Organizację Zdrowia. 13 stycznia br. dane pomiarowe z czujnika przy ul. Makowej wskazywały w pewnej chwili na „ekstremalnie duże zanieczyszczenie powietrza”, a stężenie PM10 wynosiło wtedy 277 $\mu\text{g}/\text{m}^3$ (podczas gdy norma dobową WHO to 45 $\mu\text{g}/\text{m}^3$), a PM2,5 - 147 $\mu\text{g}/\text{m}^3$ (podczas gdy norma dobową WHO to 15 $\mu\text{g}/\text{m}^3$). Chełmianie w ubiegłym tygodniu bili na alarm na widok tak wysokiego stężenia w powietrzu szkodliwych pyłów PM10 i PM2,5.

- Aplikacja Airly monitorująca stan powietrza w tej chwili wskazuje Chełm na dziewiątym miejscu wśród 100 najbardziej zanieczyszczonych miast w Polsce - alarmował 12 stycznia jeden z chełmian. - We wschodniej części miasta norma pyłu PM 2,5 jest przekroczone ponad 1200 procent. Nawet będąc w domach, oddychamy bardzo zanieczyszczonym powietrzem.

Mierniki jakości powietrza zamiesz-

czone są też na miejskich placówkach oświatowych, zainstalowane w ramach projektu Edukacyjna Sieć Antysmogowa. 13 stycznia wyświetlacze niektórych z tych mierników „na czerwono” wskazywały przekroczenia, określając jakość powietrza jako „bardzo złą”. Tak było w przypadku chociażby miernika na budynku Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 3 przy ul. Rejowieckiej, czy pobliskiego II LO.

GIOŚ studzi emocje

Przedstawiciele GIOŚ informują, że podstawową metodą oznaczania zawartości pyłu zawieszonego PM10 i PM 2,5 w powietrzu jest metoda grawimetryczna (referencyjna), która jest uznana za najbardziej precyzyjną i dokładną metodę pomiaru.

- Pomiary wykonuje się również metodą automatyczną, przy czym analizator pyłu zawieszonego musi spełniać potwierdzone certyfikatem wymagania równoważności do metodyki referencyjnej - mówi **Tomasz Matusiak**, rzecznik prasowy GIOŚ. - W świetle obowiązujących przepisów prawa nie ma formalnego nakazu stosowania pomiarów automatycznych, ale są to pomiary dopuszczone do stosowania. W kontekście stosowanej metodyki pomiarów pyłu zawieszonego PM10 i PM 2,5 informuję ponadto, że w przypadku odczytów zanieczyszczeń powietrza na czujnikach stosowanych poza siecią GIOŚ należy zachować szczególną ostrożność. Czujniki te nie są urządzeniami pracującymi zgodnie z metodyką referencyjną, obarczone są dużą niepewnością pomiaru i niską precyzją. Także są one często montowane w miejscach mało reprezentatywnych dla danego obszaru, na przykład na ścianach budynków, balkonach czy przy oknach. Wykonane oceny roczne od 2019 r. wskazują brak przekroczeń pyłu zawieszonego PM10 i PM2,5 na terenie miasta Chełm, natomiast co-rocennie były przekraczane stężenia benzo(a)pirenu w pyłe zawieszonym

PM10 - jedynym rokiem bez przekroczeń był 2023.

Co na to ratusz?

Zapytaliśmy chełmskich urzędników o działania, które w ostatnich latach podejmowano w celu przeciwdziałania zanieczyszczeniom powietrza.

- Głównym źródłem emisji na terenie miasta Chełm jest sektor komunalno-bytowy obejmujący małe kotłownie oraz paleniska domowe wprowadzające do powietrza w sposób zorganizowany na małych wysokościach i z niską prędkością wylotową - informuje Kancelaria Prezydenta Chełma. - Wielkość emisji zależy od sposobu realizacji potrzeb grzewczych, a więc stosowanych paliw i urządzeń grzewczych. W celu efektywniejszego przeciwdziałania zanieczyszczeniu powietrza: w Departamencie Komunalnym Urzędu Miasta Chełm utworzono w 2021 Miejski Punkt konsultacyjno-informacyjny Programu Priorytetowego „Czyste Powietrze”. Poddawany jest szereg działań edukacyjno-informacyjnych dla mieszkańców polegające na informowaniu, rozpowszechnianiu zainteresowanych osób o zasadach z przedmiotowego programu podczas pikników ekologicznych. Organizowane są spotkania i konsultacje informujące o aktualnych zasadach z realizowanego programu w Miejskim Punkcie Konsultacyjno-Informacyjnym przy ul. Wołyńskiej 57. W latach 2024-2025 realizowano Program priorytetowy „Ciepłe Mieszkanie”.

Chełmscy urzędnicy wskazują też, że na podstawie zarządzenia prezydenta Chełma z grudnia 2024 r. w sprawie przeprowadzania kontroli przestrzegania przepisów uchwały antysmogowej dla województwa lubelskiego i zakazu spalania odpadów w mieście przeprowadzane są kontrole pieców.

- W trakcie kontroli źródeł ciepła udzielane są informacje o prawidłowym stosowaniu opału oraz o zakazanych źródłach ciepła - mówią w Kancelarii Prezydenta Chełma. - Podczas kontroli

przekazywane są materiały informacyjne, naklejane są na piec informacje z graniczną datą wymiany kotła oraz informuje się o możliwościach dofinansowania z programu Czyste Powietrze. W latach wcześniejszych Straż Miejska wykonywała kompleksową usługę monitorowania zanieczyszczenia powietrza za pomocą bezzałogowego statku powietrznego z systemem diagnozy zanieczyszczenia powietrza. Kontrolowaną również popiół dymu z palenisk domowych pod kątem spalania materiałów zabronionych. W 2025 r. Straż Miejska przeprowadza kontrole we własnym zakresie za pomocą zakupionego dronu. Na terenie miasta Chełm na bieżąco podnoszona jest świadomość ekologiczna mieszkańców poprzez zamieszczanie informacji i komunikatów na stronie internetowej urzędu, portalach społecznościowych, w lokalnej rozgłośni radiowej oraz poprzez różne akcje ekologiczne. W przypadku wystąpienia przekroczenia poziomu alarmowego, informowania dopuszczalnego lub docelowego substancji w powietrzu w danej strefie GIOŚ powiadamia o tym właściwy zarząd województwa oraz wojewódzkie centrum zarządzania kryzysowego. Informacja taka zamieszczana jest na stronie internetowej UM Chełm. (mo)

W Chełmie działa 16 czujników jakości powietrza zakupionych w ramach budżetu obywatelskiego. O stanie powietrza w mieście informują zamontowane czujniki w lokalizacjach na: przepompowni ścieków przy ul. Makowej, ul. Poleńskiej, ul. Karłowicza, ul. Kolejowej/Przemysłowej, Biurze Cmentarza Komunalnego przy ul. Wojławickiej, tłoczni ścieków przy ul. Świętej Królowej Jadwigi, Przedszkolu Miejskim Nr 5 przy ul. Kwiatowej 1, Miejskim Ośrodku Pomocy Rodzinie przy ul. Kolejowej 8, Szkole Podstawowej Nr 4 przy ul. Wyszyńskiego 15, Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych przy ul. Jagiellońskiej 29. W 2024 r. sensory zamontowane zostały na budynku CLA przy ul. Oksowskiej 41, Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie przy ul. Pocztowej 54, IV Liceum Ogólnokształcącym przy ul. Świętego Mikołaja 4, Przedszkolu Miejskim nr 6 przy ul. Pocztowej 18a, Miejskiej Hali Sportowej przy ul. Granicznej 2a oraz studni głębinowej ujęcia Trubaków przy ul. Pszennej. W ten sposób powstała mapa czujników powietrza umożliwiająca mieszkańcom wgląd w bieżący stan jakości powietrza. Sensory są źródłem pomocniczym w walce ze smogiem. Mierniki z łatwością oceniają stan powietrza oraz zaalarmują w razie niekorzystnej atmosfery. Roczny koszt utrzymania sensorów - 73 652,40 zł (pobieranie danych pomiarowych z 16 szt. czujników, publiczne udostępnianie ich w formie graficznej za pośrednictwem strony internetowej i aplikacji mobilnej, serwis 16 szt. czujników w trakcie ich użytkowania, dostęp do ADP (Platforma Danych Airly)).

SIENNICA RÓŻANA

Chcą upamiętnić dwóch wielkich Mikołajów

Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Siennickiej chce postawić w Siennicy Różanej ławeczki upamiętniające dwie najslawniejsze postacie związane z tą miejscowością – Mikołaja Reja i Mikołaja Siennickiego. Społecznicy apelują o wsparcie tej inicjatywy 1,5-procentem podatku.

- Ławeczki Mikołaja Reja i Mikołaja Siennickiego wraz z tablicą informacyjną mają stanąć w parku przy Dworze Sztuki w Siennicy Różanej. Będą wykonane z brązu, a całe przedsięwzięcie szacujemy na ok. 200 tys. zł - mówi „Nowemu Tygodniowi” **Małgorzata Kot**, wiceprezes Stowarzyszenia. - Środki pozyskane z 1,5 procenta będą też przeznaczone bezpośrednio na cele statutowe naszego Stowarzyszenia, czyli wsparcie dla inicjatyw społecznych i kulturalnych, takich jak warsztaty, pokazy, konkursy dla dzieci, młodzieży jak i mieszkańców naszej gminy, a także wsparcie dla KGW i OSP - dodaje M. Kot.

Ławeczki niewątpliwie byłyby dodatkową atrakcją Siennicy Różanej, podkreślającą jej ponad 500-letnią historię i związek z dwoma wybitnymi postaciami, którzy byli właścicielami tych ziem w XVI wieku – Mikołaja Reja, zwanego „ojcem literatury polskiej” i Mikołaja Siennickiego jednego z najwybitniejszych działaczy

politycznych Rzeczypospolitej Obojga Narodów, wielokrotnego marszałka izby poselskiej, podkomorzego chełmskiego.

Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Siennickiej działa nieprzerwanie od 26 maja 2004 r., a status Organizacji Pożytku Publicznego ma od 7 lutego 2005 r. - Naszą misją jest promowanie lokalnej kultury, historii, tradycji i integracja społeczności. Działamy lokalnie dla dobra mieszkańców gminy Siennica Różana - podkreśla wiceprezes.

W ramach środków pozyskanych z Lokalnej Grupy Działania Krasnystaw PLUS Stowarzyszenie zrealizowało kilka projektów, w tym np. zakup wyposażenia AGD do promocji lokalnych produktów. Jednym z najważniejszych przedsięwzięć podejmowanych przez Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Siennickiej była renowacja historycznego pomnika na cmentarzu parafialnym w Siennicy Różanej, upamiętniającego Kazimierza Preissa, a kolejnym utworzenie muzeum sztuki nowoczesnej w Dworze Sztuki w Siennicy Różanej.

1,5 proc. podatku można przekazać Stowarzyszeniu w rocznym rozliczeniu podatkowym wpisując KRS: 0000208296. Działalność Stowarzyszenia można też wesprzeć przekazując darowiznę na konto 23 8200 1021 2003 2100 1850 0001 z dopiskiem „na cele Statutowe”. **(kg)**

KRASNYSTAW

Nowy postój nie dla petentów

Urząd Miasta Krasnystaw wynajął miejsce postojowe w podziemnym parkingu przy Placu Żołnierzy Wyklętych. Ale nie z myślą o petentach, tylko o autach służbowych.

Podczas jednej z ostatnich sesji Rady Miasta Krasnystaw radna **Magdalena Pizoń** („Krasnostawianie”) złożyła zapytanie w sprawie „nowego miejsca parkingowego na potrzeby Urzędu Miasta”.

- Mieszkańcy dopytują, kto będzie mógł korzystać z nowo wynajętego miejsca parkingowego na potrzeby urzędu, które znajduje się na terenie podziemnego parkingu przy Placu Żołnierzy Wyklętych w Krasnymstawie? – pytała Pizoń. - Czy z tego miejsca będą mogły skorzystać osoby, które przyjadą do urzędu miasta, aby załatwić swoje sprawy, a pobliskie miejsca parkingowe będą zajęte? Radna chciała się też dowiedzieć, ile miasto rocznie wyda na wynajęcie omawianego postoju.

W odpowiedzi **Monika Sawa**, zastępca burmistrza Krasnegostawu, podkreśla, że nowe miejsce postojowe w podziemnym parkingu wynajęte zostało jedynie do parkowania pojazdów służbowych miasta Krasnystaw. Kwota czynszu to 400 zł brutto miesięcznie. - Nadmieniam jednocześnie, że urząd nie posiada własnego garażu, dlatego konieczne było zapewnienie bezpiecznego miejsca postojowego, w celu ochrony pojazdów przed czynnikami atmosferycznymi oraz utrzymania go w należytym stanie technicznym - tłumaczy Sawa. Wiceburmistrz dodaje, że petenci korzystający z usług urzędu, mają możliwość parkowania swoich aut przy ul. Kościelnej, Placu 3 Maja, ul. Matysiaka, ul. Piłsudskiego, ul. Poniatowskiego, ul. Cicha, ul. Partyzantów (za Ratuszem) jak również z terenu parkingu znajdującego się przy Parafii Św. Franciszka w Krasnymstawie. **(kg)**

Paweł Kucharczyk będzie miał wsparcie

Rudnik znów ma wicewójta

Po kilku latach bez, gmina Rudnik znów ma wicewójta. Na swojego zastępcę wójta Paweł Kucharczyk powołał Monikę Kalitę. - To realizacja zalecenia pokontrolnego Regionalnej Izby Obrachunkowej - tłumaczy Kucharczyk.

Monika Kalita jest mieszkanką gminy Rudnik, posiada wykształcenie wyższe (jest absolwentką kierunku politologia, specjalność administracja publiczna) i ma doświadczenie w pracy związanej z samorządem lokalnym. Zdobyła je w Urzędzie Miejskim w Nałęczowie, Stowarzyszeniu Samorządów Euroregion Rostocze, Lokalnej Grupie Działania Silne Biłgorajskie oraz Instytucie Rozwoju Samorządu Terytorialnego Województwa Lubelskiego (była tam m.in. dyrektorem biura). Do jej kompetencji będą należały sprawy z zakresu pozyskiwania środków zewnętrznych, zamówień publicznych, kultury, współpracy z organizacjami pozarządowymi oraz polityki informacyjnej, a także nadzorowanie funkcjonowania systemu oświaty, Biblioteki Publicznej i Gminnego Centrum Kultury.

- Powołanie zastępcy jest realizacją zalecenia pokontrolnego Regionalnej Izby Obrachunkowej wskazującego na wymóg wynikający z ustawy o samorządzie gminnym, ale będzie także znaczącym wsparciem w realizacji zadań, którym coraz trudniej sprostać jednoosobowo - tłumaczy swoją decyzję wójt **Paweł Kucharczyk**. - Jestem pewien, że umiejętności i doświadczenie pani Moniki, zdobyte w wielu instytucjach, będą dla nas świe-



żym spojrzeniem i pomogą w realizacji powierzonych zadań - dodaje.

Monika Kalita nie będzie pierwszą osobą pełniącą funkcję wicewójta gminy Rudnik. Wójt Kucharczyk kilka tygodni po wygranych wyborach samorządowych w 2018 r. powołał na to stanowisko **Andrzeja Gołąba**, który był wówczas jednym z jego trzech kontrkandydatów, ale nie wszedł do drugiej tury i poparł w niej Kucharczuka, który ostatecznie pokonał wieloletniego wójta **Tadeusza Zdunka**. Sam Gołąb długo wicewojtem Rudnika się nie nabył. Niespełna rok później, w lutym 2020 r., wygrał konkurs na stanowisko dyrektora Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie. **(kg)**

KRASNYSTAW

Medycy dzieciom



Pracownicy krasnostawskiego szpitala po raz czwarty zorganizowali akcję „Daj dzieciom uśmiech na święta”. Tym razem zebrane przez nich dary trafiły do dwóch placówek opiekuńczo-wychowawczych: „Nasz Dom” im. bł. Edmunda Bojanowskiego Zgromadzenia Sióstr Służebniczek w Tuligłowach oraz Domu Dziecka przy ul. Mickiewicza w Krasnymstawie.

Zbiórkę zorganizowali pracownicy SP ZOZ w Krasnymstawie, Katolickie Stowarzyszenie Diagnostów Laboratoryjnych oraz studenci II roku kierunku lekarskiego Uczelni Medycznej im. Marii Skłodowskiej-Curie w Warszawie.

- Dzieci obdarowano zabawkami, książkami, grammi planszowymi oraz środkami higieny: jak mydła, szampony, balsamy, kremy do ciała, a także ręcznikami, artykułami plastycznymi, słodyczami i bonami podarunkowymi - wylicza dr n. med. **Elżbieta Puacz** z SP ZOZ w Krasnymstawie. **(kg)**

KRAŚNICZYN

Miała być księżnica będzie dom seniora



Najpierw była tu szkoła, potem miała być biblioteka, teraz jest plan, by powstał tu prywatny dom seniora. - Z pomysłem takim wyszedł przedsiębiorca z Lublina i mamy nadzieję, że uda się go zrealizować - mówi Jan Chorągiewicz, wójt gminy Kraśniczyn.

Chodzi o budynek po szkole filialnej w Surhowie, która przestała działać z 31 sierpnia 2019 r. Jej zamknięcie wynikało z małej liczby dzieci w poszczególnych klasach i wysokich kosztów utrzymania placówki. W roku szkolnym 2018/2019 do Szkoły w Surhowie uczęszczało zaledwie 9 uczniów. Na utrzymanie placówki gmina dostała wówczas 60 tys. zł, tymczasem rzeczywiste wydatki wyniosły 372 tys. zł.

Po zamknięciu szkoły przez lata budynek stał pusty. W końcu pojawił się pomysł, by uruchomić w nim filię Gminnej Biblioteki w Kraśnicy. - Ostatecznie nic z tego nie wyszło, bo nie udało się nam pozyskać dotacji potrzebnej na remont i zaadaptowanie nieruchomości na potrzeby biblioteki - wyjaśnia **Jan Chorągiewicz**, wójt gminy Kraśniczyn. Choć formalnie budynek po szkole w Surhowie od jakiegoś czasu ma status filii Biblio-

teki w Kraśnicy, w rzeczywistości nigdy jako księżnica nie zaczęła funkcjonować. W czerwcu 2025 r. Urząd Gminy Kraśniczyn ogłosił, że szuka dzierżawcy obiektu z możliwym przeznaczeniem go na cele edukacyjne, kulturalne, społeczne czy biurowe. I chętny się znalazł.

- To prywatny przedsiębiorca z Lublina, który w Surhowie chce uruchomić dom seniora. Osoba ta ma doświadczenie w prowadzeniu tego typu obiektów - mówi wójt Chorągiewicz.

W grudniu 2025 r. wszczęto postępowanie administracyjne polegające na „zmianie sposobu użytkowania Gminnej Biblioteki Publicznej w Kraśnicy, filia w Surhowie na Dzienny Dom Seniora”. -

Procedura jest w toku, ale liczę, że zakończy się szybko i pozytywnie. Jesteśmy na etapie szacowania za jakie pieniądze moglibyśmy wynająć przedsiębiorcy tą nieruchomość - mówi wójt gminy Kraśniczyn.

Chorągiewicz podkreśla, że pomysł uruchomienia w tym miejscu Domu Seniora bardzo mu się podoba.

- Dzienną opiekę będzie mogło tu znaleźć 20-30 starszych, czy samotnych osób. Będą tu mogli się integrować, wspólnie spędzać czas, ale i korzystać z rehabilitacji. No i budynek nie będzie stał pusty - podsumowuje wójt. **(kg)**

WOLA UHRUSKA. Trzymali w tajemnicy? I tak się rozniosło

W Woli Uhruskiej plotkuje się o włamaniu młodzieży do hali sportowej i rzekomej próbie tuszowania sprawy. - Czyżby dotyczyło to jakichś prominentnych rodzin, że zamieciono sprawę pod dywan? - pytają Czytelnicy. Wójt przyznaje, że doszło do jednorazowego incydentu i że konsekwencje zostały wyciągnięte. Jakże?

Jeden z naszych Czytelników z Woli Uhruskiej dziwił się, że media nie podały informacji o włamaniach do hali należącej do Gminnego Ośrodka Kultury Sportu i Turystyki.

- W gminie mówi się o tym, że w grudniu młodzież wtargnęła do hali. Podobno już nie pierwszy raz. Co prawda nie narobiła żadnych szkód wewnątrz, ale zniszczyła drzwi przeciwpożarowe, które potem trzeba było wymieniać. Podobno sprawa wyszła na jaw. Nawet ustalono z imienia i nazwiska, które dzieciaki się włamały. Ale nie powiadomiono policji. Dlaczego? Czyżby to rodziny jakichś prominentów, albo urzędników czy mundurowych, że mogli liczyć na łagodniejsze traktowanie? - pyta nas Czytelnik. Dyrektor GOKSiT **Katarzyna Hondra** przyznaje, że młodzież weszła do hali, ale zaprzecza, że cokolwiek zniszczyła. - Rozmawialiśmy z rodzicami, ale nie chciałam tego komentować - mówiła, odsyłając nas do wójta gminy.

Jacek Kozyra, wójt Woli Uhruskiej, mówi, że do incydentu doszło w nocy z 13 na 14 grudnia, dzień przed jarmarkiem bożonarodzeniowym, który był zorganizowany w hali. - Młodzież weszła przez drzwi przeciwpożarowe, które sobie wcześniej jakoś odbiepieczyła. W poniedziałek poprosiliśmy rodziców o rozmowę. Młodzież się przyznała, przeprosiła i zaoferowała, że w ramach zadośćuczynienia za swoje zachowanie pomoże przy pracach przy GOKSiT. Załatwiliśmy to polubownie. A ponieważ nie było żadnych zniszczeń, bo to nieprawda, że musieliśmy wymieniać tam drzwi, nie informowaliśmy o tym policji.

A jak sprawa wyszła na jaw? Wewnątrz hali ktoś zostawił kamerę, która miała dopilnować pozostawionego tam na jarmark drogiego sprzętu. I to ona zarejestrowała zajście. Wystraszone dzieciaki, które zdały sobie sprawę, że zostały nagrane, same zgłosiły się do dyrektora placówki i przyznały, że wtargnęły do hali.

Gmina rozważa teraz montaż własnego monitoringu przy obiekcie.

(reb)

CHEŁMSKIE. Mój druh lepszy niż twój? Ochotnicy gaszą tak samo, ale za inne stawki

Strażacy ochotnicy są w każdej chełmskiej gminie. Zajmują się nie tylko szeroko pojętym ratownictwem, ale szkolą się i zabezpieczają gminne imprezy i uroczystości. Gminy ustalają za te działania stawki godzinowe dla druhów. I chociaż strażacy wszędzie robią to samo, to nie wszędzie za takie same pieniądze.

Ochotnicze Straże Pożarne uznawane są za fundament bezpieczeństwa w wiejskich gminach. To dlatego, że to jednostki „pierwszego kontaktu”. To strażacy OSP pierwsi dojadą do lokalnego pożaru, wypadku drogowego a po włączeniu do systemu ratownictwa udzielą także pomocy medycznej w zastępstwie karetki pogotowia.

OSP działają w każdym naszym samorządzie. W niektórych gminach swoje jednostki mają największe społeczeństwa. Strażacy nie tylko pomagają, ratują i szkolą się, ale także wspierają urząd gminy w zabezpieczaniu imprez, festynów, religijnych uroczystości. I za udział w działaniach dostają ekwiwalent pieniężny, który ustalają indywidualnie poszczególne samorządy. I chociaż druhowie robią to samo w każdej gminie, to za udział w działaniach są różnie wynagradzani. Stawki nie zawsze mają związek z wielkością czy zamożnością gminy.

Najwyższa w powiecie stawka za udział w akcjach ratowniczych to 35 zł za każdą rozpoczętą godzinę. Otrzymują ją druhowie z gmin Chełm, Rejowiec, Wojsławice a od nowego roku dostaną także z gminy Sawin.

30 zł dostają ochotnicy z Siedliszcza, Wierzbicy, Dubienki, gminy Rejowiec Fabryczny, Rudy-Huty, Kamienia, Leśniowic i od ubiegłego tygodnia także Żmudzi.

Najniższą stawkę, tj. 25 zł, mają strażacy z Dorohuska a 28 zł z Białopola. Co ostatni dostają także 10 zł za każdą godzinę szkolenia lub ćwiczeń, 14 zł za usuwanie niebezpiecznych owadów, zabezpieczanie zerwanych dachów, usuwanie zalegającego śniegu z dachów, drzew zagrażających bezpieczeństwu

a także wypompowywanie wody z zalanych piwnic i budynków, interwencji w wyniku lokalnych podtopień, dowozów wody pitnej dla ludzi i zwierząt w przypadku jej braku. Ochotnikom z Białopola ustalono także dodatkowe 20 zł za każdą godzinę, którą poświęcają na zabezpieczenie imprez, prowadzenie działań prewencyjnych i propagujących z zakresu ochrony przeciwpożarowej a także za udział w zawodach sportowo-pożarniczych, organizowanych przez Państwową Straż Pożarną, gminę oraz inne uprawnione podmioty.

Pozostałe gminy nie wprowadzają tak szczegółowych i rozległych wykazów działań, za które strażacy dostają ekwiwalent. Przeważnie poza wyjazdami do działań ratowniczych są to szkolenia i udział w zawodach a w niektórych gminach dodatkowo zabezpieczanie lokalnych imprez. I tak w Sawinie to 15 zł za szkolenia i 20 zł za wspieranie gminy na rzecz społeczności lokalnej. Ochotnicy z gminy Chełm dostają 25 zł za ćwiczenia pożarnicze i 15 zł za udział w szkoleniach. Druhom z Wojsławic gmina płaci 17 zł za udział w szkoleniach lub ćwiczeniach oraz 12 zł za udział w szkoleniu podstawowym, które przygotowuje do bezpośredniego udziału w działaniach ratowniczych a OSP z Rejowca poza stawką za działania ratownicze płaci strażakom 20 zł za godzinę udziału w szkoleniach.

Ochotnicy z Leśniowic i Siedliszcza dostają 15 zł za godzinę szkolenia, z Wierzbicy i Kamienia po 12 zł a Rudy-Huty i Dorohuska po 10 zł. Jednak druhowie z Dorohuska dostają też dodatkowe 12 zł za zabezpieczanie imprez, usuwanie gniazd i wypompowywanie wody. Więcej, bo 20 zł za godzinę wspierania gminy w różnych działaniach i wydarzeniach kulturalnych i sportowych dostają ochotnicy z gminy Rejowiec Fabryczny. Ponadto za udział w szkoleniach i ćwiczeniach gmina wypłaca im po 10 zł za każdą godzinę.

Nowe stawki dla strażaków uchwałała przed tygodniem gmina Żmudź. Za udział w działaniach ratowniczych druhowie dostaną teraz 30 zł a za szkolenie 16 zł (za każdą godzinę).

(reb)

Docenieni w prestiżowym rankingu Gmina Chełm liderem



Wójt Gminy Chełm Wiesław Kociuba odebrał tytuł Lidera Powiatu podczas Gali Rankingu Gmin Lubelszczyzny 2025. To wyróżnienie pokazuje, że największa w powiecie chełmskim gmina należy do grona najlepiej zarządzanych jednostek samorządu terytorialnego w regionie.

15 stycznia w Janowie Lubelskim odbyła się uroczysta Gala Rankingu Gmin Lubelszczyzny 2025. Podczas wydarzenia wójt Gminy Chełm Wiesław Kociuba kolejny rok z rzędu odebrał prestiżowy tytuł Lidera Powiatu, przyznany w ramach dziewiątej edycji Rankingu Gmin Lubelszczyzny.

Ranking organizowany jest przez Fundację Rozwoju Demokracji Lokalnej – Regionalny Ośrodek w Lublinie we współpracy z Urzędem Statystycznym w Lublinie. Partnerami przedsięwzięcia są Związek Gmin Lubelszczyzny oraz Stowarzyszenie Samorządów Euroregionu Bug. Wyniki rankingu opracowywane są w oparciu o dane statystyki publicznej z lat 2022–2024 i obejmują wszystkie gminy województwa lubelskiego, z wyłączeniem miast na prawach powiatu.

Idea Rankingu Gmin Lubelszczyzny jest wyróżnienie i promocja samorządów wyróżniających się pod względem rozwoju społeczno-gospodarczego. Ocena prowadzona jest przy użyciu syntetycznego wskaźnika rankingowego, obliczanego na podstawie 25 szczegółowych wskaźników. Uwzględniają one m.in. potencjał rozwojowy gmin, ich aktywność inwestycyjną oraz efekty działań w sferze gospodarczej i społecznej. Szczegółowa metodologia rankingu dostępna jest na stronie Fundacji Rozwoju Demokracji Lokalnej.

Tytuł Lidera Powiatu dla Gminy Chełm stanowi potwierdzenie skuteczności prowadzonej polityki samorządowej oraz konsekwentnych działań na rzecz rozwoju lokalnego. To także wyraźny sygnał, że gmina Chełm należy do grona najlepiej zarządzanych jednostek samorządu terytorialnego w regionie.

Uroczysta Gala była także okazją do wymiany doświadczeń pomiędzy przedstawicielami samorządów, ekspertami oraz partnerami wydarzenia. Ranking ma szczególne znaczenie dla województwa lubelskiego, wprowadzając do debaty publicznej obiektywne, oparte na danych liczbowych narzędzia oceny pracy samorządów.

(reb)

SAWIN. Nie mają i nie planują tworzenia miejsc dla imigrantów Zamknięci na uchodźców

Temat uchodźców i mechanizm ich relokacji nie schodził niedawno z medialnej tapety. Rząd chwalił się, że Polska nie będzie musiała przyjmować imigrantów. A pytania o uchodźców i miejsce dla nich trafiło ostatnio do gminy Sawin.

Do urzędu w Sawinie wpłynęło pytanie o działania gminy w zakresie zakwaterowania, integracji oraz wsparcia imigrantów i uchodźców. Zainteresowany chciał wiedzieć czy gmina planuje utworzenie miejsc zakwaterowania dla imigrantów lub uchodźców w ramach mechanizmu relokacji i czy gmina bierze udział (lub planuje) w jakichkolwiek programach, które dotyczą integracji lub wsparcia dla imigrantów? Chciał też wiedzieć czy gmina planuje w związku z tym wprowadzać dla imi-

grantów jakiegokolwiek zniżki, ulgi czy szczególne ułatwienia w dostępie do usług publicznych (np. komunikacji, kultury czy opieki).

Odpowiedź gminy jest jednoznaczna i nie pozostawia żadnego pola do spekulacji. Bo urzędnicy piszą, że na terenie gminy nie ma i nie są planowane miejsca zakwaterowania dla imigrantów ani uchodźców w ramach mechanizmu relokacji.

- Gmina Sawin nie bierze udziału ani nie planuje udziału w jakichkolwiek programach rządowych, samorządowych czy unijnych, które dotyczą integracji lub wsparcia imigrantów i uchodźców. Gmina Sawin nie wprowadziła ani nie planuje wprowadzenia dla imigrantów lub uchodźców żadnych zniżek, ulg ani szczególnych ułatwień w dostępie do usług publicznych - odpisali urzędnicy.

(reb)



seris
konsalnet

Zaufanie i bezpieczeństwo

Chełm, ul. Wojsławicka 10 D
+48 662 165 541

Cemex – partner lokalnych społeczności



Cemex Polska to nie tylko producent i dostawca materiałów budowlanych, lecz także aktywny uczestnik życia lokalnych społeczności, w których działają zakłady spółki. Strategia Wpływu Społecznego oraz Fundacja Cemex „Budujemy Przyszłość” stanowią fundament działań firmy na rzecz integracji, edukacji i ochrony środowiska, a „Zielone Warsztaty”, Dni Otwarte Cementowni i dialogi z mieszkańcami przyciągają rocznie tysiące uczestników.

Wiele inicjatyw rodzi się bezpośrednio z potrzeb mieszkańców – od modernizacji placów zabaw, przez warsztaty z bezpieczeństwa ruchu drogowego, po wsparcie lokalnych organizacji pozarządowych. Programy takie jak np. „Zielone Warsztaty” czy „Lato z Cemex” angażują młodzież i osoby w wieku senioralnym zapewniając aktywne spędzanie wolnego czasu. Wszystko to wpisuje się w długofalową strategię odpowiedzialności społecznej firmy, realizowaną we współpracy z lokalnymi liderami i partnerami społecznymi.

Dialog społeczny i plany

Od 2013 r. Cemex prowadzi dialogi z lokalnymi interesariuszami – mieszkańcami, samorządami, organizacjami pozarządowymi i szkołami. Spotkania te służą nie tylko bieżącej wymianie informacji, lecz także wspólnemu planowaniu działań. Dzięki temu firma może szybko reagować na lokalne potrzeby – doposażając m.in. place zabaw, świetlice i inne lokalne miejsca integracji organizując

szkolenia pierwszej pomocy, wspierając lokalne biblioteki czy udostępniając sprzęt komputerowy pobliskim szkołom.

Plany Zaangażowania Społecznego tworzone są co roku w oparciu o cztery filary: edukację, infrastrukturę, innowacje społeczne, a także kulturę ochrony środowiska, zdrowia i bezpieczeństwa. Zasada jest prosta – to lokalne społeczności współdecydują o tym, co jest im naprawdę potrzebne. Cemex jako odpowiedzialny sąsiad, nie narzuca rozwiązań, lecz współtworzy je z tymi, którzy najlepiej znają lokalne wyzwania i oczekiwania.

Edukacja i ochrona przyrody

Dzięki istniejącej od 2009 roku Fundacji Cemex „Budujemy Przyszłość” realizowane są projekty zgłaszane przez szkoły, domy kultury i NGO – od doposażenia sal lekcyjnych i świetlic po tworzenie ogrodów społecznych i terenów zielonych sprzyjających bioróżnorodności.

W ramach programu „Zielone warsztaty” młodzież bierze udział w zajęciach, na których dowiadują się czym jest zrównoważony rozwój, na czym polega racjonalna gospodarka odpadami, a także jakie działania każdy może podjąć by poprawić jakość powietrza. Z kolei w ramach warsztatów, które są przeznaczone dla osób dorosłych, z wykorzystaniem naturalnych materiałów powstawały m.in. świeczki z wosku pszczelego, woskowijki, a także las w słoiku.

Równolegle firma organizuje programy wakacyjne i ferie zimowe – „Lato z Cemex” i „Zima z Cemex” – które łączą naukę z zabawą: są tam



m.in. zajęcia z robotyki, przyrody, plastyki, sportu i jogi.

Integracja przez warsztaty i dni otwarte

Społeczna odpowiedzialność to nie tylko pomoc i edukacja, ale też budowanie relacji. W ostatnich latach Cemex regularnie organizuje Dni Otwarte w Cementowni Chełm. W ubiegłym roku podczas Dnia Otwartego Cementowni Cemex w Chełmie wspólnie z mieszkańcami świętowano 65-lecie funkcjonowania zakładu. Wydarzenie takie to niepowtarzalna okazja, by „od kuchni” zobaczyć, jak działa nowoczesna cementownia, wziąć udział w warsztatach, grach edukacyjnych czy porozmawiać z inżynierami i specjalistami. Prezentowane są tam także produkty o tzw. niskim śladzie węglowym, takie jak cementy z dodatkami z linii Vertua, których produkcja generuje znacznie niższy poziom emisji dwutlenku węgla niż produkcja tradycyjnych cementów czystych o wysokiej zawartości klinieru. Uczestnicy Dnia Otwartego mogą ponadto korzystać z porad dietetyków, obejrzeć pokaz ratownictwa drogowego, poszerzyć wiedzę na temat różnorodności biologicznej czy sprawdzić swoje reakcje w symulatorze dachowania. Dzieci biorą udział w konkursach, pokazach naukowych i zajęciach plastycznych. Wszystko w atmosferze pikniku rodzinnego i lokalnej integracji – z udziałem kół gospodyń wiejskich, szkół i zespołów ludowych.

Cemex Polska nie ogranicza się do formalnych deklaracji – zaangażowanie firmy to konkretne projekty, realne zmiany i partnerskie podejście do społeczności.



GMINA CHEŁM

Uchwalali zasady naboru wniosków na nowe mieszkania Dla kogo mieszkanie od SIM?

Radni z gmin Chełm uchwalali kryteria i zasady naboru wnioskowo na najem mieszkań budowanych w ramach Społecznej Inicjatywy Mieszkaniowej. Budowa nowych bloków w Pokrówce rozpocznie się już w tym roku. Kto ma szansę na nowe lokum?

W 2022 roku gmina Chełm wspólnie z szesnastoma innymi samorządami z terenu wojewódz-

stwa oraz Krajowym Zasobem Nieruchomości zawiązała spółkę SIM Lubelskie. Jej celem jest budowa mieszkań przeznaczonych na wynajem na preferencyjnych warunkach. Co istotne inicjatywa zakłada, że najemcy będą mogli docelowo stać się właścicielami nieruchomości. Gmina Chełm otrzymała 3 mln zł dofinansowania z Rządowego Funduszu Rozwoju Mieszkalnictwa oraz prawie 3,5 mln zł na objęcie udziałów w spółce.

Samorząd chce wybudować nowe mieszkania w Pokrówce, na skrzyżowaniu ulicy Gminnej i Wiosennej. Inwestycja SIMu na terenie gminy Chełm jest jedną z większych, bo zakłada budowę dwóch budynków wielorodzinnych, w których znajdzie się aż 87 mieszkań i trzy lokale usługowe. Atutem inwestycji jest atrakcyjne położenie w bliskim sąsiedztwie miasta. Dzięki czemu nie zabraknie chętnych na wynajem, a są gminy które mają z tym kłopot. W październiku minionego roku pisaliśmy, że pierwsze spotkanie informacyjne w sprawie lokali cieszyło się ogromnym zainteresowaniem.



14 stycznia odbyła się sesja Rady Gminy Chełm, której jednym z głównych punktów było podjęcie uchwały w sprawie kryteriów i zasad naboru wniosków dotyczących najmu mieszkań.

Wnioski rodzin, które będą się ubiegały o wynajęcie mieszkania będą oceniane na podstawie różnych kryteriów. Punkty będzie można zdobyć m.in. za posiadanie dawnej książeczki mieszkaniowej. Preferowane będą rodziny z dziećmi (2 pkt. za każde dziecko), które nie mają własnego mieszkania (5 pkt.), wynajmując lokal mieszkalny od gminy i zobowiązując się do rozwiązania umowy (3 pkt.). Dodatkowe dwa punkty otrzy-

mają rodziny, w których jest osoba z orzeczeniem o niepełnosprawności. Ale punkty można także zdobyć za to, że jest się podatnikiem z gminy Chełm, gdy w skład gospodarstwa domowego wchodzi osoba samotnie wychowująca dziecko lub osoba starsza (w rozumieniu ustawy o osobach starszych).

- Rozpoczęcie budowy planowane jest na przełomie III i IV kwartału tego roku. O uruchomieniu naboru najemców będziemy informować - zapowiadają urzędnicy.

A o terminie składania wniosków gmina poinformuje na swojej stronie internetowej. (reb)



KRASNYSTAW / IZBICA / ŁOPIENNIK / SIENNICA RÓŻANA

12 milionów pójdzie w śmieci

Miasto Krasnystaw, a także gminy: Izbica, Łopiennik Górny, Krasnystaw i Siennica Różana, ruszają z realizacją wielkiego projektu, którym jest „Modernizacja systemu zagospodarowania odpadów w ramach Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Krasnegostawu poprzez ujednolicenie standardu infrastruktury, wyposażenia i funkcjonowania Punktów Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych”. Koszt przedsięwzięcia to 12 mln zł, a przyznane unijne dotacje wynoszą 7,9 mln zł.

Celem projektu jest stworzenie sprawnego systemu zagospodarowania odpadami, spójnego dla obszaru MOF Krasnegostawu. W ramach inwestycji planowana jest realizacja następujących przedsięwzięć na terenie poszczególnych partnerów przedsięwzięcia: **miasto Krasnystaw** - wykonanie utwardzenia placu manewrowego w tym odwodnienia i oświetlenia placu; PSZOK, zadaszenie placu z kontenerami, przebudowa ogrodzenia, zakup wagi najazdowej, kon-

tenerów, budowa wiaty magazynowej i boksu magazynowego, modernizacja stanowisk parkingowych, instalacji przeciwpożarowej, zakup kontenerów i kompostowników, czy przebudowa istniejącego magazynu. Ponadto planowane jest wprowadzenie systemu zarządzania odpadami komunalnymi, który uszczelni proces segregacji i transportu odpadów, poprzez zastosowanie czytników kodów QR. W mieście inwestycja pochłonie 3,4 mln zł (dofinansowanie z Funduszy Europejskich wynosi 2 mln zł).

W **gminie Izbica** wybudowana zostanie baza do selektywnego zbierania odpadów komunalnych wraz z instalacjami technicznymi i teletechnicznymi. Powstanie wiaty magazynowa na sprzęt oraz odpady selektywnie zebrane, ogrodzenie obiektu wraz z bramą wjazdową, zakupione nowe kontenery i pojemniki na odpady, PSZOK zostanie wyposażony w monitoring. Koszt? 2,6 mln zł, dotacja - 1,6 mln zł.

W **gminie Łopiennik Górny** projekt polega na rozbudowie punktu selektywnej zbiórki odpadami przez budowę zadaszonych budynków/wiat z boksami na właściwe kategorie zbieranych selektyw-

nie odpadów, utwardzenie placu PSZOK, ogrodzenie, wszelkie zabezpieczenia – monitoring wizyjny oraz niezbędne wyposażenie takie jak zakup wagi najazdowej. Koszt - 2,7 mln zł, dotacja - 1,7 mln zł.

W **gminie Siennica Różana** kupione zostaną pojemniki na śmieci dla mieszkańców, utwardzony zostanie plac manewrowy i drogi dojazdowe do PSZOK. Planuje się też zadaszenie placu z kontenerami, przebudowa ogrodzenia, zakup wagi najazdowej, kontenerów, budowa wiat magazynowych i boksu magazynowego, budowa stanowisk parkingowych, instalacja przeciwpożarowa, monitoring wizyjny, oświetlenie. Prace pochłonią tu 2,7 mln zł, przy dotacji rzędu 1,7 mln zł.

W **gminie Krasnystaw** PSZOK zostanie doposażony w odpowiednią ilość kontenerów w zakresie zbiórki odpadów komunalnych do segregacji o pojemności 1100 l i 35 l. Kupione zostaną też kompostowniki do zabudowy jednorodzinnej. Koszt - 584 tys. zł, dotacja - 457 tys. zł.

Szacuje się, że cały projekt obejmie swoim działaniem 35 088 mieszkańców powiatu krasnostawskiego. (kg)

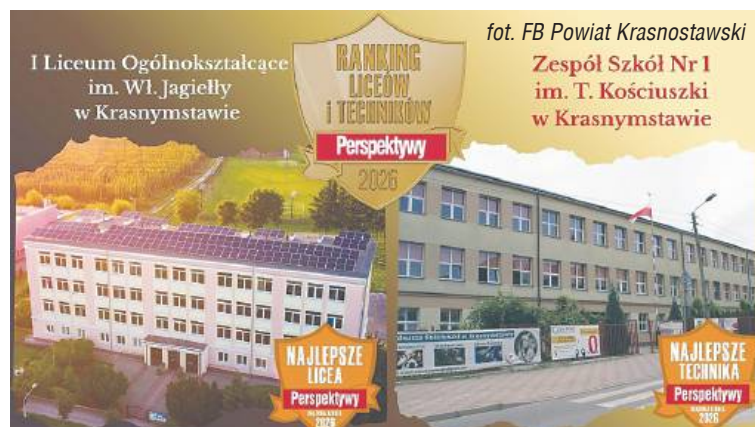
KRASNYSTAW. Nowy ranking liceów i techników czasopisma „Perspektywy”

Dwie szkoły z tarczą, reszta na tarczy

Tylko dwie szkoły średnie z powiatu krasnostawskiego sklasyfikowane zostały w najnowszym rankingu 1000 najlepszych liceów i 500 techników w kraju, przygotowanym przez czasopismo oświatowe „Perspektywy”. To I LO w Krasnymstawie i ZS nr 1 w Krasnymstawie. Do tego obie placówki zanotowały spory awans w porównaniu do ubiegłorocznego zestawienia i mogą pochwalić się uzyskaniem znaku jakości „Brązowej Tarczy”.

W ubiegłym tygodniu „Perspektywy” ogłosiły rankingi Liceów Ogólnokształcących i Techników za 2025 rok. To niezwykle prestiżowe zestawienie, które oddaje poziom nauczania w poszczególnych szkołach i dla wielu jest główną wskazówką przy wyborze szkoły. O miejscu w rankingu decydują sukcesy szkoły w olimpiadach, wyniki matury z przedmiotów obowiązkowych oraz wyniki matury z przedmiotów dodatkowych, a w przypadku techników również wyniki z egzaminu zawodowego.

W rankingu 1000 najlepszych w kraju liceów zwyciężyło XIV LO im. Stanisława Staszica z Warszawy, które obroniło pozycję sprzed roku. Drugie miejsce zajęło V LO im. Augusta Witkowskiego z Krakowa, a trzecie XIII Liceum Ogólnokształcące w Szczecinie. Ze szkół z województwa lu-



belskiego najwyżej, na 28 miejscu w kraju, znalazło się III LO im. Unii Lubelskiej z Lublina. Jak na tym tle wypadły licea krasnostawskie? I LO im. Władysława Jagiełły sklasyfikowane zostało na 652. pozycji, zdobywając znak jakości Brązowej Tarczy (szkoły z pozycji 1-200 zdobywają Złotą Tarczę, a z poz. 201-500 Srebrną). Dla „Jagiełły” to awans o 160 miejsc, z 812 pozycji w 2025 roku. Ale I LO było już wyżej. W 2020 r. sklasyfikowane było na 450. miejscu, w 2021 na 584., w 2023 na 578, a w 2024 – na 580.

Drugie z krasnostawskich liceów - II LO im. Cypriana Kamila Norwida tym razem w ogóle nie znalazło się na liście tysięcy sklasyfikowanych szkół, co zdarzyło się tej placówce nie po raz pierwszy – podobnie było w 2023 i 2024 roku. Ale rok temu II LO było na pozycji 859, w 2022 na 921, a w 2021 na 946.

W najnowszym rankingu, biorąc pod

uwagę samo województwo lubelskie I LO w Krasnymstawie zajęło 31 miejsce, a II LO w Krasnymstawie 51. miejsce (dla porównania I LO w Chełmie - 11, a II LO w Chełmie - 28.).

W Rankingu 500 Techników w kraju nie po raz pierwszy zwyciężyło Technikum Łączności nr 14 z Krakowa. Ale o sporym sukcesie może mówić Technikum przy ZS nr 1 w Krasnymstawie, które zajęło 366 miejsce i znak jakości Brązowej Tarczy, a w poprzednich latach (2025, 2024 i 2023) było poza zestawieniem. W województwie lubelskim Technikum nr 1 zajęło 17. miejsce.

Technikum nr 2 przy ZS nr 2 w Krasnymstawie, nie znalazło się w „pięsetce” najlepszych techników w Polsce (tak jak i w latach 2021-2025). W lubelskim zajęło 46. miejsce. ZS w Żółkiewce i ZS CKR w Siennicy Różanej, nie zostały sklasyfikowane. (kg)

KRASNYSTAW. Coraz nas mniej

Krasnystaw wymiera

Niestety, statystyki USC w Krasnymstawie kolejny rok powiały grozą. W 2025 roku w mieście odnotowano tylko 73 urodzenia i aż 210 zgonów, a liczba mieszkańców spadła z 16 968 do 16 705 osób. I żadne to pocieszenie, że równie złe dane demograficzne płyną ze wszystkich gmin w naszym regionie.

Znamy najnowsze dane statystyczne Urzędu Stanu Cywilnego w Krasnymstawie. Na koniec 2025 r. w mieście mieszkało 16 705 osób. To o 263 mniej niż na koniec 2024 (16 968). Liczba mieszkańców Krasnegostawu spada zresztą od lat i nie zanosi się, by ten trend miał się zatrzymać. W 2018 r. mieszkało tu 18

778 osób, w 2020 - 17 914, a w 2022 - 17 519. Jeszcze ćwierć wieku temu Krasnystaw liczył 20 028 mieszkańców.

W 2025 r. w Krasnymstawie urodziło się 73 dzieci, w tym 37 dziewczynek i 36 chłopców. W tym samym czasie odnotowano niemal trzy razy więcej zgonów - 210 osób. Dla porównania w 2024 r. urodziło się w Krasnymstawie 77 dzieci, a zmarły 223 osoby. W całym 2025 r. w Krasnymstawie zawarto 75 związków małżeńskich, w tym dwa z cudzoziemcami narodowości niemieckiej i angielskiej. Najpopularniejszymi imionami dla dziewczynek były: Zofia, Antonina i Aleksandra (po dwa przypadki), a wśród chłopców triumfował Nikodem (4), przed Antonim (3) i Marcelem (2). (kg)

POWIAT KRASNYSTAW

Busy już kursują!

1 stycznia uruchomione zostały cztery nowe linie autobusowe kursujące po gminach powiatu krasnostawskiego. Ich działalność finansowana jest ze środków Funduszu Rozwoju Przewozów Autobusowych oraz przez powiat krasnostawski przy wsparciu miasta i gminy Izbica oraz gmin: Gorzków, Krasnystaw, Łopiennik Górny, Rudnik oraz Żółkiewka.



Przewozy autobusowe odbywają się na czterech liniach: 1. Krasnystaw-Stężyca Łęczyńska-Łopiennik Dolny-Łopiennik Górny (5 kursów codziennie od poniedziałku do piątku oprócz świąt), 2. Ostrzyca-Romanów-Wał-Dworzyska-Krasnystaw (4 kursy dziennie od poniedziałku do piątku oprócz świąt), 3. Krasnystaw-Rudnik-Żółkiewka-Huta (od poniedziałku do piątku oprócz świąt

4 kursy dziennie oraz 2 kursy w soboty i niedziele), 4. Krasnystaw-Niemienice-Białka-Założów (2 kursy dziennie od poniedziałku do niedzieli i w święta). Umowy zostały zawarte na lata 2026-2028 z dwoma operatorami: EL-TRANS Elżbieta Franczak na linie nr 1 i 2 oraz Regio Bus Łukasz Dziwisz, Marcin Dziwisz na linie nr 3 i 4. Nowe rozkłady jazdy są dostępne m.in. na stronie internetowej Starostwa Powiatowego w Krasnymstawie pod adresem: https://bip.krasnystaw-powiat.pl/wiadomosci/8610/rejestr_udzielonych_zezwoleń_na_wykonywanie_regularnego_przewozu. (kg)

KRAŚNICZYN

Na pewno się przyda

W ramach Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026 gmina Kraśniczyn kupiła minikoparkę gąsienicową wraz z przyczepą za 225 tys. zł.

- Nowy sprzęt wzmocni zaplecze techniczne gminy i będzie wykorzystywany podczas działań służb w sytuacjach kryzysowych na rzecz bezpieczeństwa mieszkańców, szczególnie w sytuacjach wymagają-

cych szybkiego reagowania – mówi Jan Chorągiewicz, wójt gminy Kraśniczyn. (k).



WŁODAWSKIE. Straty są ogromne Domy poszły z dymem



Piątek (16 stycznia) zapisze się czarnymi zgłoskami w kronikach powiatu włodawskiego. W ciągu zaledwie kilku godzin strażacy walczyli z dwoma groźnymi pożarami, które pochłonęły dorobek życia i bezlitośnie przypomniały, jak cienka jest granica między codziennością a tragedią.

Pierwsze zgłoszenie wpłynęło do służb o godzinie 17:40. Palił się drewniany dom w Wereszczynie, w gminie Urszulim. W budynku mieszkał 40-kilku-letni mężczyzna. Już w chwili wyjazdu zastępów z remizy OSP w Urszulinie było jasne, że sytuacja jest dramatyczna, bo na niebie widoczna była łuna ognia, która nie pozostawiała złudzeń co do skali zagrożenia. Drewniana konstrukcja budynku sprawiła, że ogień rozprzestrzenił się błyskawicznie. Na skuteczną akcję gaśniczą praktycznie nie było szans. Gdy strażacy dotarli na miejsce, dom był już w całości objęty płomieniami. Właściciel, nie czekając na pomoc, próbował ratować swój dobytek. Z poparzoną, osmoloną twarzą i rękami, najprawdopodobniej po nawdychaniu się gorącego powietrza i dymu, został zaopatrzony na miejscu przez ratowników medycznych, a następnie przetransportowany do szpitala w Łęcznej. Wstępne ustalenia wskazują, że do pożaru mogło dojść podczas rozpalania w piecu. Użyta łatwopalna substancja rozlała się, dając początek żywiołowi, który w kilka minut wymknął się spod kontroli. Straty nie są jeszcze dokładnie oszacowane, ale

jedno jest pewne: z domu pozostała jedynie kupa zgłiszczy. Wójt gminy Urszulim, **Adam Panasiuk**, zapowiedział objęcie poszkodowanego mężczyzny odpowiednią pomocą. W działaniach brały udział OSP Stary Brus, OSP Urszulim, OSP Hańsk oraz JRG Włodawa.

Gdy strażacy wciąż dogaszali pogorzelisko w Wereszczynie, około godziny 20 nadeszła kolejna alarmująca informacja. Tym razem ogień pojawił się w miejscowości Szczesniki, w gminie Hańsk. Palił się całoroczny domek letniskowy pełniący funkcję domku myśliwskiego. Akcję znacznie utrudniły trudne warunki atmosferyczne oraz brak sieci hydrantowej. Jednostki musiały uzupełniać zapasy wody w Hańsku, co wydłużało czas dojazdów i prowadzenia działań gaśniczych. Na szczęście w tym pożarze nikt nie ucierpiał. Skala strat materialnych jest jednak ogromna. Właściciel wycenił sam budynek na około 600 tysięcy złotych. Ogień strawił również unikatową broń oraz cenne myśliwskie trofea, których wartość była bardzo znaczna i trudna do oszacowania. Na szczęście nieruchomość była ubezpieczona. Przyczyna pożaru nie jest jeszcze znana. Właściciel sugerował, że źródłem ognia mogła być instalacja fotowoltaiczna, jednak strażacy nie wykluczają także nieszczelnego komina. Ostateczne odpowiedzi ma przynieść prowadzone postępowanie. W tej akcji uczestniczyły 2 zastępy z PSP Włodawa, 2 zastępy OSP KSRG Hańsk oraz OSP KSRG Stary Brus.

(bm, fot. OSP Hańsk, OSP Urszulim, OSP Stary Brus)



Pożegnanie komendanta policji we Włodawie Powitanie nowego

W piątek (16 stycznia) miało miejsce oficjalne pożegnanie nadkom. Grzegorza Kutra ze stanowiska komendanta powiatowego policji we Włodawie oraz powitanie nowego. G. Kuter stanowisko to objął z końcem czerwca 2024 r. Jego miejsce w zajął nadkom. Mariusz Kawalerski, który był do tej pory I Zastępcą Komendanta Powiatowego Policji w Świdniku.

Nadkomisarz Mariusz Kawalerski jest absolwentem Wyższej Szkoły Policji w Szczytnie oraz Nadbużańskiej Szkoły Wyższej w Siemiatyczach. Służbę w Policji rozpoczął w 1998

r. Swoją wiedzę i doświadczenie zdobywał zarówno w pionie prewencji, jak i pionie kryminalnym. Pierwsze stanowisko kierownicze objął w Spiczynie jako Kierownik Posterunku Policji. Następnie został Kierownikiem Rewiru Dzielnicy w Komendzie Powiatowej Policji w Łęcznej, gdzie pełnił również funkcję Zastępcy Naczelnika Wydziału Prewencji, a później Naczelnika Wydziału Prewencji. We wrześniu 2019 roku został powołany na stanowisko Zastępcy Komendanta Powiatowego Policji w Parczewie. W czerwcu 2024 r. został I Zastępcą Komendanta Powiatowego Policji w Świdniku. Został odznaczony Srebrnym Medalem za Długoletnią Służbę oraz Brązową Odznaką „Zasłużony Policjant”. (pk)



Uroczysta zbiórka w KPP we Włodawie podczas której obowiązki komendanta objął nadkom. Mariusz Kawalerski (w ramce)

Biologia molekularna jako droga pasji i odkryć Naukowiec z Włodawy wrócił z inspiracją

17 grudnia 2025 roku uczniowie klas biologicznych I LO im. Tadeusza Kościuszki wzięli udział w wyjątkowym spotkaniu naukowym, które na długo pozostanie w ich pamięci. Gościem szkoły był jej absolwent – dr Karol Nowosad, obecnie pracujący w Europejskim Laboratorium Biologii Molekularnej w Heidelbergu.

Wykład zatytułowany „Biologia molekularna z bliska: jak pasja zaprowadziła mnie do Europejskiego Laboratorium Biologii Molekularnej” był nie tylko opowieścią o nowoczesnej nauce, lecz także osobistą historią drogi zawodowej prelegenta. Dr Nowosad przybliżył młodzieży zagadnienia związane z mechanizmami aktywacji genów oraz procesami

różnicowania się komórek w trakcie embriogenezy, czyli tematami, którymi zajmuje się w swojej codziennej pracy badawczej. Podczas spotkania uczniowie dowiedzieli się również, jak wygląda ścieżka naukowa biologa molekularnego. Prelegent opowiedział o swoich studiach doktoranckich realizowanych na Uniwersytecie Medycznym w Lublinie oraz w Erasmus Medical Center w Rotterdamie, gdzie prowadził badania nad genami aktywnymi w rozwoju układu nerwowego i stawów. Wiedza ta pozwoliła młodemu słuchaczom lepiej zrozumieć, jak dynamiczną i interdyscyplinarną dziedziną jest współczesna biologia.

Spotkanie miało także wymiar inspiracyjny. Dr Nowosad zachęcał uczniów do świadomego wyboru kierunku studiów, podkreślał znaczenie ciekawości świata oraz konsekwentnego rozwijania własnych zainteresowań. W obrazowy i przystępny sposób pokazał, że biologia molekularna to nie tylko praca w laboratorium, lecz przede wszystkim pasja poznawania mechanizmów rządzących życiem oraz satysfakcja płynąca z odkrywania nieznanego.

(b, fot. ILO im. Kościuszki we Włodawie)



Studniówki 2026

IV Liceum Ogólnokształcące w Chełmie

zdjęcia: Video-Foto Pliszka Hrubieszów - tel. 512 279 942



IV Liceum Ogólnokształcące w Chełmie

zdjęcia: Video-Foto Pliszka Hrubieszów - tel. 512 279 942





- Bezpieczeństwo wewnętrzne
- Stosunki międzynarodowe



- Pielęgniarstwo
- Położnictwo



- Pedagogika
- Pedagogika przedszkolna i wczesnoszkolna



- Rolnictwo
- Dietetyka i żywienie zbiorowe



- Filologia słowiańska translatoryczna
- Filologia angielska



- Mechanika i budowa maszyn
- Budownictwo
- Elektrotechnika



- Ekonomia matematyczna
- Informatyka stosowana



- Pilotaż
- Mechanika lotnicza
- Dyspozytor lotniczy
- Kontroler ruchu lotniczego



PANS
2001

PAŃSTWOWA
AKADEMIA
NAUK
STOSOWANYCH
W CHEŁMIE





#MIERZAWYSOKO

IV Liceum Ogólnokształcące w Chełmie

zdjęcia: Video-Foto Pliszka Hrubieszów - tel. 512 279 942



I Liceum Ogólnokształcące w Krasnymstawie

zdjęcia: Damian Dworuga



I Liceum Ogólnokształcące w Krasnymstawie

zdjęcia: Damian Dworuga



I Liceum Ogólnokształcące w Krasnymstawie

zdjęcia: Damian Dworuga



Chełmskie szkoły w rankingu „Perspektyw”

Czarniecki i ZST otarły się o Złotą Tarczę



Cztery chełmskie szkoły znalazły się w tegorocznym rankingu 1000 najlepszych w kraju liceów i 500 techników opublikowanym właśnie przez miesięcznik „Perspektywy”. Wśród liceów najwyżej z naszych po raz kolejny sklasyfikowane zostało I LO, które regularnie pnie się w górę zestawienia. II LO sporo w tyle, ale utrzymało pozycję sprzed roku. Wśród techników o succe-

sie może mówić Technikum nr 2 w ZST, choć szkole nie udało się utrzymać zdobytej przed rokiem „Złotej Tarczy” oraz Technikum Ekonomiczne nr 3 w ZSEiM, które w zestawieniu znalazło się po raz pierwszy.

Ranking przygotowany już po raz 28. przez miesięcznik edukacyjny „Perspektywy” to najbardziej prestiżowe i cenione zestawienie, pokazujące poziom naucza-

nia w poszczególnych szkołach i będące dla wielu ważną wskazówką przy wyborze szkoły. W tym roku twórcy rankingu przeanalizowali wyniki 1411 liceów ogólnokształcących (spośród 2249) oraz 1160 techników (spośród 1755), które spełniły kryteria wejścia do zestawienia. Pod uwagę brano m.in. wyniki egzaminów maturalnych i zawodowych oraz sukcesy uczniów w olimpiadach przedmiotowych. Wszystkie dane pochodzą z obiektywnych, zewnętrznych źródeł,

takich jak CKE, SIO czy komitety główne olimpiad.

- Od kilkudziesięciu lat z satysfakcją pokazujemy szkoły, w których warto się uczyć. I nie chodzi tylko o najlepszych, honorowanych podczas gali rankingu. Z publikowanych przez nas tabel można odczytać znacznie więcej: która szkoła od lat utrzymuje wysoką formę, która spada, a która wspina się coraz wyżej – powiedział Waldemar Siwiński, prezes Perspektywy Press, twórca polskich rankingów edukacyjnych i kierownik Rankingu Liceów i Techników.

Czarniecki pnie się w górę

Najwyżej spośród chełmskich liceów uplasowało się I Liceum Ogólnokształcące im. Stefana Czarnieckiego, które zajęło 216. miejsce w kraju i otrzymało znak jakości Srebrnej Tarczy (licea z miejsc 1-200 uzyskują Złotą Tarczę, a z miejsc 500-1000 Brązową Tarczę). To kolejny rok awansu szkoły w rankingu – w 2024 r. zajmowała ona 361. miejsce, a rok temu 265.

I LO znalazło się również na 111. miejscu w Rankingu Szkół Olimpijskich oraz na 216. miejscu w Rankingu Szkół Maturalnych.

W zestawieniu nie zabrakło także II Liceum Ogólnokształcącego im. gen. Gustawa Orlicz-Dreszera, które zajęło 598. miejsce w kraju i zostało wyróżnione Brązową Tarczą. Choć w porównaniu z ubiegłym rokiem szkoła zanotowała niewielki spadek (o 4 miejsca), warto

przypomnieć, że w 2024 r. była sklasyfikowana znacznie niżej, bo na 670. pozycji.

W rankingu wojewódzkim liceów I LO w Chełmie zajęło 11. miejsce, II LO – 28., a IV Liceum Ogólnokształcące im. dr Jadwigi Młodowskiej – 57. miejsce. Liderem zestawienia zostało III LO im. Unii Lubelskiej w Lublinie.

ZST trzyma poziom

W osobnym Rankingu Techników najwyżej spośród chełmskich szkół uplasowało się Technikum nr 2 w Zespole Szkół Technicznych, które zajęło 111. miejsce w Polsce i zdobyło Srebrną Tarczę (Złotą dostają technika z miejsc 1-100, a Brązową z miejsc 300-500). W porównaniu z ubiegłym rokiem oznacza to spadek o 43 pozycje – rok wcześniej szkoła mogła pochwalić się Złotą Tarczą. ZST znalazło się także na 183. miejscu w Rankingu Szkół Maturalnych.

Na 366. miejscu ogólnopolskiego rankingu sklasyfikowano Technikum Ekonomiczne nr 3 w Zespole Szkół Ekonomicznych i Mundurowych w Chełmie, które może pochwalić się Brązową Tarczą i znacznym awansem, bo w ubiegłym roku nie znalazło się w gronie 500 najlepszych szkół.

W rankingu wojewódzkim techników znalazły się cztery chełmskie placówki: 8. miejsce – Technikum nr 2 w ZST, 17. miejsce – Technikum Ekonomiczne, 29. miejsce – Technikum nr 5 w Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych, 55. miejsce – Technikum nr 1 w Zespole Szkół Budowlanych i Geodezyjnych. (opr. w)

Co złego to nie my, czyli chełmsko-krasnostawsko-włodawska szopka noworoczna

NARRATOR:

Komunikat tu ogłaszam!
Noworoczna szopka nasza
opóźniona jest w tym roku,
lecz powodów jest bez liku:
mróz już dawno niewidziany,
śniegiem region zasypany
i sylwester – niezła biba!
Jeszcze mi się głowa kiwa.
Ale jest już szopka nasza.
Do lektury dziś zapraszam!
I przeczyta każdy wreszcie,
nawet Zbyszek w Budapeszcie!
Na początku opowieści,
wstęp widzimy takiej treści:

Zegar o północy bije,
dziad ucieka wsparty kijem –
to rok stary, już miniony,
zapomniany, rozliczony.
Roczek młody go zastąpi,
może on nam nie poskąpi
lepszyc rzeczy i mądrzejszych
i włodarzy skuteczniejszych...

STARY ROK 2025

Młody jesteś, o rok młodszy,
miej otwarte, bystre oczy,
i pamiętaj, roku młody,
czytaj zawsze „Tydzień Nowy”!

Będziesz wiedział doskonale,
w wielkim ważnych spraw nawale,
co tu piszczy - we Włodawie,
w Chełmie oraz w Krasnymstawie.

WIATR WIEJĄCY W CHEŁMIE

Tu uważaj, Nowy Roku!
I ostrożnie stawiaj kroki!
Chełm, choć miasto wschodu,
ponoć warty jest zachodu.

Ale dziura tu głęboka,
trudna do objęcia okiem.
Miała powstać „klasa A”,
ale dzisiaj... ha ha ha...

CHÓR MALKONTENTÓW

Śmieje się w głos Polska cała,
że nam ręka tu została
w dziurze owej, jak w nocniku!
Nie wezwali jeszcze NIK-u,

lecz nastąpi to niebawem.
Jakub ponoć jest w obawie!
Inwestycji bowiem kres
W dole, gdzie był PKS!

JAKUB BANASZEK, prezydent Chełma

Wielka dziura? Dziura mała
z inwestycji pozostawa!
Jeden z drugim zamilcz, tłuku!
Poczytajcie na fejsbuku.

Piszę przecież często tam,
że szykuję raj tu wam!
Miliard złotych już ściągnięty,
efekt niby osiągnięty.



Likwiduję końskie targi
i ogłaszam wciąż przetargi!
Dobłą wieść mam także teraz:
w starym młynie będzie teatr...

Stadion pięknie się buduje,
plany już na halę snuje.
Mamy w Chełmie ekstraklasę
(szkoda, że za miejską kasę).

Autobusy całkiem nowe,
przyjechały wodorowe.
Jeżdżą ludzie za darmo, choć,
wypędzamy z miasta wiochę.

Ulic gładkich sto na mapie...

CHÓR MALKONTENTÓW

...wspomnij o historycznej klapie –
wiadukt miał być całkiem nowy,
Sarinż czmychnął zaś z budowy.

JAKUB BANASZEK, kontynuuje:

A tym nigdy nie dogodzi.
Ponarzekać, a co szkodzi...
Choć im miasto rozświetliłem,
Łuczowskiego roztańczyłem.

W szkołach cieplej mają dzieci.
Najtańsze w tym kraju śmieci.
I podatków nie podnoszę.
Żyją ludzie jak pod kłosem.

CHÓR MALKONTENTÓW

Tyle że ich garstka mała –
w pięknym Chełmie nam została.

W większości chyba matolki,
skoro na kierownicze stołki
wódz ściągą spadochroniarzy,
nie żałując miejskiej gaży...

JAKUB BANASZEK, kontynuuje

Tylko Donald wciąż piach sypie,
wilczym okiem na Chełm typie.
Co mógł, wszystko pozabierał,
a Mateusz to nas wspierał!

KRZYSZTOF GRABCZUK

Oczekujesz wsparcia rządu,
Pozywając go sądu?
Robiąc z Republiką dyle?
I o PiS-ie mówiąc mile?

PANI JADZIA z Facebooka

Prezydencie, brawo, brawo!
To za pana przecież sprawą
dzieją się tu takie cuda.
A że czasem się nie uda...

Pan jest jak Kazimierz Wielki,
hołd ci się należy wszelki!

PRACOWNICY SM BIELUCH

Chyba raczej jak Gierek –
co zatruje nam tu serek,
spalarnię strojąc za miedzą
i niech ludzie cicho siedzą.

CHÓR MALKONTENTÓW

Ale sprytny ten Jakubek,
widzi nosa swego czubek.
W sieci kręci, ludzi mami,
w ogień pójść gotowi za nim.

To zachwyci jakimś postem,
a to w necie da ripostę.
Nie ma chleba, są igrzyska,
tu za milion, tu za trzysta.

Kasą nikt się nie przejmuję,
A w sylwestra się baluje.
I zostaną kiedyś długi,
Chełm rozłoży się jak długi.

Głównie sobie i kolegom.
Nie zaznamy tutaj biedy!
Opozycja coś tam krzyczy,
niczym te papugi w dziczy,

lecz ryczały przyklepali,
no bo sami skorzystali!
Tylko ten łopacki wkurza –
Marcin radnych wciąż podburza.

Więc korzystam na całego,
SUV-a biorę największego!
Nie ma tu dziurawych gaci.
Na bogato! Powiat płaci!

KRZYSZTOF GRABCZUK, poseł

Ja też wozy ładne lubię,
ale bardziej się tym chlubię,
że się teraz z ludem bratam,
na imprezy ciągle latam.

Na otwarciu, płonów święcie
i rocznicy, wstęgi cięciu...
Jestem osobiście tam,
no bo w sercu region mam!

Chcą co prawda mnie skasować,
moje rondo likwidować
(przy „Machajach”, takie małe,
„Grabczuka Rondem” nazywane).

Póki mogą, niech próbują,
ale dobrze niech miarkują:
ja i Donald – równe chłopcy,
on zaś królem jest Europy,

Polska – Europy królowa,
Tłum pisowski niech się chowa.
Jam to sprawił, dzielny chwata,
że podziwia Polskę świat!

ANNA DĄBROWSKA-BANASZEK, poseł

Pośle drogi, wróć na ziemię,
zanim tutaj osiwieję
od tych banialuków strasznych!
Pozwól, że wyliczać zacznę:

wernisaże, asfalt nowy,
renowacje, przebudowy,
święto straży i gospodyń –
wszędzie mnie zaniosły nogi!

Bywam w sejmie na obradach,
ale jest najbardziej rada,
gdy jest wielki jubel jakiś,
co do mediów szybko trafi.

Teraz ludzie mniej czytają,
ale zdjęcia oglądają
i gdy mnie zobaczą tam,
głosy od wyborców mam.

JÓZEF ZAJĄC, senator

Posłuchajcie teraz mnie,
matematyk przecież wie,
kiedy mnożyć, co sumować,
jak podzielić, odejmować.

Mnożyć trzeba mądre słowa,
by wyborca się dziwował.
Dodać trzeba obietnice –
wielkie takie, jak dzwonnice.

Między swemi dzielić trzeba,
by daleko stała bieda.
Odejmować zaś problemy –
mówię to bez żadnej ściemy.

To recepta polityka,
czwarta mi kadencja tyka!

JAKUB BANASZEK, prezydent Chełma

Żadna nowość to na ziemi!
Z tym dzieleniem między swemi
uczysz pan jak matka syna.
Zatrudniłem ja Gowina.

W magistracie robi zdalnie,
kasę bierze zaś realną.
Jaki efekt takiej pracy?
Będę miał mocniejsze plecy.

Chociaż teraz też mam mocne,
bo zostałem już doradcą
Nawrockiego, prezydenta.
Co doradzam? Kto spamięta!

NARRATOR

Tak się w Chełmie przekrzykują,
stroszą piórka, perorują.
I tak wszędzie? – zapytacie.
Oj, ludziska, życie znacie:

Kłótnie, swary, pojedynki,
komentarze i napinki.
Gminy, miasta i miasteczka,
wszędzie słowne są wycieczki.

Hadko słuchać – rzekł Sienkiewicz,
my ruszamy do Leśniowic...

JOANNA JABŁOŃSKA, wójt gminy Leśniowice

Ja ze stresu jestem błąda,
Gmina cała bzdury gada.
Że już działka przyklepana
i rodzinie jest sprzedana.

Tajne było to rozdanie,
a donoszą tylko dranie.
Zresztą – co to za parcela?
Nie użytek, bagatel!

Nic jest warta, ale oto
market ma na działkę oko.
Pół miliona! – woła, krzyczy.
Zyski wielkie już ktoś liczy.

WOJCIECH SAWA, wójt gminy Dorohusk

U mnie w gminie spokój, cisza,
lecz dygocze moja dusza.
Dwie kadencje dozwolone.
A co potem? Z nudów konać?

W sile wieku jeszcze chłop,
a przepisy mówią: stop!
W dobrej jest kondycji gmina,
Długów dzisiaj wcale nie ma.

Mój w tym udział jest poważny.
Lecz to dzisiaj jest nieważne.
Przepis zmienić nie życiowy!
Dać nam, wójtom, szansę nową!

HIERONIM ZONIK, burmistrz Siedliszcza

Takie życie jest włodarzy,
Ciągłe w stresie tak poważnym.
Tu przepisy, tutaj życie –
wiem ja o tym znakomicie.

Krasnostawianie obradowali w sejmie



Czworo krasnostawian wzięło udział w posiedzeniu Parlamentarnego Zespołu ds. Dialogu Obywatelskiego.

Do sejmu na zaproszenie posła **Bożeny Lisowskiej** pojechali: przewodniczący Rady Miasta Krasnostaw **Marcin Wilkołazki**, radna **Magdalena Pizoń**, a także przedstawiciele Młodzieżowej Rady Miasta Krasnostaw - **Hubert Mazurkiewicz** i **Iga Bodio**. Tematem spotkania było bezrobocie wśród młodych. Podczas obrad Parlamentarnego Zespołu ds. Dia-

logu Obywatelskiego omówiono aktualną sytuację na rynku pracy, przedstawiono najnowsze statystyki oraz podjęto próbę diagnozy potrzeb i wyzwań. Ze względu na złożoność problemu zaplanowano kolejne posiedzenie.

- Z moich doświadczeń w pracy z młodzieżą wynika, że szanse zawodowe młodych zaczynają kształtować się już na etapie szkoły średniej. Dlatego analiza i ewentualne zmiany w systemowym wsparciu wejścia młodych na rynek pracy powinny rozpocząć się co najmniej na tym poziomie - mówi Marcin Wilkołazki. (kg)

SIENNICA RÓŻANA

Prymusi z „Rolniczaka”



Dwoje uczniów Zespołu Szkół Centrum Szkolenia Rolniczego w Siennicy Różanej znalazło się na liście nagrodzonych za wysokie wyniki w nauce przez Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Stefana Krajewskiego.

W poniedziałek, 12 stycznia, w Minister-

stwie Rolnictwa i Rozwoju Wsi odbyła się uroczystość wręczenia dyplomów i nagród za wysokie wyniki w nauce uczniom i słuchaczom szkół należących do sieci szkół rolniczych, dla których Ministerstwo jest organem prowadzącym. W gronie 95 nagrodzonych z całej Polski znaleźli się: **Oliwia Walachniewicz** i **Maciej Dubiel** z ZS CKR w Siennicy Różanej. Gratulujemy! (kg)

KRAŚNICZYN. Druhowie chwycili za łopaty

Druhowie z OSP KSRG w Kraśnicy widząc, co dzieje się za oknami nie zastanawiali się ani chwili tylko wyprowadzili z remizy quada z pługiem, chwycili za łopaty i ruszyli do odśnieżania dróg i chodników na terenie gminy.

Odśnieżyli m.in. plac przed Domem Kultury w Kraśnicy, chodniki, przejeżdżając dla pieszych i podjazdy.

- Znacząco poprawiło to bezpieczeństwo mieszkańców oraz komfort poruszania się w trudnych warunkach zimowych - podkre-



śla **Anna Mróz**, wicewójt gminy Kraśnica. - Serdecznie dziękujemy druhom z Ochotniczej Straży Pożarnej w Kraśnicy za zaangażowanie, poświęcony czas i ciężką pracę. Wasza postawa oraz gotowość do działania są najlepszym przykładem troski o lokalną społeczność - dodaje. (kg)

KRASNYSTAW

Powiatowe Spotkania z Kolędą

Młodzieżowy Dom Kultury w Krasnymstawie już po raz 22 zorganizował konkurs Powiatowe Spotkania z Kolędą „Pójdźmy wszyscy do stajenki”.

Zwienieczeniem wydarzenia było uroczyste wręczenie nagród, dyplomów oraz pamiątkowych statuetek za udział w konkursie. Laureatom gratulacje złożył starosta krasnostawski **Janusz Szpak**. W kat. zespoły zwyciężyli: Złota Piątka z SP nr 5 w Krasnymstawie oraz Jak Zawsze

z SP nr 4 w Krasnymstawie). Wyróżnienie otrzymał zespół wokalny Wistars (SP nr 4 w Krasnymstawie). W kat. klasy I-III nagrody otrzymali: **Antonina Żuk** (SP nr 3 w Krasnymstawie), **Liliana Liszka** (SP nr 4 w Krasnymstawie), a wyróżnienia: **Antoni Jakimcio** i **Anastazja Stoczkowska** (SP w Łopienniku Nadzeczny). W kat. klasy IV-VI jury jako laureatów wybrało: **Hannę Żebrowską** i **Marcelinę Wróbel**, natomiast wyróżnienia przyznało dla: **Aleksandry Wróby**, **Solomii Gnap**, **Nikoli Kuter** (SP

w Jaślikowie) oraz **Darii Lasoty** (SP nr 1 w Krasnymstawie). Wśród laureatów kat. klas VII-VIII znaleźli się: **Weronika Szewczyk** (SP w Łopienniku Nadzeczny) i **Maja Szostak** (SP nr 5 w Krasnymstawie). Wyróżnienie powędrowało do **Laury Huk** (SP w Małochwieju Małym). W ostatniej kategorii, szkoły ponadpodstawowe, nagrodzono: **Mają Kucharską** i **Martynę Liśkiewicz** (I LO w Krasnymstawie), a wyróżnienia otrzymali: **Klaudia Żuk** i **Arkadiusz Magier** (I LO w Krasnymstawie). (kg)



KRASNYSTAW

Mają radzić dla pożytku publicznego

W Starostwie Powiatowym w Krasnymstawie odbyło się pierwsze posiedzenie nowej Powiatowej Rady Działalności Pożytku Publicznego.

Członkami Rady na lata 2026-2028 zostali: **Małgorzata Antoniak** - Stowarzyszenie „Porozumienie Ziemi Krasnostawskiej”, **Katarzyna Barlakowska** - Stowarzyszenie Na Rzecz Dzieci i Młodzieży z Dysfunkcjami Rozwoju „Progres”, **Sebastian Flak** - Fundacja „Światła Pamięci”, **Katarzyna Kornicka** - UKS „Songo” w Krasnymstawie, **Małgorzata Kot** - Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Siennickiej, **Tamara Koterwas** - Stowarzyszenie Absolwentów i Wychowanków Gimnazjum i Liceum im. Władysława Jagiełły w Krasnymstawie, **Ireneusz Król** - LOT „Krasnostaw - Wrota Roztocza”, **Karolina Makuch** - Stowarzyszenie LGD „Krasnostaw PLUS”, **Stanisław**



Osiewicz - Stowarzyszenie „Wspólny Krasnostaw”, **Krzysztof Sobieszczyk** - KKS Kinga Krasnostaw. Z ramienia samorządu powiatowego do Rady weszli z kolei: **Waldemar Fedorowicz** oraz **Piotr Dudek** (jako przedstawiciele Zarządu Powiatu w Krasnymstawie), a także **Mariusz Frąc**, **Elżbieta Patyk** oraz **Joanna Kowalik** (jako przedstawiciele rady powiatu). Przewodniczącym Powiatowej Rady Pożytku Publicznego został Mariusz Frąc, wiceprzewodniczącym Ireneusz Król, natomiast funkcję sekretarza Rady

powierzono Joannie Kowalik. Do zadań Rady należy m.in.: opiniowanie projektów aktów prawnych dotyczących działalności pożytku publicznego i wolontariatu, doradzanie organom władzy publicznej w sprawach związanych z NGO, wyrażanie stanowisk w sprawach dotyczących sektora obywatelskiego, monitorowanie współpracy administracji z organizacjami pozarządowymi, inicjowanie dialogu między stroną publiczną, a społeczną czy zgłaszanie propozycji zmian w przepisach dotyczących pożytku publicznego. (kg)

KRAŚNICZYN

Noworoczne Spotkanie Twórców Ludowych

W Krasnostawskim Domu Kultury zorganizowano tradycyjne, noworoczne spotkanie Klubu Twórców Ludowych z terenu powiatu.

W wydarzeniu wzięli udział również m.in.: **Maciej Baranowski**, dyrektor chełmskiej delegatury Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego, **Monika Sawa** - wiceburmistrz Krasnostaw, ks. **Roman Skowron**, wiceprzewodniczącą rady miasta Krasnostaw **Agnieszka Pocińska-Bartnik** oraz radna **Emilia Wi-**



śniewska. Spotkanie uświetnił występ Kapeli Uroczysko. (kg)

Rynek w Izbicy opanowali kołędnicy

W środę, 14 stycznia, mieszkańcy Izbicy spotkali się na rynku przed bożonarodzeniową szopką na wspólnym kołędowaniu. Głównymi bohaterami byli uczniowie SP w Izbicy oraz dzieci z Samorządowego Przedszkola w Izbicy, które zaprezentowały bogaty repertuar kołęd i pastorałek.

Do śpiewania spontanicznie przylączyli się mieszkańcy, w tym burmistrz Jerzy Lewczuk, zastępca burmistrza Iga Miciuła, sekretarz Teresa Zych oraz dyrektorzy jednostek organiza-

cyjnych gminy i sołtysi. Po części plenerowej kołędnicy przenieśli się do Centrum Turystyczno-Edukacyjno-Kulturalnego, gdzie kontynuowano świąteczne spotkanie. Na zakończenie na najmłodszych czekał słodki poczęstunek przygotowany przez pracowników Samorządowego Ośrodka Kultury i Sportu w Izbicy.

Na pomysł wspólnego, wielkiego kołędowania wpadła w ubiegłym roku dyrektor SOKiS w Izbicy, **Agnieszka Olschowsky-Kitka**. Projekt, jak pokazuje frekwencja, przyjętą się doskonale.

(k,js)



Pod patronatem „Nowego Tygodnia” Górzeńskie Kołędowanie

W sobotę, 17 stycznia przy ul. Kółkowej 24 w Krasnymstawie mieszkańcy Przedmieścia Góry oraz miłośnicy bożonarodzeniowych tradycji spotkali się na Górzeńskim Kołędowaniu.

W serdecznej, rodzinnej atmosferze publiczność wysłuchiwała pięknych kołęd i pastorałek w wykonaniu Grupy Artystyczno-Wokalnej „OKEJ” działającej przy PCK Krasnymstaw. Nie zabrakło też wspólnego śpiewania tra-

dycyjnych polskich kołęd. W spotkaniu wzięli udział m.in.: burmistrz **Daniel Miciuła**, radna **Emilia Wiśniewska**, dyrektor MDPS **Mariusz Antoniak**, sołtys **Róża Franaszczak** oraz członkowie KGW „Górzanie” i mieszkańcy miasta.

Organizatorami wydarzenia byli: Sołtys Przedmieścia Góry wraz z Radą Sołecką, Koło Gospodyń Wiejskich „Górzanie” oraz Miasto Krasnymstaw.

(rd, fot. FB UM Krasnymstaw)



ŁOPIENNIK GÓRNY Nagrodzeni za bombki



W GOK w Łopienniku Górnym rozstrzygnięto konkurs na najpiękniejszą bombkę bożonarodzeniową. Mógł w nim wziąć udział każdy mieszkaniec gminy.

Do konkursu zgłoszono 41 bombek, które oceniało jury w składzie: **Joanna Szumilak**, **Grażyna Skrzypa** i **Dorota Maciejewska**. Oto zwycięzcy: kat. klasy I-III SP: 1. **Julia Szadura**, 2. **Dawid Szymczuk** i **Ada Górniak**, 3. **Anastazja Stoczowska**, **Łucja Kalinowska**, **Przemysław Sawa**, **Zofia Rzemieńska**, wyróżnienia: **Marcel Adamczuk**, **Szymon Kuczmą**, **Martyna Kopeć**, **Martyna Michaluk**, **Antoni Kasiora**, **Amelia Kołodziej**, klasy IV-VIII SP – 1. **Bartosz Surowiec**, 2. **Olivier Lech**, 3. **Mar-**

tyna Wawrzysiuk, **Kacper Wasil**, **Szymon Sokoluk**, **Mikołaj Szymaniak**, wyróżnienia: **Aleksandra Szerega**, **Hanna Kapuścińska**, **Julia Koczmara**, **Ines Moryłowska**, **Łucja Złomańczuk**, **Lena Marucha**, **Ernest Kociubiński**, **Adrian Karluk**, kat. młodzież i dorośli: 1. **Joanna Pacan**, 2. **Monika Dobrzyńska-Sokoluk**, **Dorota Kapuścińska**, 3. **Marzena Szadura**, **Damian Karluk**, wyróżnienia: **Katarzyna Szymaniak**, **Renata Waryszak**, **Ewa Sysa**, **Agnieszka Zieńskowska**, **Iwona Karluk**, **Anna Zgnilec**, **Marta Soczyńska**, **Karolina Sawa**, **Anna Lech**.

Uczestnicy dostali dyplomy i nagrody rzeczowe, które wręczyli: wójt **Artur Sawa** oraz dyrektor GOK **Dariusz Zawada**. (kg)

MadStone z debiutancką płytą Mocne brzmienie z Krasnegostawu

Inspirują się muzyką takich legend, jak **Led Zeppelin**, **Black Sabbath** czy **Alice In Chains** i niedawno wydali swoją pierwszą płytę „Rust”. Kapela **MadStone** z Krasnegostawu nie zwalnia tempa. Kilka dni temu zaprezentowała teledysk do utworu „Monster”, który szybko obejrzało kilkanaście tysięcy osób.

Jesienią 2022 roku w Krasnymstawie miał swój początek projekt muzyczny, który nawiązuje do złotej ery rocka lat 90-tych. Po kilku miesiącach prób powstała kapela, która przyjęła nazwę **MadStone**. - Nazwa zespołu ma odniesienie do wczesnych Stanów Zjednoczonych, gdzie madstone była chałupniczo robionym roślinnym lekarstwem – odtrutką, ratującą przed jadem dzikich zwierząt - mówi „Nowemu Tygodniowi” **Maciej Wolanin**, wokalista grupy.

Inspiracją dla **MadStone** stał się mix wielu różnych stylów muzycznych, począwszy od starego, ciężkiego rocka takich zespołów, jak **Led Zeppelin** czy **Black Sabbath**, przez rock lat 90-tych, głównie sceny Seattle oraz **Los Angeles**, reprezentowane przez m.in. takie zespoły jak **Soundgarden**, **Alice In Chains**, czy **Rage Against the Machine**,

aż po współczesny rock alternatywny grupy **Tool**. Po pierwszym koncertowym projekcie muzycznym formacji, jakim był **Tribute To Layne Staley**, w hołdzie legendarnemu, niezłomnemu wokaliście **Alice In Chains**, **MadStone** wydał pierwszą, autorską płytę pt. „Rust”, utrzymaną w stylistyce grunge'u z mocnymi, gitarowymi riffami i melodyjnymi liniami wokalnymi.

- Album dostępny jest na serwisach streamingowych, a utwory, które się na nim znalazły można też usłyszeć w roc-

kowych audycjach radiowych nie tylko w Polsce, ale również w Kanadzie i USA - zauważa **Maciej Wolanin**.

Koncerty grupy **MadStone** to zawsze dawka dużej, muzycznej energii, w połączeniu z niezapomnianym klimatem rocka lat 90-tych. Kapela zagrała np. w Chełmie podczas Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w styczniu 2025 r.

Krasnostawska grupa nie zwalnia tempa. Kilka dni temu panowie zaprezentowali teledysk do utworu „Monster”, kręcony m.in. na terenie szpitala w Krasnymstawie. W dwa dni na youtube obejrzało go ponad 13 tysięcy razy, a liczba wyświetleń wciąż rośnie. Warto podkreślić, że **MadStone** w swoich tekstach porusza problemy m.in. uzależnień i ich skutków. W najbliższym czasie zespół będzie można na żywo posłuchać: 21 lutego w Krasniku (Piaskowa Pub), 14 marca w Lublinie (Kultowa Klubokawiarńia) i 28 marca w Warszawie (Klub Potoka). **MadStone** już planując pracę nad drugim albumem. Grupę tworzą: **Maciek Wolanin** – wokół, **Paweł Barlakowski** – gitara, **Krzysztof Bortacki** – gitara, **Jakub Mądrzak** – perkusja i **Marek Oniszko** – gitara basowa. Kontakt w sprawie organizacji koncertów - **Jakub Mądrzak** - 505 248 211.

Karol Garbacz



Jak rozmawiać z osobą niedosłyszącą?

Coraz częściej spotykamy się z sytuacją, w której rozmowa z bliską osobą staje się trudna. Prosimy o powtórzenie zdania, mówimy głośnie, a czasem pojawia się frustracja po obu stronach. Wiele osób po 60. roku życia bagatelizuje te trudności, tłumacząc je wiekiem lub zmęczeniem. Tymczasem problemy z rozumieniem mowy bardzo często są pierwszym sygnałem pogarszającego się słuchu.

Rozmowa z osobą niedosłyszącą wymaga przede wszystkim **cierpliwości i zrozumienia**. Warto pamiętać, że brak reakcji czy nieprawidłowa odpowiedź nie wynikają ze złej woli, lecz z trudności w usłyszeniu lub zrozumieniu słów.

Oto kilka prostych zasad, które mogą znacząco poprawić komfort rozmowy:

- **Utrzymuj kontakt wzrokowy** – patrzcie na rozmówcę ułatwia odczytywanie mimiki i ruchu ust.
- **Nie zasłaniaj ust** podczas mówienia (np. ręką, gazetą czy telefonem).
- **Mów wyraźnie i spokojnie**, bez pośpiechu. Krzyczenie nie pomaga, a często wręcz utrudnia zrozumienie.
- **Zadbaj o dobre oświetlenie**, aby twarz była dobrze widoczna.
- **Ogranicz hałas w tle** – wyłącz telewizor, radio lub zamknij okno.
- **Używaj prostych, krótszych zdań** i w razie potrzeby powtórz je innymi słowami.
- **Upewnij się, że rozmówca Cię słucha**, zanim zaczniesz mówić – np. delikatnie zwróć na siebie uwagę.

• **Nie udawaj, że rozumiesz**, jeśli tak nie jest – zachęcaj do zadawania pytań i powtarzania informacji.

Jednak nawet najlepsze techniki komunikacji nie zastąpią **badania słuchu**. Wczesne wykrycie niedosłuchu pozwala skutecznie poprawić jakość życia, relacje z bliskimi i codzienne funkcjonowanie.

Warto pamiętać, że problemy ze słuchem dotyczą nie tylko seniorów. Coraz częściej obserwuje się je również u osób dorosłych oraz dzieci. U najmłodszych trudności w słyszeniu i przetwarzaniu dźwięków mogą objawiać się problemami z koncentracją, nauką, mową czy rozumieniem poleceń. W takich sytuacjach bardzo ważna jest

diagnoza zaburzeń przetwarzania słuchowego, która ocenia, jak mózg interpretuje docierające dźwięki.

- Dlatego serdecznie zapraszamy:
- **osoby po 60. roku życia na bezpłatne badanie słuchu,**
 - **dzieci oraz pozostałych dorosłych na badania słuchu oraz diagnozę zaburzeń przetwarzania słuchowego.**

Badania przeprowadza
doświadczony
mgr Kinga Jagła – protetyk słuchu.
Gabinet Protetyki Słuchu
al. Piłsudskiego 11B, Chełm
tel. 690 008 929

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII

lek. med. **Lech DZIEDZIC**

Przyjmuje: **czwartek od godz. 15:00**

Rejestracja: **82 569 90 11; 661 660 236**

Chełm, ul. Szpitalna 47

- Przychodnia Centrum -

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY

Ada Wróblewska

- terapia dzieci i dorosłych
- diagnoza i indywidualna Stymulacja Słuchu
- Metodą Johansena IAS

PRZYCHODNIA NR 1 W CHELMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE W DOMU

- Iniekcje dożylnie i domięśniowe
 - Odtruwanie alkoholowe
 - Pobieranie badań laboratoryjnych
 - Stawianie baniek
 - Zdejmowanie szwów
 - Opatrunki
 - Kroplówki
 - Lewatywy
- CODZIENNIE - TAKŻE W NIEDZIELE I ŚWIĘTA!**

B. i K. Zajączkowsky

tel. 503 014 945

Badania słuchu dla dzieci i dorosłych

Oferujemy:

- ✓ Badania słuchu dzieci
- ✓ Aparaty słuchowe
- ✓ Badania słuchu dorosłych
- ✓ Refundacja NFZ

☎ 690 008 929 ul. Piłsudskiego 11B, 22-100 Chełm

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON

tech. Tomasz JANIĄK
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: wtorek od 8⁰⁰ do 18⁰⁰
środa - piątek od 11⁰⁰ do 17⁰⁰ protetykachel.pl

500 338 200

PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**

WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

UDZIEŁĘ POMOCY

- przy bólach kręgosłupa,
- lumbago
- migrenach
- porażeniu nerwu trójdzielnego twarzy
- rwie kulszowej
- bólach głowy

UMÓW SIĘ NA SPOTKANIE Z DOŚWIADCZONYM BIOENERGOTERAPEUTĄ
PODARUJ SOBIE NOWĄ JAKOŚĆ ŻYCIA!

Zapisy wyłącznie telefonicznie 601 169 899
Chełm, ul. Lwowska 59
(wejście od dziedzińca z tyłu budynku)

DIAGNOSTYKA www.diagnostyka.pl
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrań:
Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

NOWOŚĆ! NIEWIDOCZNE NAKŁADKI ORTODONTYCZNE 

Leczenie dzieci i dorosłych
Aparaty zdejmowane i stałe

SPECJALISTA lek. Dent. **Dominika Grabowska - Miazek**
ORTODONTA rejestracja: **502 508 888**

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta,
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

KANA Katarzyna Kołodyńska

Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰ (także wizyty domowe)

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzoledent.pl

ZAPISY na badania laboratoryjne

Zarezerwuj termin
zanim przyjdiesz na pobranie badań

 **Rezerwacja TELEFONICZNA**

Chełm

- ul. Plac Kupiecki 12
- ul. Szymanowskiego 6
- ul. Piłsudskiego 11B

 **82 592 10 82**

Krasnystaw

- ul. Czysta 3

 **82 592 10 82**

Włodawa

- ul. Wojska Polskiego 1

 **82 592 10 66**

CHEŁM. Na wypadek zagrożenia

Pierwszy schron ma być w „Czwórcie”

Chełmscy urzędnicy planują przystosowanie 3 miejsc do pełnienia schronu dla chełmian na wypadek zagrożenia. W pierwszej kolejności mają to być piwnice Szkoły Podstawowej nr 4. Ratusz wciąż nie otrzymał jednak dotacji na ten cel. Za to zakupiono agregaty prądotwórcze, namiot magazynowy, pompy ręczne do studni awaryjnych, zbiorniki na paliwo, syreny alarmowe.

W ubiegłym roku inspektorzy nadzoru budowlanego i strażacy wykonali inwentaryzację 10 miejsc schronienia chełmian.

Dwa z tych pomieszczeń nie nadają się ani do ukrycia, ani do schronienia. Pozostałe osiem, by spełniało rolę schronów, wymaga remontów i wyposażenia. Te dwie „nienadające się” lokalizacje, to uchodzące wcześniej za „miejsca ukrycia” (U) (czyli w świetle „budowle ochronne niehermetyczne, wyposażone w najprostsze instalacje zapewniające ochronę osób, urządzeń, zapasów materiałowych lub innych dóbr materialnych przed założonymi czynnikami rażenia oddziałującymi z określonych stron) piwnice budynku Przedsiębiorstwa Usług Mieszkanio- wych przy ul. Bielewina, a także budynku szpitalnego biurowca przy ul. Ceramicznej 1. Z kolei

pomieszczenia, które według inspektorów po przeprowadzeniu modernizacji i wyposażeniu w niezbędne urządzenia oraz systemy mogłoby spełniać rolę schronów, znajdują się w: budynku dworca PKP przy ul. Kolejowej, gmachu przy pl. Niepodległości, budynku sądu przy al. Żołnierzy I AWP, na terenie Cementowni Chełm przy ul. Fabrycznej oraz pobliskiej spółki, a także w Szkole Podstawowej nr 4, w restauracji „Lwów” oraz Urzędzie Miasta Chełm. W trzech z tych lokalizacji miasto ma możliwość dostosowania tamtejszych pomieszczeń do pełnienia funkcji ochronnej, a finanse dla samorządów na przystosowanie schronów zapewniają się z „Pro-

gramu ochrony ludności i obrony cywilnej”. Pozostałe miejsca należą do „innych podmiotów”, które również mogą zwrócić się do urzędu miasta lub Organu Ochrony Ludności ze stosownym wnioskiem o wsparcie w przystosowaniu pomieszczeń do standardów spełniających funkcje obiektów ochronnych.

- Miasto, na dziś, nie otrzymało pieniędzy na utrzymanie schronów - informuje Kancelaria Prezydenta Chełma. - W planie jest modernizacja posiadanych trzech pomieszczeń ochronnych, w pierwszej kolejności w SP nr 4. Dodatkowo prowadzone są prace nad wytypowaniem miejsc do budowy schronów oraz typowane są miejsca na

modernizację jako miejsca ukrycia czy schronienia (wymagania zgodne z obowiązującymi rozporządzeniami).

Miejskie zakupy za pieniądze Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej

Chełmscy urzędnicy informują, że w ramach Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej realizowano zakupy w zakresie „zabezpieczenia logistycznego i zapewnienia ciągłości dostaw”. Zakupiono m.in. namiot magazynowy, agregaty prądotwórcze jedno- i trzy-fazowe, podnośniki, koparko-ładowarkę, mobilne systemy oświetleniowe, urządzenia do paczkowania wody, pom-

Więcej syren

W grudniu ub.r. zamontowano 5 nowych syren alarmowych w Chełmie o mocy 600W w następujących lokalizacjach: ul. Rejowiecka 76, ul. Trubakowska 59, ul. Wołyńska 57, ul. Graniczna 2A, ul. Wieniawskiego 3.

- Podczas odbioru zweryfikowano sprawność syren - informuje Kancelaria Prezydenta Chełma. - Obecnie na terenie miasta jest sprawnych 6 syren elektronicznych oraz 4 do 7 syren wirnikowe (syreny wirnikowe wymagają ciągłych przeglądów, wiekowość urządzeń powoduje samoczynne ich odłączanie od systemu). (mo)

CHEŁM. Pomylili się w obliczeniach

Chełmski WOPR zostaje w aquaparku

Tak jak przypuszczaliśmy, oferta lubelskich ratowników „wypadła” z przetargu na obsługę chełmskiego aquaparku. Tym samym o bezpieczeństwo klientów nadal będą dbali ratownicy z chełmskiego WOPR.

W grudniu pisaliśmy, że Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe z Chełma, które przez lata dbało o bezpieczeństwo klientów chełmskiego aquaparku może stracić usługę.

W nowym przetargu na świadczenie kompleksowych usług

ratownictwa wodnego najkorzystniejszą ofertę złożył WOPR z Lublina na kwotę 1 251 637,56 zł. Chełmski WOPR zaoferował nieznacznie więcej - 1 285 329,98 zł. Oferty trzech pozostałych firm przekraczały założony próg.

W środowisku pojawiały się głosy zdziwienie i zaskoczenia. Komentowano, że chełmscy ratownicy stracą aquapark, albo sugerowano, że zaraz okaże się, że oferta ratowników z Lublina zostanie wycofana, bo została złożona na wszelki wypadek, na tzw. zającą.

I ostatecznie oferta lubelskiego WOPR rzeczywiście wypadła z postępowania. Z informacji w BIP wynika, że wezwano WOPR w Lublinie do złożenia wyjaśnień w zakresie wyliczenia ceny. - Wykonawca stwierdził, iż podczas obliczeń kwoty wykonania zadania nastąpiła pomyłka matematyczna skutkująca заниzeniem ceny oferty. Wykonawca wyjaśnił, że nie uwzględnił kwoty delegacji zakładając zatrudnienie miejscowych ratowników, jak też zużycia wody. W związku z powyższym na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 8 Pzp oferta Wykonawcy została odrzucona - czytamy. Chełmski WOPR potwierdził, że spełnia wszystkie warunki udziału w postępowaniu i jego oferta nie podlega odrzuceniu. I to właśnie z chełmskimi ratownikami spółka podpisze umowę. (reb)

Dramat na Bugu

Łania uwieczniona w lodowej pułapce

W poniedziałkowy poranek (12 stycznia) w okolicach miejscowości Dołhobrody w gminie Hanna doszło do dramatycznej akcji ratunkowej. Na rzece Bug pod łanią jelenia zarwał się lód i zwierzę znalazło się w śmiertelnej pułapce.

O niebezpiecznej sytuacji funkcjonariusze Straży Granicznej dowiedzieli się dzięki kamerom monitoringu. Na nagraniach widać było zwierzę, które desperacko próbowało wydostać się z lodowej pułapki. Natychmiast powiadomiono strażaków, a na miejsce wysłano jednostki JRG

Włodawa oraz OSP Dołhobrody z łodziami ratunkowymi. Ratownicy wkroczyli do akcji w trudnych, zimowych warunkach. Lodowa tafla była krucha, a rzeka lodowata, więc każdy moment mógł zadecydować o losie zwierzęcia. Strażacy z ogromnym wysiłkiem zbliżyli się do łani, próbując ją wyciągnąć na brzeg. Niestety, mimo szybkiej akcji, zwierzę było już martwe. Łania została wyciągnięta z lodowej pułapki i przekazana do utylizacji. - To smutne zakończenie tej dramatycznej akcji - przyznają strażacy. - Walka ze zimową naturą często nie pozwala na happy end, ale musimy reagować natychmiast, by dać szansę tym, którzy jej potrzebują. (bm)

Zimowe upadki i urazy ciała - jak fizjoterapeuta/osteopata może mi pomóc?

Śnieg i lód pokrywający chodniki stanowi zagrożenie dla każdego z nas - przy zimowej pogodzie łatwo się poślizgnąć i upaść, uderzając o twarde podłoże. Skutkiem takiego zdarzenia będą co najmniej siniaki i obolałe mięśnie, a w najgorszym wypadku złamania czy urazy głowy.

Skutki zimowych upadków i urazów Z pozoru niegroźny upadek, podczas którego nie doszło do urazu głowy ani żadnego widocznego uszkodzenia ciała może nieść za sobą różnorodne daleko- siężne skutki. Do konsekwencji niele- czzonego urazu należą:

- siniak (krwiak) o dużej wielkości, czasem twardy w dotyku - w przypadku uszkodzenia naczyń krwionośnych krew wypływa do tkanek, powodując na początku powstanie tzw. siniaka, a następnie sklejenie warstw powięzio- wych i mięśni, co doprowadza w dalszej

kolejności do zaburzenia ruchu okolicz- nych struktur i stawów

- wzmożone napięcie mięśniowe - kiedy upadamy lub chronimy się przed upadkiem odruchowo napina- my mięśnie w naszym ciele, które nie zawsze potrafią od razu powrócić do swojej normalnej sprawności, co będzie skutkować przedłużającym się bólem najpierw miejscowym, a potem promie- niującym w inne obszary ciała

- dolegliwości bólowe ze strony miednicy - kiedy upadamy na pośladki, często dochodzi do zmiany ustawie- nia kości krzyżowej i/lub guzicznej, co powoduje długotrwałe dolegliwości bólowe ze strony miednicy czy kręgo- słupa, a także może wpływać negatywnie na funkcjonowanie dna miednicy czy nawet wywołać zaburzenia wypróż- niania

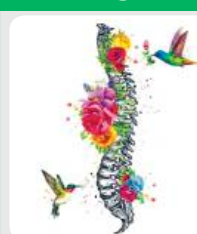
- przedłużające się dolegliwości bólowe w okolicy ciała, która uderzy- ła w podłoże podczas upadku - nasze

ciało kumuluje energię uderzenia, co skutkuje zaburzeniami ruchomości w kręgosłupie, żebrach czy stawach rąk i nóg, które w dalszej konsekwencji mogą doprowadzić do zmian zwyrodnieniowych.

Jak fizjoterapia/osteopatia pomaga uniknąć skutków urazu?

Fizjoterapeuta/osteopata jest w stanie dokładnie ocenić Twoje ciało i zniwelować blokady, które na wczesnym etapie po urazie są łatwe do odwrócenia. Im dłużej funkcjonujesz z mikroszkodkami urazu tym bardziej organizm próbuje się do nich dostosować zmieniając ustawienie kolejnych struktur aby dopasować je do nowego układu i biomechaniki. Proces ten określamy mianem kompensacji. Nie zawsze jednak jest to kompensacja pozytywna - bardzo często jedno małe zablokowanie, które odczuwasz być może w tej chwili jako

• FIZJOTERAPIA • REHABILITACJA • MASAŻ



mgr Katarzyna Hawryluk
FIZJOTERAPEUTA

w trakcie specjalizacji z osteopatii

tel. 798 142 420
TOP-MED SZAFRANEK
Chełm, ul. Słowackiego 33

mały dyskomfort czy wrażenie „nie- właściwego ustawienia” części ciała, po kilku miesiącach czy latach znacznie prowokować coraz silniejsze dolegli- wości bólowe.

Im więcej czasu minie od urazu tym dłużej trwa odwracanie jego skutków. Po kilku latach może być trudno odna- leźć prawdziwą przyczynę dolegliwo- ści, ponieważ na wyjściowe niewielkie uszkodzenie zostanie nabudowana duża liczba przystosowań ciała w za- kresie struktury i funkcji. Jeśli kolano nie będzie działało tak jak trzeba, to obciąży stopę i biodro, a to w dalszej kolejności zaburzy funkcję kręgosłu- pa.

Jeśli Twoje ciało doznało jakiegoś urazu, którego skutki nadal odczu- wasz, nie czekaj długo z udaniem się do fizjoterapeuty/osteopaty. Im szyb- ciejsz zostanie wdrożone odpowiednie działanie tym mniejsze ryzyko rozwoju zmian zwyrodnieniowych i narastania dolegliwości bólowych. Twoje ciało za- sługuje na szansę na funkcjonowanie w pełnym zdrowiu. Jeśli masz wątpli- wości czy potrzebujesz fizjoterapii/ osteopatii umów się na darmową kon- sultację pod numerem - 798 142 420. Razem ustalimy jak możemy pomóc Twojemu organizmowi jeszcze lepiej przygotować się na wyzwania zimy i całego roku.

Nasze gminy poza podium. Najwyżej Chełm, Siennica Różana i Urszulin

Ranking Gmin Lubelszczyzny 2025 ogłoszony

15 stycznia w Janowie Lubelskim odbyła się uroczysta gala, podczas której ogłoszono wyniki Rankingu Gmin Lubelszczyzny 2025. Choć żadnej z naszych gmin nie udało znaleźć się na podium w żadnej z kategorii, to największe powody do zadowolenia mają gminy Chełm, Siennica Różana i Urszulin, które zostały liderami w swoich powiatach.

Ranking Gmin Lubelszczyzny został zorganizowany już po raz dziewiąty przez Fundację Rozwoju Demokracji Lo-

kalnej im. Jerzego Reguńskiego, Ośrodek w Lublinie we współpracy z Głównym Urzędem Statystycznym. Zestawienie pokazuje, które gminy rozwijają się najbardziej harmonijnie i skutecznie wykorzystują swój lokalny potencjał.

- Ranking Gmin Lubelszczyzny to dla nas nie tylko liczby i wskaźniki. To prawie dziesięcioletnia obserwacja, ukazująca jak samorządy - często w bardzo różnych warunkach - potrafią budować dobrą jakość życia mieszkańców poprzez strategiczne inwestycje w infrastrukturę, innowacje oraz aktywizację społeczną, dostosowując działania do specyficznych uwarunkowań lokalnych. Każdy samo-

rząd ma inną historię, inny punkt startu i uwarunkowania rozwoju, inne możliwości, a mimo to wszystkie mierzą się z tymi samymi wyzwaniami. Ranking jest obiektywnym narzędziem do rozmowy - nie o rywalizacji, ale o odpowiedzialnym rozwoju - mówi **Natalia Gmurkowska**, Koordynator Forów Samorządowych Województwa Lubelskiego.

Ranking premiuje gminy o największym potencjale w sferze gospodarczej, społecznej, środowiskowej i przestrzennej (rozwój zrównoważony). Zestawienie oparte jest o dane statystyczne GUS, Ministerstwa Finansów, czy Centralnej Komisji Egzaminacyjnej i porównuje

poziom rozwoju gmin w 4 obszarach: ekonomicznym, społecznym, środowiskowym oraz administracji i praktyk zarządzania. Zestawienie obejmuje wszystkie gminy województwa lubelskiego z wyłączeniem miast na prawach powiatu, czyli Białej Podlaskiej, Chełma, Lublina oraz Zamościa.

W tegorocznym Rankingu w kategorii gmin wiejskich zwyciężył Głusk, na drugim i trzecim miejscach z minimalną różnicą uplasowały się Puchaczów i Wisznice, a następne miejsce zajęły gmina Biała Podlaska i Stoczek Łukowski. W kategorii gmin miejsko-wiejskich pierwsze miejsce zajął Nałęczów, powta-

rzając sukces sprzed dwóch lat. Na kolejnych uplasowały się odpowiednio: Piaski, Kock (po raz pierwszy), Janów Lubelski oraz Czemierniki (również po raz pierwszy). Jeżeli chodzi o miasta, na najwyższym miejscu znalazł się ponownie Biłgoraj, kolejne miejsca zajęły: Stoczek Łukowski, Świdnik, Łuków (po raz pierwszy) oraz Lubartów.

Wyłoniono też gminy będące liderami w każdym z powiatów województwa lubelskiego. W powiecie chełmskim zwyciężyła gmina Chełm, w krasnostawskim - Siennica Różana (po raz pierwszy), we włodawskim - Urszulin (po raz pierwszy). **(rd)**

REJOWIEC FABRYCZNY. Wybory bez wyboru. Burmistrz może zacierać ręce Już może się czuć radnym

W wyborach uzupełniających do Rady Miasta Rejowiec Fabryczny, zarządzonych na 25 stycznia 2026 r., zarejestrowano tylko jednego kandydata na radnego. Jest nim Łukasz Wójcik, zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców Łukasza Wójcika.

Postanowieniem Komisarza Wyborczego w Chełmie z dnia 3 listopada 2025 r. stwierdzono wygaśnięcie mandatu radnego Miasta Rejowiec Fabryczny Sławomira Kułaga, który złożył rezygnację z pełnionej funkcji. W rozmowie z nami były radny przyznał, że decyzja ta, zwłaszcza ze względu na mieszkańców, którzy obdarzyli go zaufaniem, nie była łatwa. Już w lipcu ubiegłego roku zapowiadał, że rozważa rezygnację z mandatu, wskazując, że zamiast merytorycznej współpracy spotyka się z atakami personalnymi ze strony burmistrza oraz bagatelizowaniem zgłaszanych przez niego pro-

pozycji. Jak podkreślił, „czara goryczy się przelewała” i jesienią zrezygnował z mandatu. Sławomir Kułaga był jednym z najbardziej aktywnych i zaangażowanych radnych. Regularnie składał interpelacje i zabierał głos w sprawach ważnych dla mieszkańców.

Choć wojewoda zarządził przeprowadzenie wyborów uzupełniających na 25 stycznia 2026 r., wszystko wskazuje na to, że głosowanie nie będzie konieczne. W ustawowym terminie zarejestrował się bowiem tylko jeden kandydat - Łukasz Wójcik zgłoszony przez KWW Łukasza Wójcika i to on obejmie mandat po Sławomirze Kuładze bez przeprowadzania wyborów.

Wójcik o mandat radnego ubiegał się w wyborach 2024 roku. Startował z KWW Mieszkańcy Rejowca Fabrycznego, czyli komitetu burmistrza Gabriela Adamca. W okręgu nr 14 uzyskał wówczas 43 głosy (35,2 proc.), przegrywając z Sławomirem Kułagą, którego poparło 58 wyborców (47,5 proc.). **(w)**

PAWŁÓW. Incydent, nie norma Dopiekanie za chwilowe parkowanie?

Jak się okazuje problem z parkowaniem w centrum nie dotyczy tylko miast, ale także mniejszych miejscowości. Podczas jednej z ostatnich sesji Rady Gminy Rejowiec Fabryczny poruszono temat problemów z parkowaniem przy Gminnym Ośrodku Kultury w Pawłowie. Jeden z rodziców zwracał uwagę, że przywożąc dzieci na zajęcia, często nie ma gdzie zaparkować, bo parking od strony ul. Lubelskiej bywa zastawiony, a zdarzają się sytuacje, gdy jedno auto zajmuje jednocześnie dwa miejsca. Zdaniem niektórych mieszkańców Pawłowa problem jest jednak wyolbrzymiony i dotyczy incydentalnych sytuacji.

- Niektórzy traktują to miejsce jak prywatny parking. Wiem, że to wspólne dobro gminy i każdy może tu zapar-

kować, ale może warto byłoby ułatwić rodzicom dojazd do GOK. Czy można byłoby ustawić tabliczkę informującą, że to parking dla interesantów GOK? - pytał na sesji mieszkaniec. Padło również pytanie o możliwość karania kierowców, którzy parkują w sposób nieprawidłowy, zajmując więcej niż jedno miejsce.

Do sprawy odniósł się wójt gminy **Zdzisław Krupa**, który wyjaśnił, że około trzy czwarte parkingu znajduje się w pasie drogowym drogi powiatowej, a jedynie niewielka część należy do gminy. Jak tłumaczył wójt, parking jest publiczny i nie ma możliwości wprowadzenia ograniczeń ani wydzielenia miejsc wyłącznie dla odwiedzających GOK. Dodał również, że trwają prace projektowe związane z przebudową drogi powiatowej. W ich efekcie parking może zostać całkowicie zlikwidowany lub - w najlepszym przypadku - ograniczony do jednego lub dwóch miejsc postojowych.

Po naszej publikacji w sprawie skontaktował się z nami pan Jacek, mieszkaniec Pawłowa. Jak wyjaśnił poczuł się „wezwany do odpowiedzi”, ponieważ to jego samochód przez pewien czas był zaparkowany przy GOK-u.

- Sytuacja miała charakter incydentalny i była związana z trwającym remontem jego domu. Fachowcy na czas prac przestawili mój samochód. Stało się to pod moją nieobecność, byłem akurat w pracy. Nie parkuję tam na co dzień, ale wystarczyło to, by niektórzy chcieli ukarać mnie mandatem. Mam większe auto, to kombi, którego po prostu nie dało się zaparkować inaczej niż na skos - tłumaczy.

Mieszkaniec zwraca również uwagę, że w pobliżu znajdują się alternatywne miejsca do parkowania - m.in. parking z tyłu budynku GOK czy duży i wygodny parking na rynku, więc nie pozbawił nikogo możliwości zostawienia auta.. Jak podkreśla, zaparkowanie nieco dalej i przejście kilkudziesięciu czy kilkuset metrów może być także okazją do uczenia dzieci zasad bezpiecznego poruszania się po drodze.

- Zdaję sobie sprawę, że każdy chciałby zaparkować jak najbliżej, ale apeluję o trochę wyrozumiałości. - podsumowuje mieszkaniec Pawłowa. **(w)**

Podejrzane wizyty na posesjach Buszowali pod osłoną nocy



Pod koniec roku do mieszkańców gminy Wola Uhruska zaczęły docierać niepokojące sygnały dotyczące podejrzanych osób kręcących się nocą po prywatnych posesjach. Według relacji jednego z mieszkańców, dwie nieznane osoby pojawiły się na jego podwórku. Mężczyźni mieli przyjechać bussem, poruszać się po terenie posesji, rozglądać się, jakby czegoś szukali, a jednocześnie prowadzić rozmowę telefoniczną z kimś trzecim.

Jak wynika z relacji, całe zdarzenie zostało zarejestrowane przez monitoring, jednak - mimo nagrania - nie zostało zgłoszone policji. Z posesji nic nie zginęło, co może sugerować, że potencjalnych intruzów coś spłoszyło lub zrezygnowali z dalszych działań. Co istotne, podobne zdarzenie miało miejsce także w miejscowości

Mszanka, co może wskazywać, że nie był to odosobniony przypadek. Choć na ten moment nie ma informacji o kradzieżach ani zniszczeniach, sama obecność nieznanych osób na prywatnych terenach budzi uzasadniony niepokój mieszkańców.

Policja i samorządy od lat podkreślają, że takie sytuacje, nawet jeśli nie doszło do przestępstwa, powinny być niezwłocznie zgłaszane służbom. Każde zgłoszenie pozwala funkcjonariuszom reagować szybciej, sprawdzać teren, weryfikować pojazdy i zapobiegać ewentualnym kradzieżom czy włamaniom.

Mieszkańcy gminy Wola Uhruska apelują do sąsiadów o czujność, wzajemne informowanie się o podejrzanych sytuacjach oraz zabezpieczanie posesji, szczególnie po zmroku. Warto zwracać uwagę na obce pojazdy krążące nocą po okolicy, nieznane osoby obserwujące zabudowania czy wchodzące na prywatny teren bez wyraźnego powodu. **(bm)**

19-25 stycznia 2026

tv

dodatek

TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

Treść programu i foto dzięki uprzejmości: Prasowej Agencji Telewizyjnej, Polsatu, TVP1, TVP2, TVN, TV4, TVN7, TV Puls, TV Trwam, TVP Kultura INFORMUJEMY, ZE REDAKCJA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZMIANY W PROGRAMACH TV

Wydawca: Dodatek sp. z o.o., ul. Wiatrakowa 11/3, 85-115 Bydgoszcz, tel. 516-018-821, e-mail: iwona@magraf.pl, Redaktor naczelny: Sławomir Grzmieł ISSN 1643-2460 - Skład komputerowy: Magraf sp.j.

Czwartek

23:30

TVP 2

Chłopiec w pasiastej piżamie
Dramat wojenny, USA, 2008.

8-letni Bruno mieszka w wielkim, komfortowym domu w Berlinie, wraz z ojcem, matką i 12-letnią siostrą, Gretel. Rodzina wysoko postawionego niemieckiego oficera żyje w dobrobycie, z dala od wojny i ludzkich cierpień. Patrząc na ten sielski obrazek z początku filmu, trudno sobie wyobrazić, że toczy się okrutna wojna, giną ludzie. Gdy ojciec zostaje mianowany komendantem obozu zagłady, zostaje zburzony ten pozorny porządek i ład. Rodzina musi przeprowadzić się z Berlina gdzieś daleko na wieś. Zamieszkują w budynku przypominającym raczej betonowo-żelbetonową fortecę...

Poniedziałek

22:15

POLSAT

Zawód: Szpieg
Sensacyjny, Niemcy, USA, Japonia, Francja, 2001

Akcja filmu zaczyna się w roku 1991, gdy wybierający się na zasłużoną emeryturę weteran CIA Nathana Muira (Robert Redford) dostaje wiadomość, że jego były podopieczny Tom Bishop zwany „Boy Scout” (Brad Pitt) został aresztowany przez Chińczyków podczas niebezpiecznej akcji i za 24 godziny ma się odbyć jego egzekucja. Obawiając się międzynarodowego rozgłosu i związanego z nim skandalu, decydenci CIA decydują się zrezygnować z próby odbicia Bishopa. Muir rusza w najbardziej niebezpieczną misję w całej swojej karierze, by na własną rękę ocalić przyjaciela.

Wtorek

20:00

TVP KULTURA

Nie do obrony
Teatr Telewizji, 1976

Reżyseria: Jerzy Gruza. Aktorzy: Wojciech Pszoniak, Jadwiga Barańska, Joanna Żółkowska, Małgorzata Braunek, Anna Chodakowska, Edmund Fetting, Krzysztof Wakuliński Bohaterem spektaklu jest adwokat, Bill Maitland, który prowadzi kancelarię adwokacką w Londynie. Zajmuje się sprawami rozwodowymi - omawia ze swoimi klientkami różne powody rozpadu ich małżeństwa. Bill ma żonę, dorosłą córkę i kochankę Lizę. Była kochanka Shirley porzuca pracę w jego kancelarii. Żona wie o romansie Billa. Bill zdaje sobie sprawę, że znalazł się w sytuacji bez wyjścia.

Środa

23:00

TVN

Troja
Przygodowy, USA, Wielka Brytania, 2004

Parys uprowadził Helenę od jej męża, króla Menelaosa, dopuszczając się w ten sposób zdrady, którą mógł odkupić tylko przelaną krwią. Ten, kto znieważył Menelaosa obrażał również jego brata Agamemmona, potężnego króla Myken. Na ich wezwanie greckie królestwa jednoczą swe siły, aby odbić Helenę i ocalić honor króla Sparty. W rzeczywistości Agamemnon przystępuje do wojny nie po to, aby bronić honoru swego brata, ale aby dołączyć do swojego imperium Troje, otoczone murami miasto, cieszące się sławą niezwykłego.

Piątek

20:00

TVP KULTURA

Kino Mistrzów: Ptasiak
Film fabularny, USA 1984

Ptasiak po ciężkich przeżyciach na wojnie cierpi na schizofrenię. Duchowo należy do innego świata, w którym jako ptak prowadzi normalne życie. Nikt, nawet przyjaciel z dzieciństwa, który jak on przeżył koszmar wojny, nie potrafi go zrozumieć. Akceptują się jednak nawzajem, a między nimi zawiązuje się silna męska przyjaźń, w której obaj są dla siebie nauczycielami. Obydway próbują znaleźć swoje miejsca w otaczającym ich świecie.

Sobota

11:50

TVP KULTURA

Mój przyjaciel Hachiko
Dramat, USA, Wielka Brytania, 2009

Oparty na historii z życia wziętej film o wielkim przywiązaniu i miłości, łączących psa i jego pana. Opowieść snuje Ronnie, wnuk właściciela uroczego pupila o imieniu Hachiko. To właśnie historię psa dziadka wybrał chłopiec do prezentacji w szkole na temat „Mój bohater”. Profesor Parker Wilson znajduje na stacji kolejowej zagubionego szczeniaka, który odbył podróż z Japonii do USA i uciekł z transportu w pobliżu Providence. To tu mieszka profesor, który zabiera szczeniaka na noc do domu, by następnego dnia znaleźć jego właściciela.

Niedziela

01:20

TVN 7

Na rauszu
Dramat, komedia, Dania, Szwecja, Holandia, 2020

Martin to nauczyciel historii, mąż i ojciec dwojga dzieci, a przede wszystkim mężczyzna na skraju załamania nerwowego. Lekarstwem na kryzys wieku średniego, wypalenie zawodowe i problemy w związku staje się dla niego alkohol. Bierze udział w kumpelskim eksperymencie - czterej nauczyciele sprawdzają na sobie teorię, że człowiek jakoby urodził się z niedostatkami alkoholu w organizmie, który stale trzeba uzupełniać. I tak oto klasyczny dramat płynnie przechodzi w komedię, która zatacza się nieuchronnie w stronę tragicznego kaca.

PONIEDZIAŁEK • 19 stycznia

TVP 1

05:25 Wichrowe wzgórze - serial
06:10 Akacja 38 - serial, 2017
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Studio Raban - magazyn
08:00 Serwis Info; Pogoda Info
08:20 Zaraz wracam - serial, 2025
09:00 Ranczo - serial obycz., 2011
10:00 Komisarz Alex - serial krym.
11:00 Ojciec Mateusz - serial
12:00 Serwis Info
12:10 Agrobiznes
12:30 Agropogoda - magazyn
12:35 Magazyn Rolniczy
12:50 BBC w Jedyńce - Serengeti - dok., Wlk. Bryt., 2023
14:00 Wichrowe wzgórze - serial obycz., Turcja, 2024
15:00 Serwis Info
15:15 Reporterzy - magazyn
15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja
17:00 Telexpress
17:20 Pogoda

17:30 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
18:10 Klan - telenowela TVP
18:45 Akacja 38 - serial kostiumowy, 2017
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia
20:10 Sport
20:15 Pogoda
20:30 Teatr Telewizji - Hotel ZNP - spektakl teatralny, 2025
22:10 Postscriptum - Hotel ZNP - dyskusja
22:45 Świat bez fikcji - Bruce Willis - upadek bohatera - dokument, Franc., 2024
23:50 Balans bieli - magazyn
00:35 Bodo - dram., Polska, 2016
02:35 Bogowie ulicy - kryminał, thriller, USA, 2012
04:20 Rezydencje królewskie - dok., Wlk. Bryt., 2024

TVP 2

04:25 Na dobre i na złe - serial
05:25 M jak miłość - serial, 2022
06:15 Rodzina (nie od) święta - Jak wspierać dziecko w podejmowaniu decyzji? - magazyn
06:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
11:55 Dla niesłyszących - Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny
12:30 Koło fortuny - teleturniej
13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany
15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2023

16:00 Koło fortuny - teleturniej
16:35 Familiada - teleturniej
17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
20:40 Kulisy serialu „M jak miłość”
20:55 M jak miłość - serial, 2026
21:55 Na sygnale - serial fabularyzowany
22:55 Davos. wojna szpiegów - serial, Szwajc., Niemcy, 2023
23:50 Diego - dokument, Wlk. Bryt., 2019
02:15 Instytnk - serial krym., Polska, 2011
03:10 Akacja 38 - serial

TVN

05:40 Uwaga! - program interwencyjny
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
13:35 Kartoteka - serial dokumentalno-kryminalny
14:40 Ukryta prawda - program obyczajowy
16:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
17:55 Detektywi - program kryminalny
19:00 Fakty
19:32 34. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy
19:35 Sport

19:40 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich
19:45 Pogoda
19:55 Uwaga! - program interw. kulinarny
20:10 Doradca smaku - program kulinarny
20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska
20:55 Tożsamość - sens., USA, Kan., Niemcy, Franc., Jap., Wlk. Bryt., 2011
23:20 Dungeons & Dragons: Złodziejski honor - przygod., USA, Kan., Wlk. Bryt., Isl., Australia, 2023
02:00 Co za tydzień - program rozrywkowy
02:35 Szpital św. Anny - serial
03:40 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA
04:45 Uwaga! - program interw.
05:00 Nauka jazdy - reality show

POLSAT

06:00 Nowy dzień
08:30 Malanowski i Partnerzy - Do biura detektywów wbiega rozgorączkowana kobieta, która jest przekonana, że ktoś ją śledzi. Jednak zamiast prześladowcy, Magda znajduje na ulicy przestraszoną córeczkę kobiety.
09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy
11:35 Gliniarze - serial paradokumentalny
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia - program informacyjny
16:15 Pogoda
16:20 Interwencja - magazyn reporterów
16:30 Na ratunek 112 - serial obyczajowy
17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny

18:00 Pierwsza miłość - serial
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:30 Sport
19:45 Pogoda
20:00 Strzelec wyborowy - sens., USA, 2021. Hanson, były żołnierz piechoty morskiej, spotyka dwójkę imigrantów z Meksyku, którym grozi śmiertelne niebezpieczeństwo...
22:15 Zawód: Szpieg - sens., Niemcy, USA, Jap., Franc., 2001
01:00 Ukojenie - sens., USA, 2015
03:25 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
04:40 Disco Gramy
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:05 Afisz kulturalny ekstra
06:15 Muzyczne poranki
07:00 Tamte lata, tamte dni - Andrzej i Jacek Zieliński - magazyn
07:40 Tarcza ukryta w górach - dokument, Polska, 2016
08:25 Wydarzenia aktualne
09:00 Modrzejewska - Warszawa - serial, 1990
10:25 Janioł Wodnik - obycz., Polska, 1993
12:20 Wielcy mistrzowie malarstwa - Rousseau - serial dok., Franc., 2015
13:25 Od ucha do ucha - Tajemnica zaginionych skarpetek - anim., Estonia, 2023
13:55 Tamte lata, tamte dni - Grażyna Barszczewska - magazyn
14:35 Ceremonia pogrzebowa - obycz., Polska, 1984
16:20 Modrzejewska - Gwiazda - serial, 1990

18:00 Tygodnik Kulturalny - magazyn
18:55 Oni wszyscy byli w Montreux - serial dok., Polska, Wlk. Bryt., 2023
20:00 Niedziadzia z Bondem - Licencja na zabijanie - sens., Wlk. Bryt., USA, 1989
22:20 Księżna - film kostiumowy, Wlk. Bryt., USA, Franc., 2008
00:25 Minotaur Picasso - dok., Franc., Niemcy, 2023
01:30 Porozmawiajmy szczerze - Magdalena Zawadzka
02:10 Kino nocne - Destrukcja - fab., USA, 2016
04:05 Dziwak? - interpretacje - dok., Polska, 2021
05:15 Teledyski

TV Puls

06:00 Nash Bridges - Nash i Joe prowadzą śledztwo w sprawie akcji przestępczej planowanej przez byłych członków Komanda Foki.
08:00 Kobra - oddział specjalny - Krüger staje się zakładniczką w hotelu. Paul przygotowuje się do wyjazdu do Nowej Zelandii.
10:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy
11:55 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy
13:50 Lombard. Życie pod zastaw - Tomek Gąska to 30-letni prawy dziennikarz śledczy, pracownik lokalnej rozgłośni radiowej. Po ujawnieniu na antenie informacji o lokalnej firmie wpływowego biznesmena, która zatrucha rzekę odpadami, zostaje zdegradowany przez redaktora naczelnego.

15:50 Ranczo - serial kom., Polska
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
20:00 Długi pocałunek na dobranoc - akcja, USA, 1996. Samantha Caine to skromna, lecz znana i szanowana nauczycielka. Od kilku lat wraz z mężem i córką mieszka w małym miasteczku i cierpi na częściowy zanik pamięci.
22:25 Umysł przestępcy - akcja, USA, Wlk. Bryt., 2016
00:25 Skazany na piekło - akcja, USA, 2003
02:30 Dzielnica strachu - serial kryminalny
03:10 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
04:05 Taki jest świat
05:00 Dzielnica strachu - serial

TVN 7

05:10 Ten moment - program obycz.
05:45 Szkoła - Małgosia Lenc i Eliza Romaniuk odkrywają, że ich matki się nienawidzą. Małgosia nie ma zamiaru przyjaźnić się dłużej z gimnazjalistką, ponieważ tak jak matka obwinia jej rodziców o problemy finansowe swojej rodziny.
08:40 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:45 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13:55 Detektywi - Prokuratorka zajmująca się sprawą mafii odkrywa, że ktoś ją śledzi. Kobieta prosi detektywów o dyskretną pomoc.
14:55 Zapukaj do moich drzwi - telenowela
16:00 Sąd rodzinny - program sądowy
17:00 Tajemnice miłości - serial paradokumentalny

09:30 Moja Katolicka Rodzina
09:55 Św. na każdy dzień
10:00 Inf. dnia
10:15 Rozmowy niedok.
11:20 Stan Bezp. Państwa
11:30 Warto być ojcem
12:00 Anioł Pański
12:03 Inf. dnia
12:20 Św. nie rodzi się po śmierci
13:30 Msza św.
14:30 Szlak Miłosierdzia
15:25 Świat widziany sercem
15:50 Ma się rozumieć
16:00 Inf. dnia
16:10 Sanktuarium polskie
16:30 Porady Medyczne Bonifratrów
17:00 Świadkowie
17:30 Moja parafia
17:55 Poczet Wlk. Polaków
18:00 Anioł Pański
18:05 Inf. dnia
18:15 Rozmowy niedok.
19:25 Św. na każdy dzień
19:30 Poznajemy Polskę
19:45 Modlitwa z udziałem dzieci
20:00 Inf. dnia
20:20 Różaniec
20:50 Myśląc Ojczyzna
21:00 Apel Jasnog.
21:20 Inf. dnia
21:40 Polski Punkt Widzenia
22:00 Z wdęką nad wodę
22:30 Pastuszek
23:15 Zapomniany
Sprawiedliwy - Tadeusz Modelski

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji
07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok.
08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok.
10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy
11:55 Trudne sprawy - program obyczajowy
14:55 Ktoś tu kłamie?
15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej
18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok.
20:00 Uroczysko - serial kryminalny
21:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny
22:00 Sprawiedliwi. Trójmiasto
23:00 Kod nieśmiertelności - sens., USA, Kan., Franc., 2011
01:00 Love Island. Wyspa miłości - reality show
02:15 Hardkorowy lombard - reality show
02:50 SuperLudzie - serial o osobach z niepełno-sprawnościami
05:30 Telezakupy TV Okazje

TV Trwam

09:30 Moja Katolicka Rodzina
09:55 Św. na każdy dzień
10:00 Inf. dnia
10:15 Rozmowy niedok.
11:20 Stan Bezp. Państwa
11:30 Warto być ojcem
12:00 Anioł Pański
12:03 Inf. dnia
12:20 Św. nie rodzi się po śmierci
13:30 Msza św.
14:30 Szlak Miłosierdzia
15:25 Świat widziany sercem
15:50 Ma się rozumieć
16:00 Inf. dnia
16:10 Sanktuarium polskie
16:30 Porady Medyczne Bonifratrów
17:00 Świadkowie
17:30 Moja parafia
17:55 Poczet Wlk. Polaków
18:00 Anioł Pański
18:05 Inf. dnia
18:15 Rozmowy niedok.
19:25 Św. na każdy dzień
19:30 Poznajemy Polskę
19:45 Modlitwa z udziałem dzieci
20:00 Inf. dnia
20:20 Różaniec
20:50 Myśląc Ojczyzna
21:00 Apel Jasnog.
21:20 Inf. dnia
21:40 Polski Punkt Widzenia
22:00 Z wdęką nad wodę
22:30 Pastuszek
23:15 Zapomniany
Sprawiedliwy - Tadeusz Modelski

nowy tydzień

Nr 3 (1045) 19 - 25 stycznia 2026 r.

PROGRAM TV

33

eprasa.pl 7195645979

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej
„VETO”
ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 26 LAT DOŚWIADCZENIA
Chelm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM)
tel. 82 562 11 46
609 44 70 80
e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl
Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

1. Działka budowlana o powierzchni 1631m2 (szerokość 39m). Dojazd do działki drogą wydzieloną wewnętrzną o szerokości 8m (udział w drodze w cenie nieruchomości). Według MPZP nieruchomość położona jest na terenie zabudowy zagrodowej, dopuszcza się również realizację usług komercyjnych i nieuciążliwych, gmina Chelm, c. 99.000zł



2. PILNIE SPRZEDAM: budynek mieszkalny piętrowy o pow. 140 m2, działka 280 m2, ogrodzona, osiedle Dyrekcja Dolna, ul. Jedności, c. 399.000zł – do negocjacji.



3. DO WYNAJĘCIA: Część produkcyjna o pow. 500m2 w budynku wolno stojącym mieszkalno – użytkowym. Pomieszczenia do własnej aranżacji. Działka 2611m2, ogrodzona w części utwardzona. Osiedle Kościuszki - ul. Wolności. Koszt najmu 5.000zł + media wg zużycia.



4. Lokal handlowo – usługowy o powierzchni 35m2 położony na parterze budynku wielorodzinnego, wśród prosperujących lokali użytkowych. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika. Opłaty eksploatacyjne ok. 370zł, Centrum Chelma, cena: 228.000zł/ brutto.



Wybrane oferty

- Mieszkanie w kamienicy beczynszowej o pow. 25m2, 1 piętro, ul. Lubelska, c. 138.000;
- M-3, 49m2, 4 piętro. Wspólnota mieszkaniowa - ogrzewanie płatne tylko w okresie grzewczym. Możliwość wynajęcia miejsca postojowego. Teren ogrodzony, os. Bazyłany, c. 280.000;
- Mieszkanie w kamienicy beczynszowej 51m2, wysoki parter, Centrum Chelma
- M-3, 51m2, parter, nowsza technologia budowy, do zamieszkania od zaraz, okolice ul. Lwowskiej, c. 380.000;
- M-4, 57m2, 3 piętro, os. Górną Dyrekcyjną, c. 295.000;
- M-4, 59m2, 4 piętro. Wyposażenie agd i meble w cenie. Mieszkanie do zamieszkania od zaraz. Przy bloku parking, plac zabaw, dużo zieleni, os. Słoneczne, c. 390.000;
- Mieszkanie o pow. 60m2 w tym salon połączony z kuchnią, 2 sypialnie, łazienka, wc oddzielne, po remoncie. Zabudowa kuchni + sprzęt AGD w cenie lokalu, os. Śródmieście, c. 399.000;
- M-4, 64,40m2, 3 piętro, wspólnota mieszkaniowa, balkon loggia, os. Bazyłany, c. 397.000;
- M-4, 75m2, 3 piętro. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, os. Śródmieście, c. 350.000;
- Lokal mieszkalny 3 pokojowy o pow. 62m2, położony na parterze budynku o konstrukcji drewnianej. Odrębne wejście. Wydzielona i ogrodzona działka gruntu (ogródek). Wspólnota mieszkaniowa. C.o własne węglowe. os. Lubelska, c. 175.000;
- Budynek mieszkalny na wysokim podpiwniczeniu, piętrowy 211m2. System kamer + monitoring. Pełne media. Działka 600m2, ogrodzona. Na działce garaż murowany 20m2 z kanałem, os. Działki, c. 638.000;
- Budynek mieszkalny piętrowy, dwurodzinny – zabudowa bliźniacza 250m2. Działka gruntu 711m2, ogrodzona. Na działce dodatkowo: budynek mieszkalny typu „oficyna”, budynek garażowy (dwa oddzielne garaże), os. Działki, c. 700.000;
- Dom po kompletnym, kapitalnym remoncie (wszystkie elementy nowe) pow. 125m2 po kapitalnym remoncie – stan deweloperski. Działka 478m2 – nowe ogrodzenie, kostka brukowa, wiatra 2-stanowiskowa. os. Działki, c. 720.000. Wartiant z: fotowoltaiką, magazynem energii, pompą ciepła, c. 770.000;
- Dom piętrowy 240 m2, garaż w bryle budynku -24m2. Działka 791 m2, ogrodzona, zagospodarowana, os. Działki, c. 770.000;
- Budynek użytkowy, parterowy 102m2, możliwość rozbudowy, parking, działka 1605m2, Centrum c. 600.000;
- Lokal użytkowy 51m2, 2 piętro, ogrzewanie miejskie, centrum, c. 249.000;
- Lokal użytkowy 53m2, parter, centrum Chelma, c. 285.000; Lokal użytkowy

- 34,50m2, parter w ciągu handlowym, media miejskie, wejście od ulicy, Centrum Chelma, blisko deptak – Lwowska, świetna lokalizacja na usługi kosmetyczne, c. 175.000;
 - Budynek murowany 90 m2, podpiwniczony. Działka 180 m2 z bezpośrednim dostępem do jednej z głównych ulic Chelma. Możliwość prowadzenia dział. gosp., os. Ceramiczna, c. 39.000;
 - Nieruchomość komercyjna: budynek mieszkalno – produkcyjny o łącznej pow. 530m2 w tym część produkcyjna 255m2, część mieszkalna 174m2, garaż 32m2, piwnica 69m2. Działka 2600m2 ogrodzona, Chelm, c. 2.300.000;
 - Budynek mieszkalno - usługowy 2-piętrowy wolno stojący 770m2 -7 lokali mieszkalnych od 50m2 objęte wynajmem, 4 lokale użytkowe od 50m2, projekt na rozbudowę, działka 546m2, ogrodzona, parking, c. 2.450.000;
 - Atrakcyjna działka budowlana 3123m2, media, okolice ul. Metalowej, c. 350.000;
 - Działka gruntu z prawem zabudowy 3016m2, przy drodze asfaltowej, media w pasie drogowym, ul. Poleska, c. 100.000;
 - Działka budowlana 2344m2, okolice ul. Metalowej, c. 79zł/m2
 - Działka budowlana 1631m2, okolice ul. Budowlanej, c. 99.000; - do negocjacji
 - Działka budowlana 1425m2, położona przy szosie asfaltowej, przeznaczona pod budownictwo jednorodzinne. Media: gaz ziemny, en. elektr. na granicy działki, Chelm, ul. Majdan, c. 140.000;
 - Działki budowlane o pow. od 1000m2 pod składy, bazy, Wolwinów, c. 100zł/m2 - do neg.
 - Działka inwestycyjna 8167m2 położona przy drodze asfaltowej. Przeznaczenie - składy, budownictwo, przemysł, Chelm – dzielnica przemysłowa, c. 1.000.000;
 - Działka inwestycyjna 1,30ha ogrodzona. Przeznaczenie - składy, magazyny, produkcja zw. z budownictwem. Media: stacja trafo, gaz ziemny, woda, kanalizacja. Chelm – dzielnica przemysłowa, c. 1.100.000;
 - Działka komercyjna 2677m2, utwardzona. Przeznaczenie- usługi, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. Projekt budynku gosp.-garażowego 839m2, os. Rejowiecka, c. 420.000zł
- GRATKA DLA INWESTORÓW:**
- Zespół 13 działek budowlanych o łącznej powierzchni 7479m2 położonych przy wyjeździe z Chelma do Lublina/Krasnostaw. Sprzedaż wyłącznie w całości, c. 599.000; – do neg.
 - Kompleks nowych garaży (14 sztuk) przy osiedlu mieszkaniowym. Całość ogrodzona, monitorowana. Wszystkie garaże wynajęte, c. 966.000;- możliwość zakupu pojedynczych garaży w cenie 66.000;
- gmina Chelm**
- Budynek drewniany 65m2, działka 2,52ha przy drodze asfaltowej, media, c. 280.000;

- Budynek mieszkalny z poddaszem użytkowym 160m2, działka 1400m2, pełne media. Budynek docieplony, okna pcv. Na działce budynek gosp. 100m2 – garaż 3 stanowiskowy. Całość zadbać, otoczenie z licznymi nasadzeniami. Podwórze – kostka brukowa, okolice Chelma, c. 620.000;
- Działka gruntu o pow. 1,70ha pod zabudowę mieszkaniową – zatwierdzony podział na 9 działek. Strupin Duży, c. 27zł/m2
- Działka budowlana 5400m2, przy drodze asfaltowej, media, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c. 120zł/m2
- Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chelm- Włodawa, media, Horodyszczko Kol., c. 180.000;
- Działka budowlana 3649, przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału, Nowe Deputyczne, c. 25zł/m2 całość, po podziale 62zł/m2
- Działka budowlana-usługowa 3130m2, przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c. 120zł/m2

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

- Działka budowlana 3008m2, trasa Chelm – Włodawa, c. 180.000;
 - Działka budowlana 1788m2, przy drodze asfaltowej, Horodyszczko, c. 100.000;
 - Działki budowlane o pow. po 1500m2, dostęp z drogi asfaltowej, Horodyszczko, c. 75zł/m2
 - Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c. 35zł/m2
 - Nowo wydzielone działki budowlane o regularnym kształcie, o pow. 1000-1250 m2. Oksów, c. od 100zł/m2
 - Działki budowlane po 1044m2, Żółtańce Kolonia, c. 130zł/m2
 - Działka budowlana 1000m2, Pokrówka, c. 180.000;
 - Działki budowlane od 868m2, Staw, c. 56zł/m2;
 - Budynek 2-kondygnacyjny 407m2, działka 2343m2. Przeznaczenie: składy, produkcja, usługi. Możliwość adaptacji na cele mieszkaniowe i realizację kultury religijnej, odległość od Chelma 4km.
 - Gotowy projekt o symbolu „Z64” - pracowni Z500. Dom parterowy o pow. 83m2 (2 sypialnie, kuchnia połączona z salonem, spiżarka, łazienka z wc, pomieszczenie gospodarcze, garaż 28m2, c. 990zł
- gmina Dorohusk**
- Działka 2400m2 częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Husynne, c. 30.000;
 - Działka gruntu z przeznaczeniem pod zabudowę siedliskową 3600m2, Brzeźno, c. 60.000; – do neg.
 - Siedlisko na wsi: dom drewniany do remontu, działka 4800m2. Budynek gospodarczy – stodoła. Nieruchomość

położona przy drodze asfaltowej. Doskonała lokalizacja na lotnisko – blisko las, zalew, Zalasocze, c. 39.500; – do neg

gmina Dubienka

- Działka budowlana nad rzeką Bug o pow. 1448m2. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej. Media: en. elektryczna na granicy działki, własna studnia głębinowa. Czysta, dobry dojazd, sama natura, Uchańka, c. 28.000;
- Działki budowlane - 798m2 - 1412m2, Dubienka, c. od 24zł/m2
- Działki budowlane-1352m2-1640m2, Starosiele, c. od 24zł/m2
- Działka budowlana nad Bugiem 1449m2 położona przy drodze asfaltowej. Media: energia elektryczna na granicy działki, własna studnia głębinowa. Czysta, dobry dojazd, sama natura, Uchańka, c. 28.000;
- Działka budowlana- 3000m2, Rogatka, c. 40.000;
- Działka gruntu 3600m2, Uchańka, c. 8.500;
- Działka gruntu 4100m2, odległość 400m do rzeki Bug, Starosiele, c. 12.000;
- Działka gruntu - 7500m2, usługi, turystyka, Siedliszcze, c. 60.000;

gmina Kamień

- Działka budowlana- 661m2 (szer. 9m-12m) przy drodze asfaltowej, media, c. 39.000;
- Działka budowlana-2909m2, możliwość podziału na dwie, c. 160.000; działka;
- Działka rolna-budowlana - 8600m2, c. 95.000;

Krasnostaw

- Budynek wolno stojący piętrowy o funkcji mieszkalno - komercyjnej 330m2 + strych 100m2 z możliwością adaptacji na cele mieszkalne. Parter przeznaczony pod usługi i handel. Na piętrze zlokalizowane są 2 lokale mieszkalne o łącznej powierzchni 150m2, działka gruntu 526m2. Możliwość rozbudowy, Centrum Krasnostawu, c. 1.500.000zł

gmina Leśniowice

- Siedlisko wiejskie: budynek mieszkalny drewniany 70m2 + weranda 20m2. Działka 30arów częściowo ogrodzona. Na działce trzy bud. gospodarcze drewniane, sad owocowy. Doskonała lokalizacja na lotnisko, w pobliżu zalew „Maczuły”, c. 105.000;

gmina Rejowiec

- Działka budowlana - 2500m2, media, zabudowa jednorodzinna, Wereszcze Duże c. 90zł/m2;
- Działka gruntu 1500m2, przy drodze asfaltowej, Kolonia Rejowiec, c. 48.000;
- Działka gruntu - 700m2, możliwa zabudowa, Wólka Kańska, c. 19.800;
- Lokal użytkowy prawie „za darmo” 33,70m2 (1 pomieszczenie – do własnej aranżacji), 1 piętro budynku handlowo-usługowego, c. 29.500;
- Budynek mieszkalny parterowy do remontu położony przy drodze asfaltowej, działka 1205m2, c. 59.000;
- Lokal mieszkalny o powierzchni 51m2 (w tym 2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc),

2 piętro. Do dyspozycji suszarnia, 2 pomieszczenia gosp. Możliwość korzystania z działki ogrodniczej, c. 109.000;

gmina Ruda Huta

- Działka budowlana 5900m2 (szer. 29m), Rudka Kolonia.
- Działka gruntu - 6,86ha (klasa IV, V, VI), dopłaty, c. 300.000;
- Działka gruntu o pow. 25,32ha w jednym kawałku, uprawiana, duże dopłaty, c. 35.000zł/ha

gmina Sawin

- Gospodarstwo rolne o pow. 5,35ha. Budynek mieszkalny drewniany o pow. 66m2. Na działce stodoła o pow. 104m2, obora murowana z cegły 140m2. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej, c. 180.000;

gmina Siedliszcze

- Dom parterowy, murowany i 95m2. Budynek gosp. 90m2, stodoła drewniana 140m2. Działka gruntu – 1,20ha (możliwy podział). Doskonała lokalizacja na prowadzenie działalności gosp. Bezpośredni dostęp do drogi krajowej Chelm – Lublin, c. 379.000;

gmina Włodawa

- Luksusowy nowy dom letniskowy z poddaszem użytkowym 70m2, murowany, ocieplony. Komin, klimatyzacja, alarm. Działka 1000 m2, ogrodzona. Okuninka - Jezioro Białe, c. 470.000;
- Wyjątkowa, piękna działka gruntu o pow. 2ha ogrodzona, przy samym jez. Lipiniec. Staw 20 arów, las, studnia głębinowa. W cenie domek holenderski, obok jezioro Białe, c. 665.000;

DO WYNAJĘCIA:

- M-4, 74m2 parter. Lokal umeblowany i wyposażony. Balkon, domofon, miejsc parkingowe. Możliwość zamieszkania od 4 do 6 osób, os. XXX-lecia. Koszty najmu: 450zł/osoba + czynsz ok. 760zł + media. Możliwość wynajmu na krótki okres, cena: 50zł/doba.
- Lokal mieszkalny w Centrum Miasta 56m2 (3 pokoje, kuchnia otwarta z pokojem dziennym, łazienka + wc), 1 piętro. Parking zamknięty z miejscem postojowym, Czynsz najmu: 3000zł w tym opłacone koszty eksploatacyjne.
- Działka 1400m2 na cele gospodarcze, np.: usługi, plac manewrowy, postojowy, Chelm ul. Jagiellońska, czynsz najmu 700zł/mc
- Lokal użytkowy w dobrym standardzie, 45m2, parter, oddzielne wejście z ulicy. System alarmowy, wc. Bliskie okolice Placu Łuczowskiego, czynsz najmu 1.100zł + media.

GRATKA DLA WĘDKARZY

działka budowlana w Uchańce, gmina Dubienka – nad rzeką Bug o pow. 1448m2. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej. Media: energia elektryczna na granicy działki, własna studnia głębinowa. Czysta, dobry dojazd, sama natura. Doskonała cena: 28.000zł.

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące,
uszkodzone, bez prawa rejestracji
CALE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Citroen C5, 2002r. 1,8b combi, grafitowy, po wymianie rozrządu, sprzęgła, hamulców, akumulatora, opony wielosez., tel. 518 935 177
- Citroen Xsara Picasso 2,0b, aut., srebrny, 2005r., 169000km, bez wkładu finans., 7.200zł, tel. 793 735 144
- Dacia Dokker 1,2b, 2018r., 70000km, 17.500zł, tel. 536 871 854
- Dacia Duster 1,0, 2020r., 72000km, opony zimowe na alufelgach, letnie na stalowych, serwis. w Zamościu, 26.000zł, tel. 502 704 876
- Fiat Panda 1,2b+g, 2011r., 2 kpl. kół, tel. 507 965 691
- Ford Mondeo 2,0tdci, 2002r., 332300km, klima, alufelgi, 2 kpl. kół, 2 kluczyki, OC i PT do 07, bez nakładów, 5.000zł, tel. 799 774 047
- Hyundai Getz 2008r., kombi,

zostań kierowcą taxi
Bolt
w Chełmie
elastyczne godziny pracy
jeden chełmski partner
simplydrive.pl
kontakt@simplydrive.pl
pracuj tyle, ile chcesz - no uczciwych warunkach

- 1,1b, dod. wyposażenie kamera przód-tył nowa, 7.200zł, tel. 660 101 093
- Mercedes C180 W203, benzyna, 2002r. 274000km, granat, hatchback, stan dobry, 4.100zł, tel. 727 675 778
- Mercedes-Benz A170, cdi, avantgarde, 290000km, PT do 31.12, OC do 17.02, zimowe opony, 3.200zł, tel. 790 211 164
- Opel Astra III H, 1,6 kombi, 2012r., z salonu, 1 właściciel, serwisowany na bieżąco, +dod. blokada, +4 opony, 21.000zł, tel. 602 469 322
- Opel Corsa 1,2b, 2009r., 153500km, po wymianie rozrządu i wielu innych części, stan bdb., 11.500zł, tel. 607 127 887
- Opel Meriva B, 1,4 turbo b+g, 2013r., automat, za dbany, opony wielosez., po wymianie płynów i rozrządu, 28.000zł, tel. 606 956 638
- Opel Vectra 1,8b+g, 1991r.,

- zabytek, zarejestr., ubezp., przegląd ważny; Renault Clio 1,2b niebieski, tel. 784 195 660
- Renault Midliner 180, 220000km, ład. 9t, dwie osie, oryginalna wywrotka, fak. VAT, 35.000zł, tel. 507 183 122
- Rover 400, 1998r., b+g, hak, 214000km, sprawny, stan dobry, tel. 733 571 001
- Volkswagen Passat B6, 2,0tdi, 150KM, Trendline, sedan, 168000km, kolor moka, 2 kpl. kół, hak wypinany, 57.700zł, tel. 692 982 660

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- Alufelgi 16" do Passata B5, reflektor prawy, centralki do szyb, Citroen C5, klamki do drzwi, centralki, Fiat 126p reflektor i inne, tel. 518 935 177
- Alufelgi z oponami zimowe BMW 215/60/17 stan dobry 4szt., Wierzbica, 700zł, tel. 691 245 238
- Bagażnik dedykowany do Toyoty CHR, nieużywany, nowy z salonu, bez potrzeby relingów, 500zł zniżki od ceny, 900zł, tel. 602 469 322
- Dwie zimowe opony 14" na felgach stalowych +dwie felgi rozstaw śrub 4x100, jeździły na Renault, tel. 607 127 887
- Moduł zapłonu z cewkami i różne części do Poloneza Gli, tel. 733 571 001
- Opony używane bardzo duży wybór, od 30zł, Żółtańce-Kolonia ul. Dąbrowskiego, tel. 663 502 292

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 1ha 30a lasu w Jazikowie gm. Ruda-Huta, możliwy podział na pół, 50.000zł, tel. 500 680 186
- 2ha przy drodze Chełm - Krasnystaw, Depułtęcze Król., 0,45ha do podziału na działki siedlisko, w. media, budynek 100m2, tel. 509 148 869
- 35m2, 2 pokoje, ul. Wiejska, bloki, tel. 507 982 778
- 48m2, 2 pokoje, ul. Połaniecka, tel. 515 959 229
- 53m2, 3 pokoje, ul. Wołyń-

- ska, tel. 502 225 587
- 57m2, 2 pokoje, Al. Żołnierzy I AWP, pilnie, tel. 515 959 229
- 74m2, 3 pokoje, ul. Wierskiego, tel. 502 225 587
- Dom 120m2 po generalnym remoncie, działka 150 ary z prawem do zabudowy, ogrzewanie piec na pellet, Chełm, 580.000zł, tel. 530 688 323
- Dom 128m2 ul. Hrubieszowska, pilnie, tel. 515 959 229
- Dom 195m2 ul. Dembowskiego, pilnie, tel. 883 156 315

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom murowany do wykończenia, budynek gospodarczy, na działce 23a, Sawin, tel. 530 791 500
- Dom piętrowy 164m2, Siedliszcz, 200m od centrum, działka 52a, budynki gospodarcze, 2 garaże, 340.000zł, tel. 501 039 059
- Działka 0,16ha w Uhrze, tel. 724 255 451
- Działka 0,74ha w tym budowlana 0,2ha i rolna 0,54ha (grunty orne 0,3ha, pastwisko stałe 0,11ha, las 0,13ha), przy szosie, dostępne wszystkie media oprócz kanalizacji, Strupin Duży gm. Chełm, tel. 510 122 377
- Działka 35a w Woli Uhruskiej, droga przy działce, możliwość podziału, 150.000zł, tel. 609 444 708
- Działka budowlana 1500m2 przy drodze, Zawadówka ul. Tęczowa,

- Działka budowlana 1589m2 w Czuczyczach przy trasie Chełm - Włodawa, tel. 503 356 327
- Działka budowlana 25a Wereszcze Duże k. Chełma, nr 195/3, dojazd drogą gminną, blisko lasu, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka nr 140/4 szer. 31m pow. od 16a do 25a, Żółtańce-Kolonia od strony ul. Dąbrowskiego, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka pow. 28a nr 140/4, szer. 39,25m, Żółtańce-Kolonia od ul. Pstrągowej, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działki budowlane 43a, 46a, w Strachosławiu, tel. 531 291 925

Działka 48a, Zalasocze k/ Dorohuska, zabudowania do rozbiórki (dom, stodoła), dojazd asfalt, prąd na działce, 39.500zł do negocjacji, tel. 603 225 000

- Gospodarstwo rolne lub samo mieszkanie do uzgodnienia, 15km od Chełma, tania, tel. 696 008 550
- Grunty rolne - łąka 1,87ha, dz. nr 203, Macoszyn Mały gm. Hańsk, tel. 790 505 943
- Kawalerka 36,65m2 Ilp. Chełm ul. Połaniecka, śródkowe, ciepłe, słoneczne, meble i zabud. kuch. +AGD w cenie, tel. 606 401 549 (po godz. 16)
- M-2 parter 38,5m2, Chełm ul. Wiejska, 210.000zł, tel. 535 210 667
- M-3 lp. 44,5m2, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, balkon, piwnica, Chełm ul. Piotra Skargi, tel. 502 053 125

- M-3 kamienica parter 42m2 Chełm ul. Nadtorowa, po remon., piwnica, +oficina 42m2, c.o. kanaliz. internet, ogródek, komórka, 250.000zł, tel. 607 127 887
- M-4 parter 60m2, 3pok., os. Słoneczne centrum, 350.000zł, tel. 502 104 450
- Mieszkanie 46m2 Ilp. 3 pokoje wspólnota ul. 11-go Listopada, czynsz 500zł, szkoła, przedszkole, tel. 502 539 428
- Mieszkanie 52m2 IVp. ul. Grota-Roweckiego, tel. 531 401 515
- Mieszkanie Ilp. 36,65m2, Chełm ul. Połaniecka, 250.000zł, tel. 507 646 234

Willi w lesie 9km od Chełma, doskonały dojazd - sprzedam lub zamienię na mieszkanie: parter w Chełmie ok. 60m2 z dopłatą, tel. 606 538 523

- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świąticy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532

USŁUGI

- Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940
- Usługi remontowo-budowlane, glazura, terakota, malowanie, sufity podwieszane, gładzie, murażeria, hydraulika, elektryka, łazienki dla niepełnosprawnych, domy szkieletowe, tel. 797 575 587

MALOWANIE DACHÓW
tel. 516 964 592

BHP Ppoż. SZKOLENIA
USŁUGI, tel. 603 120 075

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

**Tłumacz przysięgły
j. niemieckiego**
tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

SPÓŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia lokale:

- al. M.J. Piłsudskiego 26 • boks handlowy o powierzchni 14 mkw;
- al. M.J. Piłsudskiego 28 • boks handlowy o powierzchni (2x21,8m kw);
- al. M.J. Piłsudskiego 28 • usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw;
- ul. Rejowiecka 181 • 2 pokoje biurowe o łącznej powierzchni 51,5 m kw;
- ul. Rejowiecka 181 • pokój biurowy o powierzchni 12 m kw;
- ul. Sienkiewicza 7 • o powierzchni 174 m kw i piętro;

do sprzedaży:

- nieruchomość przy ul. Rejtana 8, budynek 197 m kw, działka gruntu 637 m kw;

do wynajęcia lub sprzedaży:

- nieruchomość przy ul. Rejowieckiej 66, budynek 202 m kw, działka gruntu 790 m kw;
- działka o powierzchni ok. 1600 m kw, w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie Gama)

Więcej informacji - tel. 660 547 809

Wynajmę lokal handlowo-usługowy o pow. 122 mk, 20 zł/m2 przy ul. Krzywej 37 w Chełmie, położony na parterze budynku, złożony z dużej sali głównej, 4 mniejszych pomieszczeń i vc. Media, rozliczane na podstawie indywidualnych liczników. Ogrzewanie gazowe.

Tel. kontaktowy: **604 770 223**

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ
DO REMONTU
BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW
SZYBKA I PEWNA TRANSAKCYJA
ZA GOTÓWKĘ
tel. **512 392 940**

Do wynajęcia
FUNKCJONALNY LOKAL UŻYTKOWY
o powierzchni 25 m²
lokalizacja: Chełm, ul. Metalowa 57
tel. **607 500 453**

Wynajmę lokal o powierzchni 13,5 mkw
NA GABINET LEKARSKI
w budynku Przychodni Lekarskiej
Chełm, ul. Adama Mickiewicza 41
tel. **82 565 62 70**

Sprzedam/wynajmę
HALA SPRZEDAŻOWA 370 m²
■ W hali znajdują się regały magazynowe do wykorzystania.
■ W oddzielnym pomieszczeniu znajduje się kotłownia zasilająca centralne ogrzewanie.
■ Wydzielone pomieszczenie biurowe, WC.
■ Hala posiada centralę alarmową wraz z czujnikami ruchu, monitoring, dwie bramy wjazdowe i oddzielne wejście dla personelu.
■ Hala znajduje się przy ul. Okszowskiej 39 w Chełmie.
■ Budynek jest docieplony.
■ Możliwość umieszczenia swoich banerów reklamowych na dwóch ramkach na dachu i jednej od frontu.
Ogłoszenie prywatne - nie jestem biurem nieruchomości.
Sprzedam - 720 000 zł brutto do negocjacji.
Wynajmę - 4200 zł netto do negocjacji.
tel. **508 380 810**

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz.
Tel. 794 294 251

BUDOWA I NAPRAWA

- Cegła szamotowa, tel. 514 770 386
- Drzwi łaz. 60L, drzwi płytowe z futryną 70P, drzwi pokoj. 80L i 80P z futryną, umywalka, grzejnik łazien., grzejnik żeliwny 5, tel. 508 901 693
- Heblarka metalowa, tel. 514 455 619

USŁUGI KOMINIARSKIE

- sprawdzanie
 - czyszczenie
 - udrażnianie przewodów:
 - kominowych
 - wentylacyjnych
 - przeglądy okresowe
- tel. 501 145 125**



Złota Rączka – domowy fachowiec.
Odśnieża, naprawia, zamontuje, wyremontuje.
Oferuje dużo usług w dobrej cenie.
tel. 506 547 447

WYKOPY MINIKOPARKA Kubota KX018-4

- równanie terenu
 - wywierty Ø30 • drenaż
- tel. 884 511 807**



MARIUSZ USYDUS
Usługi Remontowo-Budowlane

DOCIEPLANIE WEŁNĄ CELULOZOWĄ

► STROPÓW ► PODDASZY
► STROPODACHÓW ► SZCZELIN



501 063 908
e-mail: usydus@gazeta.pl

zostań kierowcą taxi
Bolt
w Chełmie
elastyczne godziny pracy
jeden chelmski partner
simplydrive.pl
kontakt@simplydrive.pl
pracuj tyle, ile chcesz - na swoich warunkach

- Słupy betonowe okrągłe z oświetlenia ulicznego 8-11m 6szt., tel. 600 854 147
- Spawarka wirówka 300A z przewodami stan bdb., tel. 607 609 326 (wieczorem)
- Wózek pod silnik, wałek do krajzgi, blat heblarki z regulacją, stojak z imadłem do rur, tel. 694 521 003

MEBLE, AGD, RTV

- Akumulacyjny piec grzewczy „Żar-1”, tel. 510 352 543
- Fotele kolor beżowy 2szt. stan bdb., 120zł, tel. 660 120 937
- Kanapa +2 fotele, obicie jasnobieżowe, funkcja spania, stan bdb. bez śladów użytkowania, komplet, 1.100zł, tel. 602 100 547
- Odkurzacz, pianino Smoleńsk, tel. 694 521 003
- Piekarnik SilverCrest, lodówka Mińsk 160cm, lod.-zamr. Gorenje 110cm, kuchnia gaz. 2pal. i 4pal.,

SPRZEDAŻ
• piasek płukany do mixokreta
• piasek budowlany, podsypkowy
• kruszywa drogowe
• żwir płukany, pospółka
• ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS
Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

tapczan, krzesła, tel. 508 901 693

- Robot kuchenny wielofunkcyjny, komplet naczyń kuchennych, tel. 512 495 004

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Materac ortopedyczny wraz z metalowym łóżkiem składanym, 1.800zł, tel. 661 091 565
- Narty Atomic 160cm, Blizzard 175cm, 120zł, tel. 606 337 328

NARTY zjazdowe Volki Supersport 160cm, buty nr 42, kask, kijki - używane, stan bdb., tanio, tel. 502 471 989

- Orbitrek sprzedam, tel. 723 914 353
- Rzeczy militarne, mundury i inne zabytki, posiadam mundury dla klasy wojskowej, 100zł, tel. 519 168 620
- Skarpety ciepłe wełniane, 15zł, tel. 780 436 355
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208

SPRZEDAM INNE

- Bale czereśnia jesion, dł. 250 szer. 25-30cm, gr. 4-5, 50zł/szt., tel. 723 839 421
- Bryczka, sanie, tel. 514 770

WYWÓZ ZŁOMU

sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

WYCINKA DRZEW

podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrzębkowanie gałęzi

PRACE ROZBIÓRKOWE
(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

MYCIE

malowanie elewacji, dachów itp.

GAŁE WOJEWÓDZTWO

od 8 do 21

514-299-106

386

- Dodge Charger - 110 części dla kolekcjonerów (De-Agostini), wysłę zdjęcia zainteresowanym, 3.500zł, tel. 501 145 332
- Drewno opałowe c.o. kominkowe, cięte łupane, transport, tel. 504 860 159
- Drewno sosnowe suche w metrach i pocięte, 100-200zł/m3, tel. 604 914 078
- Dwa akordeony 120, 32 basów, perkusja keyboard V oktaw, harmonijka ustna,

Dąb, grab, olcha - suche, łupane, układane,
tel. 609 088 450

Drewno opałowe, cena od 120zł, tel. 664 847 474

tel. 510 352 543

- Kolekcja niekasowanych znaczków pocztowych polskich z lat 1988, 91, 94-2003 oraz Mongolii z oryginalnymi klaserami 8szt., tel. 516 182 404
- Kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Maszyny do pisania lata 70. oraz stolik okolicznościowy, tel. 796 273 327
- Skóry baranie ciemne i jasne, tel. 504 377 961
- Skóry licowe ciemne, zamszowe jasne, tel. 504 377 961
- Walizki tekturowe z lat 40/50 ubiegłego wieku, tel. 504 377 961
- Zegarki damskie stare, tel. 504 377 961
- Żelazka el. stare, tel. 504 377 961

KUPIĘ

- Antyki, monety, militaria, zegarki, kryształ, płyty, medale, tel. 605 541 416
- Aparaty foto, bagnety, monety złote srebrne, pamiątki wojskowe, zegarki na rękę, inne starocia - kupię, tel. 796 273 327
- Dwa kaczory, dwie kaczki, perliczki parę, kaczki parę

PRZEPROWADZKI TRANSPORT

PK.TRANS TEL: 500-152-192



OLEK TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK

www.olek-trans.pl



**SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY,
STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE,
kantówki, listwy wykończeniowe**

PRODUCENT **tel. 609 413 767**
530 125 079

- kupię, tel. 603 361 642

- Kupię auta zabytkowe do remontu blacharskiego, stare motory WSK MZK, tel. 784 195 660
- Kupię lub wynajmę dom z budynkami gospodarczymi, 2ha pola, okolice Chełma, pilne, tel. 661 025 047

**Kupię stare MONETY
MEDALE, SZABLE
i inne STAROCIA**
tel. 606 945 577

- Kupię łuparkę przystosowaną do ciągnika, tel. 691 245 238
- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- Kupię mieszkanie do 500.000zł Chełm, tel. 883 156 315
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

WYNAJMĘ

- 3 pokoje ul. Wolności, tel. 883 156 315
- 40m2 lokal wynajmę przy ul. Paderewskiego, wszystkie media, tel. 504 377 961

- Gospodarstwo z budynkami gospodarczymi, polem 2ha, okolice Chełma, pilne, tel. 661 025 047

- Kawalerka 38m2 os. Bazyłany ul. Małachowskiego, tel. 512 092 018

- Lokal 13,5m2 na gabinet lekarski w budynku Przychodni Lekarskiej, Chełm ul. Mickiewicza 41, tel. 825 656 270

- Lokal ok. 100m2, Al. Żołnierzy I AWP naprzeciw baru Miś obok Żabki i Biomleku, tel. 508 380 810

- M-3 IIIp. os. Koniczynka, cz. umeblowane, 1.100zł + czynsz + liczniki + kaucja, tel. 512 396 551

- M-3 parter 49m2, balkon, piwnica, ul. Siedlecka, umeblowane, wyposażone w AGD, kaucja + opłat + czynsz, tel. 505 205 968

- M-4 parter 60m2, 3pok., os. Słoneczne, cz. umebl., 1.300zł + czynsz + media + kaucja, tel. 502 104 450

- Mieszkanie ul. Zachodnia po remoncie, 2 pokoje, przy Galerii Chełmskiej, 1.600zł, tel. 663 117 876

- Nieumeblowane M-4, 58,98m2, ul. Szymanowskiego wynajmę odpowiedzialnej osobie, 1.000zł + czynsz + media + kaucja, tel. 516 182 404

**Chelmskie Centrum
KOMINIARSTWA**

ul. Zielna 10
22-100 Chełm
e-mail: chck@wp.pl

tel. 82 565 37 18
kom. 887 883 555
www.kominiarze-chelm.pl

- Czyszczenie przewodów kominowych tradycyjne i mechaniczne.
- Przegląd instalacji gazowych i wentylacyjnych.
- Montaż i sprzedaż wkładów kwasoodpornych, żaroodpornych i izolowanych. - GRATIS PROTOKÓŁ KOMINIARSKI
- Wydawanie Protokołów, opinii, odbiory - kominiarskie, gazowe i wentylacji mechanicznej.
- Montaż i sprzedaż kotłowni c.o. pellet, ekogroszek, węgiel - drewno. Największy wybór w Lubelskim GRATIS PROTOKÓŁ KOMINIARSKI, GAZOWY, OPINIA CZYSTE POWIETRZE
- Montaż nasad kominowych, drzwiczek i kratki wentylacyjnych.

Zamawiając czyszczenie przewodów kominowych, otrzymujesz PRZEGŁĄD INSTALACJI GAZOWEJ GRATIS!

Dwa protokoły w cenie jednego — pełne bezpieczeństwo bez dodatkowych kosztów.

Skoda Superb Comb

1,5 TSI PHEV 204 KM

Skoda Superb Comb PHEV 1.5 TSI w wersji Laurin & Klement to propozycja dla kierowców, którzy oczekują przestrzeni, komfortu i nowoczesnych technologii, ale nie chcą rezygnować z klasycznej formy dużego kombi. To samochód dojrzały, przemyślany i bardzo uniwersalny, który z powodzeniem łączy funkcję auta rodzinnego, reprezentacyjnego i oszczędnego środka transportu na co dzień.



Nadwozie i wnętrze

Skoda Superb Comb w wersji plug-in hybrid pozostaje wierna filozofii marki, w której kluczowe znaczenie mają przestrzeń, funkcjonalność i stonowana elegancja. Nadwozie typu kombi prezentuje się dojrzałe i reprezentacyjnie, bez stylistycznych fajerwerków, ale z wyraźnym naciskiem na proporcje i praktyczność. Lakier Ice Tea Yellow wprowadza nutę świeżości, a 19-calowe felgi VERITATE dodają sylwetce dynamiki i prestiżu. Wnętrze w topowej odmianie Laurin & Klement to wyraźny krok w stronę segmentu premium. Materiały wykończeniowe są wysokiej jakości, spasowanie elementów

nie budzi zastrzeżeń, a dominująca skóra i subtelne chromowane akcenty budują atmosferę luksusu. Przestrzeń to jeden z największych atutów Superba – zarówno pasażerowie przednich foteli, jak i osoby podróżujące na tylnej kanapie mogą liczyć na ponadprzeciętną ilość miejsca. Panoramiczny dach dodatkowo potęguje wrażenie przestronności i poprawia komfort długich podróży. Bagażnik, mimo obecności baterii trakcyjnej, nadal pozostaje bardzo użyteczny. Rozwiązania takie jak wielofunkcyjna podłoga z organizatorem czy siatka oddzielająca przestrzeń bagażową od pasażerskiej podkreślają użytkowy charakter auta i sprawiają, że Superb



Combi świetnie sprawdzi się zarówno jako samochód rodzinny, jak i narzędzie pracy.

Silnik i skrzynia biegów

Pod maską testowanego egzemplarza pracuje hybrydowy układ plug-in oparty na silniku benzynowym 1.5 TSI, współpracującym z jednostką elektryczną. Łączna moc systemowa 204 KM zapewnia bardzo dobre osiągi w codziennej eksploatacji, bez konieczności sięgania po mocniejsze, a przy tym mniej oszczędne warianty napędowe. W ruchu miejskim Superb PHEV potrafi poruszać się niemal bezgłośnie, wykorzystując wyłącznie energię elektryczną. Duży akumulator umożliwia pokonywanie codziennych tras bez uruchamiania silnika spalinowego, co przekłada się na realne oszczędności i wysoki komfort jazdy. Po rozładowaniu baterii układ płynnie przechodzi w tryb hybrydowy, zachowując dobrą dynamikę i przewidywalność reakcji. Automatyczna skrzynia DSG została zestrojona z myślą o płynności. Zmiany przełożeń odbywają się niemal niezauważalnie, a całość układu napędowego preferuje spokojny, komfortowy styl jazdy. Przy gwałtownym przyspieszaniu da się odczuć wyraźniejsze załączenie silnika benzynowego, jednak nie zakłóca to ogólnego, bardzo pozytywnego odbioru napędu. Co warto podkreślić, na samym prądzie można przejechać od 100 do nawet ok. 140 km, więc ta Skoda śmiało może służyć jako auto elektryczne.

Zawieszenie i komfort jazdy

Superb Comb PHEV wyraźnie stawia na komfort podróży. Zawieszenie skutecznie filtruje nie-

równości nawierzchni, nawet przy zastosowaniu dużych, 19-calowych kół. Samochód zachowuje stabilność przy wyższych prędkościach i daje kierowcy poczucie pewności, szczególnie podczas długich tras. Układ kierowniczy nie aspiruje do sportowych doznań, ale oferuje precyzję wystarczającą do dynamicznej jazdy autostradowej i miejskich manewrów. Wyciszenie kabiny stoi na bardzo wysokim poziomie, a dodatkowe systemy wspomagające kierowcę, zawarte w pakiecie Assisted Drive Plus, realnie odciążają podczas jazdy w korkach i na trasach szybkiego ruchu. Hak holowniczy z systemem manewrowania przyczepą to element rzadko spotykany w autach z napędem plug-in, a w praktyce znacząco zwiększa wszechstronność samochodu.

Wposażenie i cena

Testowany egzemplarz został skonfigurowany z dużym rozmachem. Oprócz bardzo bogatej wersji Laurin & Klement, lista opcji obejmuje m.in. zaawansowany system multimedialny, pakiety rodzinne i biznesowe, rozbudowane systemy asystujące, panoramiczny dach oraz liczne rozwiązania poprawiające funkcjonalność bagażnika. Łączny koszt wyposażenia dodatkowego wyniósł 28 700 zł. Cena wersji testowej – 267 050 zł – plasuje Superba w górnej części segmentu, jednak należy pamiętać, że mówimy o samochodzie oferującym bardzo wysoki poziom komfortu, nowoczesny napęd hybrydowy typu plug-in oraz wyposażenie, które w wielu konkurencyjnych modelach dostępne jest jedynie za dopłatą lub w wyższych klasach.



DOSTAWCY PRĄDU www.akumulatorypolska.pl

AKUMULATORY

Doradzamy Montujemy Ładujemy

CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI

ANDRZEJ MARCINKOWSKI

Chetm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

OPON SERWIS

Baza

OPONY

CAŁOROCZNE

82/565-18-95

Dembowskiego 1/2

CHEŁM. Piękny koncert w PANS

Chór Akademicki i Przyjaciele

Państwowa Akademia Nauk Stosowanych w Chełmie zorganizowała II edycję Noworocznego Kolędowania - koncert „Chór Akademicki i Przyjaciele”. Wydarzenie to było kontynuacją tradycji zapoczątkowanej w ubiegłym roku z inicjatywy Pani Rektor prof. ucz. dr **Beaty Fałdy**. Wieczór był pięknym spotkaniem z muzyką oraz kolędotwórczą tradycją, a uczelnianą aulę wypełni-

ła licznie zgromadzona publiczność. Koncert odbył się z udziałem oraz pod honorowym patronatem JM Rektora PANS w Chełmie prof. ucz. dr **Beaty Fałdy**, a także Prorektora ds. Rozwoju PANS w Chełmie prof. **Józefa Zajęca**, Senatora RP. Artyści zabrali publiczność w niezwykłą muzyczną podróż. Ich piękne interpretacje kolęd i pastorałek zachwyciły gości. Na scenie wy-

stąpili: Chór „Hejnał” z Chełmskiego Domu Kultury pod dyрекcją **Danuty Bałki-Kozłowskiej**; Chór „Fletnia Pana” z Włodawy pod dyрекcją **Pawła Łobacza**; Chór Parafii Prawosławnej pw. św. Jana Teologa w Chełmie pod dyрекcją lektora **Sergiusza Horbaczewskiego**; Chór „Rapsodia” II Liceum Ogólnokształcącego im. G. Orlicz-Dreszera w Chełmie pod dyрекcją **Krzysz-**

tofa Olejniczaka; Trio Bandurzystek „Dywostruny” pod kierownictwem artystycznym doc. **Myrosławy Stochan-skiej** – Wydział Sztuki Muzycznej Wołyńskiego Narodowego Uniwersytetu im. Łesi Ukrainki w Łucku, w składzie: **Natalia Chernetska, Kateryna Kovalchuk, Alla Klimuk**. Wspaniały występ dali też uczniowie Państwowej Szkoły Muzycznej I i II stopnia im. Idy Haendel

w Chełmie oraz gospodarze spotkania - Chór Akademicki Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie pod dyрекcją dra **Marka Ozimka**. Koncert potwierdził, że noworoczne kolędowanie na stałe wpisało się w kalendarz wydarzeń uczelni, łącząc środowisko akademickie i lokalną społeczność we wspólnym przeżywaniu muzyki i tradycji. Organizatorzy dziękują artystom, zaproszonym gościom oraz wszystkim osobom zaangażowanym w organizację wydarzenia oraz wspólny wyjątkowy wieczór pełen muzyki i pięknych emocji. (red, fot. PANS Chełm)



CHEŁM

„SCWEW – spojrzenie w przyszłość”

Bliżej potrzeb ucznia

29 stycznia w Chełmskiej Bibliotece Publicznej odbędzie się konferencja inauguracyjna działalności Specjalistycznego Centrum Wspierającego Edukację Włączającą, działającego przy Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Chełmie. Wydarzenie będzie okazją do rozmowy o wyzwaniach i dobrych praktykach związanych z pracą z uczniami o różnicowanych potrzebach edukacyjnych.

Specjalistyczne Centrum Wspierające Edukację Włączającą rozpoczęło działalność we wrześniu 2025 r. i obejmuje wsparciem pięć placówek oświatowych: Przedszkole Miejskie nr 12, Przedszkole Miejskie nr 3 w Chełmie, Szkołę Podstawową nr 3 w Chełmie, Branżową Szkołę I Stopnia w Zespole Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich oraz Technikum w Zespole Szkół Technicznych. Celem projektu jest wspieranie szkół i przedszkoli w realizacji edukacji włączającej poprzez podnoszenie kompetencji nauczycieli, specjalistów i rodziców, a także konsultacje specjalistyczne, lekcje modelowe, superwizje oraz doradztwo w zakresie diagnozy i dostosowania metod pracy.

Konferencja „SCWEW – spojrzenie w przyszłość” stanowić będzie oficjalne otwarcie działalności Centrum. Wśród prelegentów znajdą się doświadczeni eksperci, m.in. dr hab. Anna Prokopiak, specjalistka w zakresie autyzmu oraz dr hab. Ewa Domagała-Zyśk, ekspertka w obszarze diagnozy funkcjonalnej.

Wydarzenie skierowane jest do dyrektorów placówek oświatowych, nauczycieli i specjalistów, przedstawicieli instytucji i organizacji wspierających edukację, rodziców oraz wszystkich osób zainteresowanych edukacją włączającą. Udział w konferencji jest bezpłatny, a rejestracja odbywa się za pośrednictwem strony: zwipp1.szkołnastrona.pl

- Serdecznie zapraszamy wszystkich zainteresowanych diagnozą potrzeb uczniów oraz budowaniem szkoły otwartej i dostępnej dla każdego dziecka - mówi Małgorzata Kwiecińska, dyrektor Zespołu Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej nr 1 w Chełmie.

Projekt realizowany jest przez Ośrodek Rozwoju Edukacji i współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus w ramach programu Fundusze Europejskie dla Rozwoju Społecznego 2021–2027. (w)

Chełm świętuje urodziny. Na raty

Po Wystrzałowym Sylwestrze i Noworocznej Potańcówce władze Chełma zafundowały mieszkańcom kolejną zabawę – w sobotę, 17 stycznia z okazji 634. urodzin miasta.

Chełm coraz huczniej obchodzi swoje urodziny i to wcale nie te okragle.

Świętowanie każdej rocznicy nadania naszemu miastu praw miejskich przez króla Władysława Jagiełłę 14 stycznia 1392 roku wprowadzono przed dwoma laty, a impreza z każdym rokiem się rozkręca. W tym, oprócz tradycyjnego bezpłatnego zwiędzania wystaw Muzeum Ziemi Chełmskiej i balu dla najmłodszych w Chełm-

skich Podziemiach odbyła się gala, na której wystąpił m.in. zespół Szalom Chełm, a punktem kulminacyjnym wieczoru był koncert **Grzegorza Hyżego**. Oczywiście wszystko za darmo. Ale to nie koniec urodzinowych atrakcji. Druga część świętowania 634. jubileuszu miasta ma mieć miejsce w najbliższą sobotę, 24 stycznia, na placu





Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy - Chełm

Będzie się działo!

25 stycznia w godz. 13:00-19:30 na placu Łuczowskiego w Chełmie zaplanowano Koncert Finałowy „Chełm z Wielką Orkiestrą!”. Przedstawiamy program imprezy, a także wydarzeń towarzyszących.

Podczas koncertu finałowego WOŚP w Chełmie mieszkańców czeka potężna porcja muzyki i wiele innych atrakcji. Na scenie rozstawionej na placu Łuczowskiego zagrają m.in. Bitz Kids, SENSEJ WKMC & LPK_SOUNDS, Paweł Nie, BeatWin, Chamy z Jamy, Bez Spiny oraz Sons of the Sun. Będzie też muzyczna niespodzianka. Całość około godz. 19-tej zakończy tradycyjne „świąteczko do nieba”. W przerwach pomiędzy występami zespołów odbędą się licytacje wielu atrakcyjnych fantów. Będą stoiska informacyjne oraz wielki pokaz służb mundurowych. Swoje stoisko z symulatorem pilotowania samolotu wystawi Państwowa Akademia Nauk Stosowanych w Chełmie. W strefie gastro będą czekały ciasta, bigos, grochówka, ciepłe napoje oraz kiełbaski, które będzie można samodzielnie upiec na „przenośnym” ognisku. Kiermasz prac plastycznych zorganizuje Młodzieżowy Dom Kultury. Około godz. 15:00 rozstrzygnięty zostanie konkurs na najatrakcyjniej przebraną osobę (nie tylko wolontariusza). W okolicznościowo udekorowanym magicznym autobusie będzie strefa dla dzieci. W ramach „WOŚP Taxi” będzie można odbyć przejażdżkę atrakcyjnym samochodem. Będzie też okazja zrobić sobie zdjęcie w specjalnym wośpowym „hełmie w Chełmie” oraz wziąć udział w loteryjce fantowej. Głównym organizatorem wydarzenia jest sztab nr 600

WOŚP Automobilklubu Chełmskiego.

Koncert finałowy WOŚP w Chełmie poprzedzą inne wydarzenia:

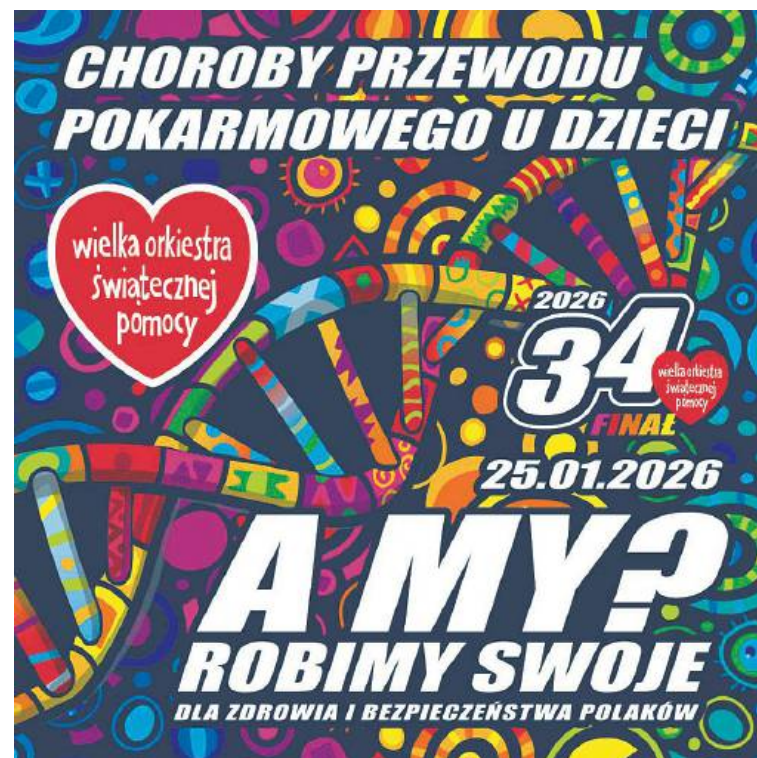
21 stycznia godz. 19:00 Strzecha u Wojciecha - WOŚPowy JAM SESSION - Muzyczne spotkanie klubowe, wolna scena dla wszystkich muzyków i (prawie) wszystkich gatunków muzycznych. Wykonawcy i playlista ustalana na bieżąco, ale z pewnością każdy znajdzie coś atrakcyjnego dla siebie. Rezerwacja stolików w Strzesze u Wojciecha.

22 stycznia od godz. 9:00 na ulicach Chełma 34 kamyki na 34. Finał! - Tego dnia na ulicach Chełma będą się pojawiać pomalowane kamyki. Kto je odnajdzie będzie mógł je sobie zatrzymać na pamiątkę oraz ... otrzyma szansę na gadżety 34. Finału i talon na pizzę. Akcję organizuje Stowarzyszenie WeRWA. Kamycki pojawiają się w liczbie trzydziestu czterech w nawiązaniu do 34. Finału. Będą wykładane w różnych punktach miasta, szczególnie w pobliżu siedzib partnerów chełmskiego sztabu. Po odnalezieniu kamyka trzeba będzie go sfotografować, a zdjęcie zamieścić na fanpagu WOŚPchełm na Facebooku.

23 stycznia w godz. 10:30-15:00 Szkoła ZDZ Chełm ul. Lwowska

37 - ZDZ Chełm gra z WOŚP! - Do wośpowego grania włącza się Szkoła ZDZ, która podczas ogólnodostępnej imprezy zamieni się w miejsce pełne muzyki, kolorów i pozytywnej energii. Uczniowie, nauczyciele oraz zaproszeni goście pokażą, że pomaganie może iść w parze z dobrą zabawą i świetnym klimatem. W programie m. in. taniec jazzowy zespołu Ballo z MDK, folklor romski w wykonaniu zespołu Cierchenia, prezentacja Wojsk Obrony Terytorialnej, występ kabaretu „Szalone Fryzjerki”, kącik fryzjerski i makijażowy prowadzony przez nauczycieli i uczniów, występy wokalne, aukcje oraz pokazowa walka bokserska ucznia ZDZ Szymona. Wstęp na wydarzenie jest wolny, a każdy może dołączyć i dorzucić swoją cegiełkę do WOŚP.

23-25 stycznia Bon Ton dla WOŚP! - w godz. 10:00-14:00 na 104,9 FM i w internecie tradycyjna licytacja wspaniałych fantów odbędzie się w piątek, sobotę i niedzielę w godz. 10:00-14:00. Będzie można wylicytować m.in. prestiżowe złote serduszkę, kursy na prawo jazdy, przelot paralotnią, unikatowe fotele, vouchery na okulary i tatuaże, bilety na piłkarskie mecze barażowe do piłkarskich MŚ, seans saunowy oraz honorową własność kawałka chełmskiego deptaka. Wykaz wszystkich fantów wraz z godzinami ich licytowania będzie dostępny



na fanpage'ach radia i WOŚPchełm na Facebooku.

23 stycznia godz. 17:30 - Państwowa Szkoła Muzyczna I i II stopnia im. I. Haendla w Chełmie - Gramy bo lubimy! - koncert w sali koncertowej PSM przy ul. Hrubieszowskiej. Wystąpią uczniowie, nauczyciele, absolwenci oraz zaproszeni goście. W programie muzyka nie tylko poważna, ale też rozrywkowa. Odbędą się licytacje wielu atrakcyjnych przedmiotów. Koncert organizuje PSM.

24 stycznia godz. 9:00 Chełmski Park Wodny - 5. Turniej Squasha o Puchar Wielkiej Orkiestry

- Indywidualny turniej squasha. Organizatorami są Chełmska Liga Squasha i Chełmski Park Wodny. Liczba miejsc ograniczona, zgłoszenia przyjmuje Dariusz Wojciechowski pod nr telefonu 601990448.

24 stycznia godz. 9:00, sala gimnastyczna I LO - Turniej Siatkówki dla WOŚP - ogólnodostępny turniej siatkarski dla drużyn amatorskich. Wynik sportowy nie jest najważniejszy, liczy się dobra zabawa, świetna atmosfera i wielkie serca uczestników. Zapisy drużyn pod numerem telefonu 573 259 822. Organizatorem wydarzenia jest Chełmskie Stowarzyszenie Kibiców Siatkówki. (opr. mo)

Data już znana

Duchy zjadą do Chełma

Jak informowaliśmy niedawno, w tym roku kalendarz miejskich wydarzeń kulturalnych Chełma może wzbogacić się o zupełnie nową, dużą imprezę - Festiwal XX-lecia Międzywojennego, który, jeśli plany się powiodą, ma stać się wizytówką miasta i wyróżnikiem Chełma na kulturalnej mapie Polski. To jednak nie koniec nowości - 12 czerwca planowane jest wydarzenie pod nazwą Festiwal Duchów.

Kilka miesięcy temu w jednej z interpelacji radny Mariusz Kowalczyk (KR Chełmianie) wystąpił z propozycją organizacji cyklicznej imprezy promującej Chełm, nawiązującej do lokalnej legendy o Duchu Bieluchu. Jego pomysłem to Wielka Parada Duchów - barwne, rodzinne wydarzenie plenerowe, które mogłoby na stałe wpisać się w kalendarz miejskich imprez.

Miasto odpowiadało wówczas,

że idea przedsięwzięcia jest dobrze znana, a od pewnego czasu trwają intensywne prace nad przygotowaniem cyklicznego wydarzenia. Celem ma być promocja dziedzictwa kulturowego Chełma oraz integracja lokalnej społeczności i przygotowanie atrakcji sprzyjających zarówno edukacji, jak i wspólnemu świętowaniu mieszkańców.

Jak się okazuje, plany nabierają realnych kształtów. W odpowiedzi na nasze pytanie Ratusz poinformował, że zgodnie z zatwierdzonym przez Radę Kultury kalendarzem wydarzeń na rok 2026, 12 czerwca (piątek) odbędzie się Festiwal Duchów.

- Festiwal Duchów został umiejscowiony w końcówce roku szkolnego, aby umożliwić udział dzieci, młodzieży oraz mieszkańcom Chełma. W ramach tego wydarzenia właściwa sprawie komórka merytoryczna przewiduje szereg atrakcji m.in. przygotowanie strojów duchów, plenerowe projekcje

filmów, gry miejskie, warsztaty, a także zaproszenie „duchów” z całej Polski. Szczegóły dotyczące programu zostaną podane w późniejszym terminie - przekazał Kacper Jasyk z Urzędu Miasta Chełm.

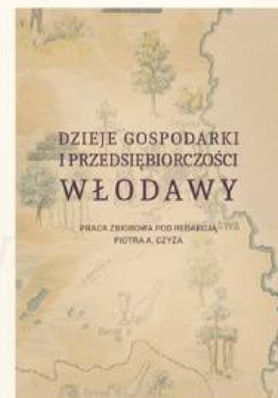
Miasto podkreśla, że Festiwal Duchów będzie wydarzeniem odrębnym od obchodów Dni Chełma, stanowiąc niezależną imprezę promującą kreatywność i integrację lokalnej społeczności. (w), fot. biurerekordow.pl

Festiwal duchów

Duchy już wcześniej zjeżdżały do Chełma. Była nawet próba pobicia rekordu Guinnessa w liczbie osób zgromadzonych w jednym miejscu przebranych za duchy i choć rekord został ustanowiony ze względów formalnych nie mógł zostać wpisany do Księgi. Pewnie przy okazji Festiwalu podjęta zostanie kolejna próba. Od 8 lat miasto jest za to w tej kategorii posiadaczem rekordu Polski.

Cech Rzemiosł i Przedsiębiorczości we Włodawie
Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie
zapraszają na promocję publikacji

Dzieje gospodarki i przedsiębiorczości Włodawy



23 stycznia 2026 r. (piątek), godz. 17.00

Galeria Na Parterze

Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie
ul. Przechodnia 13



zaproszenie

CHEŁMSKI AFISZ KULTURALNY



„Koncert wiedeński - Johann Strauss gala „W świecie operetki”

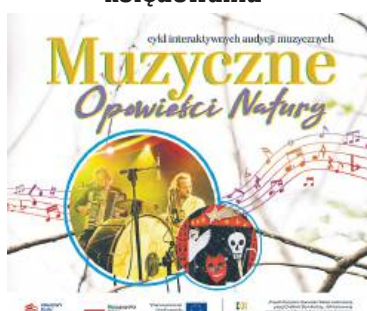
22 stycznia o godz. 19.00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano „Koncert wiedeński - Johann Strauss gala „W świecie operetki”. Będzie to koncert w wykonaniu światowej Królewskiej Orkiestry pod dyrekcją znakomitego dyrygenta **Romana Bahriy**. Bilety od 140 zł.

Spotkanie Wojciechem Hetmanem

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza młodzież szkolną, nauczycieli oraz wszystkich zainteresowanych mieszkańców na kolejne spotkanie z cyklu „Poznaj historię swojego miasta”. Gościem wydarzenia będzie **Wojciech Hetman** - wybitny cukiernik, innowator i propagator zdrowej żywności z Chełma. Spotkanie zaplanowano w sali widowiskowej ChBP (przy ul. Partyzantów 40) 20 stycznia br. w godzinach 11:00-12:00, w ramach cyklu wydarzeń organizowanych z okazji 634. Urodzin Miasta Chełm. Uczestnictwo zorganizowanych grup należy wcześniej zgłosić pod numerem telefonu: (82) 564 26 55. Spotkanie z W. Hetmanem to okazja, by poznać człowieka, który z pasji uczynił sztukę i życiową misję. Gość opowie o innowacyjnych rozwiązaniach technologicznych oraz o licznych patentach i autorskich recepturach, które stały się znakiem rozpoznawczym jego cukierni. Spotkanie pod hasłem „Wojciech Hetman - Chełmianin Roku 2015, przedsiębiorca i mecenas chełmskiej kultury”. W. Hetman jako pierwszy w Polsce wprowadził wypieki bez cukru i glutenu, tworząc ponad sto rodzajów ciast opartych na naturalnych składnikach. Jest laureatem licznych nagród krajowych i międzynarodowych, w tym Nagrody Gospodarczej Prezydenta RP, a także został odznaczony Krzyżem Kawalerskim i Krzyżem Oficerskim Orderu Odrodzenia Polski. W 2025 r. Pan Wojciech Hetman przekazał Chełm-

skiej Bibliotece Publicznej unikatowy zbiór pamiątek, odznaczeń i certyfikatów dokumentujących jego wieloletnią działalność. Wybrane materiały zostały zaprezentowane w Izbie Pamięci im. **Longina Jana Okonia**, dostępnej dla odwiedzających w godzinach pracy Biblioteki. Ekspozycja ta ma szczególny wymiar - Wojciecha Hetmana i L. J. Okonia łączyła wieloletnia, serdeczna przyjaźń, dlatego Izba Pamięci stała się naturalnym miejscem uhonorowania dwóch wybitnych osobowości zasłużonych dla Chełma. Organizatorzy spotkania zapraszają też zainteresowanych do obejrzenia wystawy materiałów i pamiątek ze zbiorów instytucji, ukazujących bogaty dorobek i wieloaspektową działalność Wojciecha Hetmana na rzecz lokalnej społeczności. Wystawa jest ekspozowana w Czytelnicy ChBP.

Muzyczne opowieści natury - „Herody. Opowieść o dawnym kołędowaniu”



23 stycznia br. o godz. 11.00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano piątą audycję z cyklu audycji muzycznych

„Muzyczne opowieści natury”. Wydarzenie w wykonaniu Teatru Latańia i Kapeli Braci Rejwów przebiegać będzie pod hasłem „Herody. Opowieść o dawnym kołędowaniu”. Punktem wyjścia będzie widowisko szopkowe „Herody” - inspirowane autentycznym scenariuszem z Podlasia, polskimi zwyczajami świątecznymi oraz ludowymi kołędami. Wydarzenie skierowane do dzieci z oddziałów zerowych oraz klas 1-3. Projekt „Muzyczne Opowieści Natury” jest współfinansowany przez Unię Europejską - NextGenerationEU w ramach Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności.

Koncert Edyty Geppert



25 stycznia o godz. 17.00 w Chełmskim Domu Kultury odbędzie się wyjątkowy koncert **Edyty Geppert**. Każdy występ tej artystki to znakomicie wyreżyserowany i dopracowany recital, podczas którego można usłyszeć najpiękniejsze dzieła polskiej piosenki literackiej. Bilety od 130 zł.

Wystawa z „Pasją”

Chełmska Biblioteka Publiczna i Stowarzyszenie Twórcze „Pasja” zapraszają na wystawę malarstwa „Wszystko jest obrazem”. Ekspozycja będzie czynna do 17 lutego w galerii Nova ChBP (ul. Partyzantów 40). Wydarzenie jest kolejnym elementem obchodów 20-lecia istnienia grupy jako stowarzyszenia. Na wystawie prezentowane są zróżnicowane prace, ponieważ stworzyli je różni artyści. Malarze są w różnym wieku, mają za sobą różne przeżycia, role społeczne, doświadczenia i umiejętności. Autorów obrazów łączy pasja malarstwa. Stowarzyszenie Twórcze „Pasja” działa w duchu misji bycia godnym ambasadorem miasta i regionu. Włącza się w akcje kulturalne organizowane przez miasto, uczestniczy w wielu akcjach charytatywnych, organizuje warsztaty dla dzieci, młodzieży i dorosłych oraz wystawy, których, uzbierało się ponad dziewięćdziesiąt, nie licząc wystaw indywidualnych członków stowarzyszenia.

Niezwykłe ekspozycje w muzeum

W Galerii 72 Muzeum Ziemi Chełmskiej można podziwiać dwie wystawy sztuki współczesnej. Pierwsza z nich, przygotowana przez Akademię Sztuk Pięknych w Łodzi nosi nazwę „Szczyt wszystkiego! Wokół tkaniny, ubioru, biżuterii ASP w Łodzi”. Pre-



Spektakl w gwiazdorskiej obsadzie

24 stycznia o godz. 16.00 i 19.00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano spektakl „Pomoc domowa” - światowy hit teatralny. Ponad dwie godziny wartkiej akcji i nieprzerwanego śmiechu, to wszystko z gwiazdorską obsadą. Obsada wymienna: Nadia: **Dominika Gwit**; Olga: **Joanna Kupińska/ Katarzyna Chorzępa**; Pszczołka: **Agnieszka Mrozińska/Katarzyna Chorzępa**; Norbert: **Michał Mikołajczak/ Mariusz Zaniewski**; Marek: **Artur Pontek/Sebastian Perdek**, autor: **Marc Camoletti**.

zentowane prace należą do kategorii tkaniny, ubioru i biżuterii. Wystawa na I piętrze budynku muzealnego przy ulicy Lubelskiej 55 olśniewa. Pokaz przygotowany został pod opieką kuratorską prof. **Joanny Trzcińskiej**. Z kolei na parterze siedziby muzeum przy ul. Lubelskiej 55 przygotowano wystawę „Łódź w Chełmie. Artyści łódzcy w kolekcji Galerii 72”. Kuratorką wystawy jest **Jagoda Barczyńska**. Ekspozycję tworzy 70 obiektów z zakresu malarstwa, reliefu, grafiki, rysunku i rzeźby, które wyszły spod ręki 16 autorów oraz dwójga artystów tworzących grupę ZAWA & WOPUS. Przedstawiane dzieła należą do tuzów polskiej sztuki powojennej, których w większości nie ma już wśród nas. Pokazane prace zasilają chełmską kolekcję drogą zakupów, darów, jak również są pokłosiem Międzynarodowych Plenerów dla Artystów Posługujących się Językiem Geometrii, które Muzeum organizowało corocznie w latach 1985-2000 w Okuninie nad Jeziorem Białym w pobliżu Włodawy. Obie wystawy można oglądać do 15 marca 2026 r.

Wystawa poświęcona Jerzemu Grosmanowi

W siedzibie Muzeum Ziemi Chełmskiej przy ul. św. Mikołaja 4 do końca stycznia 2026 r. można oglądać wystawę poświęconą zmarłemu w ubiegłym roku **Jerzemu Grosmanowi** - malarzowi, artyście, człowiekowi zasłużonemu dla kultury Chełma. Oprócz dobrze chełmianom znanych pejzaży, portretów, ekslibrysów na ekspozycji udostępnione będą także rysunki do tej pory nie pokazywane. (opr. mo)

REPERTUAR CKF „Zorza” w Chełmie

19 stycznia, poniedziałek

13:30 Spongebob: Kłątwa pirata
15:30 Delfinek i Ja 2
17:30 Pomoc domowa
20:00 Dziaki

20 stycznia, wtorek

13:30 Delfinek i Ja 2
15:30 Spongebob: Kłątwa pirata
17:30 Dziaki
20:00 Pomoc domowa

21 stycznia, środa

13:30 Spongebob: Kłątwa pirata
15:30 Delfinek i Ja 2
17:30 Pomoc domowa
20:00 Dziaki

22 stycznia, czwartek

13:30 Delfinek i Ja 2
15:30 Spongebob: Kłątwa pirata
17:30 Dziaki
20:00 Pomoc domowa

23 stycznia, piątek

14:00 Szybcy i sprytni
16:00 Szybcy i sprytni
18:00 Wielka warszawska
20:15 Powrót do Silent Hill

24 stycznia, sobota

11:00 Szybcy i sprytni
13:00 Szybcy i sprytni
15:00 Father Mother Sister Brother
17:15 Powrót do Silent Hill
19:30 Wielka warszawska

25 stycznia, niedziela

11:00 Szybcy i sprytni
13:00 Szybcy i sprytni
15:00 Wielka warszawska
17:15 Father Mother Sister Brother
19:30 Powrót do Silent Hill

GMINA KAMIEŃ Czar wspólnych spotkań

Trwają tradycyjne spotkania opłatkowo-noworoczne w gminie Kamień. Mieszkańcy i samorządowcy mają okazję miło spędzić czas, zintegrować się, poddać świątecznemu nastrojowi. Uczestnicy spotkań podziwiają jasełka w wykonaniu dzieci z gminy Kamień oraz występy gminnych zespołów śpiewaczych „Koral” i „Rosa”, prezentujących kolędy i pastorałki. Spotkania miały miejsce w szkole w Czerniejowie oraz w świetlicach w Haliczanach, Pławaniach, Ignatowie-Kolonii, Mołodutynie i Strachosławiu. Ostatnie z tegorocznych spotkań opłatkowo-noworocznych zaplanowano 25 stycznia o godz. 14.00 w świetlicy w Woławcach, a także o godz. 16.00 w świetlicy w Kamieniu. (mo)



Chełmski słownik biograficzny (389)

- Zbigniew Lubaszewski -

PIOTR WOŁCZKO ROKUTOWICZ

Prezentując biogram pierwszego podkomorzego chełmskiego Jana Kanimira z Kunratic, na wstępie podkreśliłem jego udział w bitwie pod Grunwaldem. W dzisiejszym odcinku „Chełmskiego Słownika Biograficznego” również mógłbym w ten sposób rozpocząć tekst. Wybrany przeze mnie do zaprezentowania Piotr Wołczko Rokutowicz również uczestniczył w słynnej bitwie (według Jana Długosza w składzie straży przy królu był „Wołczko Rokuta”). W wymiarze chełmskim pełnił funkcję starosty chełmskiego (wprawdzie krótko, ale prawdopodobnie dwukrotnie) oraz posiadał w okolicach Chełma liczne dobra, przede wszystkim Świerże, Pławanie i Kamień.

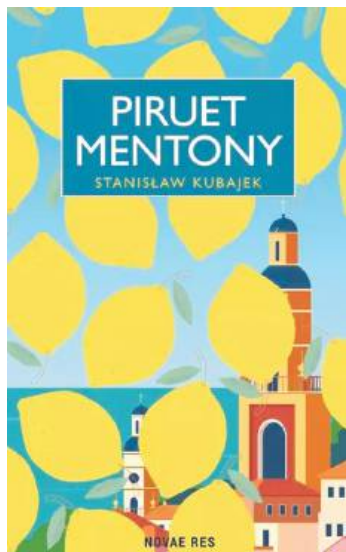
Według ustaleń Władysława Semkowicza (w publikacji *O litewskich rodach bojarzskich zbratanych ze szlachtą polską w Horodle roku*, zamieszczonej w „Roczniku Towarzystwa Heraldycznego”, tom VII z 1924-1925 z roku) ród Rokutowiczów (w zapisie Rocuthowicz, Rocutouicz, Rukuthowicz, a w niektórych współczesnych publikacjach Rekutowicz) wywodził się prawdopodobnie ze Żmudzi. Pierwszym znanym przedstawicielem był niejaki Rokut (Roeukutte), występujący w otoczeniu księcia Witolda w 1384 roku. Prawdopodobnie jego synem było Wołczko uczestniczący w bitwie pod Grunwaldem. Trzy lata po starciu z Krzyżakami znalazł się w gronie bojarów litewskich przyjętych do herbów polskich. Wydarzenie miało miejsce w Horodle i było jednym z postanowień nowej unii polsko-litewskiej. Niestety nie znamy rodziny, która adoptowała Wołczka, chociaż wiemy, że otrzymał herb Działosza (inni Wołczkowie posługiwali się herbami: Abdank, Prawdzic, Półkoźic i Wadwicz). Ten wywodzący się z XII wieku znak rodowy, znany jeszcze pod nazwą Salisz, zawierał szary lub srebrny róg jelenia oraz skrzydło czarnego orła na czerwonym tle. Po tym akcie żmudzki bojar przeniósł się na obszar Polski i dzięki

wiernej służbie szybko powiększał swoje dobra. Prawdopodobnie objął również funkcję starosty chełmskiego. W tej roli pojawił się w 1429 roku i według ustaleń Włodzimierza Czarneckiego (historik poświęcił Wołczkom artykuł zamieszczony w lubelskim periodyku „Res Historica” z 2011 roku (tom 32) pod tytułem *Bojarzy litewscy w ziemi chełmskiej. Wołczkowie herbu Działosza do początków XVI wieku*) był tożsamy Piotrem (imię mógł otrzymać po unii horodelskiej) Wołczkiem Rokutowiczem, tym bardziej, że w tym samym roku (1429) w źródłach (przywołanych przez Włodzimierza Czarneckiego) pojawia się również rycerz i starosta Piotr Wołczko. Funkcję mógł sprawować do 1430 (lub 1431) roku, gdyż w tym momencie w roli starosty pojawił się Jan (Hryćko) Kierdej z Pomorzana (też dwukrotnie starosta), a następnie Dzierśław z Rytwian. W tym czasie Rokutowicz mógł również otrzymać pierwsze dobra w ziemi chełmskiej, przede wszystkim Świerże (wymieniane od 1429 roku jako Świrze lub Swirsze).

W 1434 roku Piotr Wołczko Rokutowicz otrzymał urząd podkomorzego lwowskiego, który piastował do co najmniej 1453 roku. Był już w tym czasie właścicielem Kłodna

w okolicach Lwowa. Dobra lwowskie zajmowały ważne miejsce w jego majątku, gdyż z czasem zaczął występować jako Piotr Wołczko Rokutowicz z Kłodna. Jako podkomorzy lwowski ściśle współpracował z kolejnym królem Władysławem Warneńczykiem, który był dla niego szczególnie łaskawy. 12 czerwca 1442 roku w Budzie został wydany przez króla przywilej, w którym Rokutowicz za „wierne służby otrzymał wsie królewskie Równu i Pławanie, leżące w ziemi ruskiej, w powiatach lubomelskim i chełmskim”. Dwa lata później Władysław Warneńczyk wydał kolejne przywileje (21 i 22 września 1444 roku), w których Rokutowiczowi obdarzono sumą „700 grzywien na zamku i mieście Lubomli i wsiach do niego należących” oraz miejscowościami „Sokołów z clem, Burkanów nad Strypą, Podhajce nad Seretem, Wierzbowiec, Skomorsze w powiecie trembowelskim”. Prawdopodobnie w tym czasie otrzymał również Brzeźno, Kamień i Dorohusk. Dodatkowo posiadane już Świerże uzyskały przywilej lokacyjny i przekształciły się w miasto. Niestety odpowiednie dokumenty nie są znane, chociaż w akcie erekcyjnym parafii w Świerżach z 1443 roku (akt fundacyjny parafii pw. Najświętszej Marii Panny i Świętych Piotra i Pawła wydali 24 czerwca 1443 roku Piotr Wołczko Rokutowicz oraz Maciej z Siedliszcza i Jan Wydzga z Rudy Mniejszej), miejscowość została określona takim mianem (oppidum). Nowy ośrodek miejski otrzymał prawo do organizacji sześciu jarmarków i z racji usytuowania na szlaku Hrubieszów – Włodawa funkcjonował z czasem jako lokalny miejsce handlu i rzemiosła, a także przystań dla towarów spławianych Bugiem. Według ustaleń wspomnianego Włodzimierza Czarneckiego był również dysponentem miejscowości Horodyszcz, leżącej na północ od Chełma. Związki Rokutowicza z regionem utrwaliło jeszcze ponowne objęcie funkcji starosty chełmskiego, co miało miejsce również w 1443 roku (według publikacji *Urzednicy województwa bełskiego i ziemi chełmskiej XIV – XVIII wieku. Spisy*, autorstwa Henryka Gmitera i Ryszarda Szczygła, pojawił się ponownie w tej roli 3 maja 1443 roku). Pozostawał na tym stanowisku prawdopodobnie tylko pół roku, gdyż już w sierpniu 1444 roku zastąpił go podkanclerzy koronny Piotr Woda ze Szczekocin (prezentowany w „Chełmskim Słowniku Biograficznym”). Po raz ostatni w źródłach historycznych Piotr Wołczko Rokutowicz pojawił się w 1453 roku (między innymi jako ofiarodawca 40 kop i kolejnych 20 groszy dla Maniego i Izraela, mieszczan żydowskich zamieszkujących w Świerżach). Prawdopodobnie wkrótce po tym wydarzeniu zmarł, być może w 1454 roku. Pozostawił wdowę o imieniu Małgorzata i dwóch synów: Andrzeja (dziedzica Kamienia) i Piotra (Ignacego), który został właścicielem Świerż. Olbrzymi kompleks dóbr Wołczków Rokutowiczów przetrwał do połowy XVI wieku, kiedy potomkowie żmudzkiego bojara odsprzedali większość posiadanych majątków.

PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI



Szukając sposobu na dokonanie résumé swojego dotychczasowego życia, Zach postanawia napisać powieść. Dopieszcza każde słowo, zdanie, rozdział, ale ciągle coś nie daje mu spokoju. To przekłete dwieście. Dwieście zaginionych orgazmów dawnej ukochanej mąci mu w głowie i napawa frustracją. Gdzie się podziały? Liczył dokładnie, ale za każdym razem wynik wychodzi ten sam. Stawia przed sobą wyzwanie i kontaktuje się z przyjacielem z dawnych lat, Tyją, który jest w stanie poruszyć niebo oraz ziemię, by odnaleźć chwilę rozkoszy Gosi, jednej z licznych narzeczonych Zacha.

Zakrojone na szeroką skalę poszukiwania staną się początkiem surrealistycznej podróży w głąb wspomnień młodzieńczych lat i najszczerzym dowodem miłości do gry w brydża łączącej pokolenia.

Dwieście zjawia się w ostatnim zdaniu. Bogu ducha winne dwieście. Lekkie, bezproblemowe, gawędziarskie. Przychodzi na myśl beztrosko. Kojarzy się z ilością luster, pasuje do zdania i zostaje zapisane. Stoi w tekście, chociaż właściwie nie istnieje. Jest niewiarygodne. Ta niewiarygodność też zostaje zapisana. Niemniej chodzi o dwieście. Dwieście stoi jak byk. Dziwne, że właśnie dzięki niemożliwości swojej jakby podtrzymywało na duchu, przynosiło ukojenie. Zgoła krzepi. Niestety, od kiedy wyrażone jest słowem, w dodatku drukowanym, umożliwiająco z nim rzeczy strasznych. I wtedy tamto dwieście, przekłete dwieście uprzykrzające Zachowi życie swoimi powrotami ze zwierzęcym uporem od niedzieli, raptownie spada na tę okazję jak jastrząb przeznaczony na rozkojarzonego gołębia przypadku. Załatwia go w mgnieniu oka.

Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 1/2026.

Książkę pt. „Szeptucha. Trzy księżycy”, której autorką jest Błanka Kunicka, otrzymuje Ewa Makuciewicz. Zapraszamy do redakcji.

KONKURS. Do wygrania książka „Piruet Mentony”, której autorem jest Stanisław Kubajek. Aby ją zdobyć, wystarczy do 28 stycznia 2026 r. dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 2 lutego 2026 r.

KUPON KONKURSOWY

TAK,
chcę wygrać książkę
Stanisława Kubajka
pt. **Piruet Mentony**”.

Moje dane:

/imię, nazwisko, nr tel/



Z nieba do piekła

W ciągu zaledwie kilki dni siatkarze InPost ChKS sensacyjnie pokonali mistrza Polski Bogdankę LUK Lublin i zdecydowanie przegrali z wicemistrzem Aluron Warta Zawiercie.

Bogdanka LUK Lublin – InPost ChKS Chełm 1:3 (17:25, 25:20, 23:25, 27:29)

InPost ChKS: Blankenau (2), Rusin (8), Swodczyk (4), Kapica (26), Esfandiar, Turski (9), Sonae (libero) oraz Piotrowski (16), Esfandiar (7), Fasteland (1).

MVP: **Remigiusz Kapica**.

Choć mistrz Polski przystąpił do meczu z beniaminkiem z Chełma w dość rezerwowym składzie (m.in. bez Wilfredo Leona) i tak był faworytem. Tymczasem pierwszy set od początku układał się po myśli InPost ChKS. **Remigiusz Kapica** punktował seriami, a autorskim popisem był fragment z kolejnymi punktami po jego atakach oraz asach **Łukasza Swodczyka**. Przyjezdni szybko odskoczyli i utrzymali wyraźną przewagę aż do końca partii, którą domknął atakiem **Amirhossein Esfandiar** (25:17). W drugim secie zawodnicy Bogdanki się zmobilizowali i rozpoczęli od prowadzenia 5:0. ChKS stopniowo wracał do gry, a po po-

myłkach **Jacksona Younga** i **Hilira Henno** zbliżył się do gospodarzy na punkt. Przez długi czas wynik oscylował wokół remisu, ale końcówka należała do ekipy z Lublina.

Trzecia partia długo była wyrównana, ale w pewnym momencie odopieczni **Stephana Antigi** zaczęli mnożyć błędy. Chełmianie podbili kilka trudnych piłek w obronie, a punktowy blok **Tomasza Piotrowskiego** pozwolił im doprowadzić do remisu 18:18. Od tego momentu to oni dyktowali warunki. Piotrowski w ofensywie był nie do zatrzymania, a Kapica zamknął seta na 25:23. Czwarta partia to nerwowa gra punkt za punkt.

Dopiero w końcówce przyjezdni zyskali dwupunktowy margines po pomyłce Wachnika, jednak asem odpowiedział Henno. Lublinianie doprowadzili do gry na przewagi, lecz ostatecznie chełmianie, a konkretnie Piotrowski, postavili decydujący blok na Youngu i wywieźli z Lublina zwycięstwo po emocjonującej końcówce 29:27.

InPost ChKS Chełm – Aluron Warta Zawiercie 0:3 (18:25, 14:25, 19:25)

Trzy dni po meczu z mistrzem Polski InPost podejmował w Chełmie wicemistrza i brązowego medalistę Klubowych Mistrzostw Świata Aluron

TABELA (MECZE/PUNKTY/SETY)			
1. Bogdanka LUK Lublin	16	35	42-21
2. PGE Projekt Warszawa	15	34	36-16
3. Aluron Warta Zawiercie	15	30	35-20
4. Asseco Resovia	15	29	34-21
5. AZS Olsztyn	14	29	36-23
6. Skra Bełchatów	15	27	31-26
7. Trefl Gdańsk	15	26	35-26
8. Jastrzębski Węgiel	15	24	30-27
9. Zaksa Kędzierzyn-Koźle	15	20	32-35
10. Ślepsk Suwałki	16	18	25-37
11. InPost ChKS Chełm	16	13	17-41
12. Barkom Każany Lwów	15	11	22-40
13. Cuprum Stilon Gorzów	15	11	19-40
14. Steam Częstochowa	15	11	19-40



Wartę Zawiercie. Z powodu choroby w meczu nie mógł wystąpić nasz pierwszy rozgrywający **Jay Blankenau**, co wyraźnie odbiło się na jakości gry „biało-zielonych”. Zastępujący go **Grzegorz Jacznik** nie był pełnowartościowym zmiennikiem Anadajczyka, a trener **Krzysztof Andrzejewski** nie zdecydował się na skorzystanie z usług ściągniętego w trybie awaryjnym, na zastępstwo Blankenau, rozgrywającego BASA Białystok **Michała Witkosia**. Początek meczu nie zapowiadał jednak tak gładkiej porażki InPostu. Nasi do połowy pierwszego seta dyktowali nawet warunki

gry żądając przeciwników soczystą zagrywką i bezbłędny atakami Kapicy. Z czasem faworyzowani przeciwnicy uporządkowali jednak swoją grę i zaczęli powiększać przewagę, wygrywając pierwszego seta do 18. Gra gospodarzy całkowicie posypała się w secie nr 2. Seriami psuliśmy zagrywkę, którą z kolei mocno poprawili goście, w czym brylował zwłaszcza **Mateusz Bieniek**. Nic nie dawały wprowadzane przez trenera Andrzejewskiego zmiany, ani fantazyjne ataki. W następnym secie, 26 stycznia, InPost ChKS czeka arcyważny wyjazdowy mecz z Steam Hemerpol Częstochowa, który z 11 punktami zajmuje 14, ostatnie miejsce w tabeli. Nasz zespół z 13 punktami jest 11. Prowadzi Bogdanka (35) przed Projektem Warszawa (34 pkt) i Aluronem – 30 pkt. (red)

Obraz gry nie zmienił się w secie trzecim. Nasi próbowali podjąć walkę, ale naszpikowani takimi gwiazdami, jak Bieniek, **Russell**, **Popiwczak**, **Boładz** Zawiercianie, znów przycisnęli nasz zespół zagrywką, narzucili swój styl gry i utrzymali kilkupunktową przewagę do końca. W następnej kolejce, 26 stycznia, InPost ChKS czeka arcyważny wyjazdowy mecz z Steam Hemerpol Częstochowa, który z 11 punktami zajmuje 14, ostatnie miejsce w tabeli. Nasz zespół z 13 punktami jest 11. Prowadzi Bogdanka (35) przed Projektem Warszawa (34 pkt) i Aluronem – 30 pkt. (red)

Vojśławia najlepsza na hali

Zakończyły się Mistrzostwa Lubelskiego Związku Piłki Nożnej Oddział Chełm, które w tym roku zostały połączone z 34. edycją Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Dzięki wpisowemu od drużyn udało się zebrać ponad 5

tysięcy złotych, które w całości zostaną przekazane na rzecz Fundacji WOŚP.

Sportowo turniej stał na dobrym poziomie. Po rozegraniu meczów w trzech grupach do fazy finałowej awansowali zwycięzcy: Vitrum Wola

Uhruska, Gardenmet Krasnystaw oraz Vojśławia Vojśławice. Drużyny te rywalizowały systemem „każdy z każdym”, a komplet dwóch zwycięstw zapewnił pierwsze miejsce zespołowi Vojśławii. Drugie miejsce zajęła Gardenmet Krasnystaw, a trzecie

przypadło drużynie Vitrumu. Medale oraz puchary wręczyli wiceprezes LZPN **Dominik Drewniecki** oraz członek zarządu LZPN **Hubert Kowalik**.

Patronat nad wydarzeniem objął Krzysztof Gralewski – prezes LZPN. (kg)



Porażka w pierwszym sparingu

Przygotowująca się do rundy wiosennej III ligi Chełmianka Chełm przegrała w pierwszym sparingu z I-ligową Stalą Mielec 0:3.

STAL MIELEC – CHELMIANKA CHEŁM 3:0 (3:0)

1:0 – **Pisek** (9 z wolnego), 2:0 – **Kruszelnicki** (39), 3:0 – **Kruszelnicki** (44).

CHELMIANKA w I połowie grała w składzie: Wilk - P. Cichocki, M. Cichocki, Wiatrak, Maszkowski, Kobiąka, Wojdakowski, Adamski, Korbecki, Banaszewski, Tomczyk. W II połowie grali: Grzywaczewski – Czerech, Wiatrak, Mydlarz, Jabłoński, Babor, Baidoo i czterech zawodników testowanych.

Stal Mielec była pierwszym rywalem Chełmianki w sparingu przed wznowieniem rozgrywek w III lidze (28 lutego – 1 marca). Mecz rozegrano w Mielcu na sztucznym boisku. Gospodarze po rundzie jesiennej zajmują 17., spadkowe miejsce w I lidze. Miejscowi już w 9 minucie wyszli na prowadzenie po uderzeniu z rzutu wolnego w wykonaniu Słoweńca **Josta Piska**. W 39. minucie zawodnicy Chełmianki stracili piłkę przed własnym polem karnym i po szybkim dośrodkowaniu w pole karne strzałem z ostrego kąta na 2:0 podwyższył pomocnik **Paweł Kruszelnicki**. Niestety tuż przed przebiegiem dośrodkowania w pole karne strzałem z ostrego kąta na 2:0 podwyższył pomocnik **Paweł Kruszelnicki** (44).

Festiwal koszykówki w Osemce

Pasja do koszykówki, integracja, współdziałanie i sportowa rywalizacja w duchu Fair Play. W SP nr 8 w Chełmie odbył się Festiwal Koszykówki.

16 stycznia w SP nr 8 w Chełmie odbył się Festiwal Koszykówki. Uczniowie klasy sportowej o profilu koszykarsko-pływackim z SP nr 8 oraz młodzi koszykarze i koszykarki z klas III, rozwijali swoje umiejęt-

ności koszykarskie, integrowali się, wymieniali poglądy na temat koszykówki i sportu z uczniami ze SP nr 7 w Chełmie. Impreza odbyła się z inicjatywy pasjonatów koszykówki **Kai Kiermacz** - nauczyciela wychowania fizycznego i trenera koszykówki w SP nr 7 w Chełmie oraz **Artura Rutkowskiego** - nauczyciela i trenera w SP nr 8 w Chełmie.

(kg, fot. SP 8 Chełm)



Charytatywna piłka we Włodawie

III Charytatywny Turniej Piłkarski zorganizowany we Włodawie cieszył się sporym zainteresowaniem. Tym razem zbierano pieniądze dla chorych: Karola i jego syna Błażeja.

Turniej zorganizował Wojciech

Myć – sędzia międzynarodowy. Do udziału zgłosiło się 13 drużyn dorosłych i 5 młodzieżowych, a mecze odbywały się w dwóch szkołach. W wydarzeniu wzięli udział m.in.: starosta włodawski **Mariusz Zańko**, burmistrz Włodawy **Wiesław**

Muszyński, a także dyrektorzy szkół: **Eugeniusz Omelczuk** z ZSZ nr 1 i II LO we Włodawie, **Anna Szczepkowska-Kirsner** z SP nr 3 we Włodawie, a także **Ryszard Nilipiuk**, wieloletni działacz sportowy. Drużyny podzielono na 4 grupy, po

dwie na każdą szkołę. Rywalizacja była bardzo emocjonująca. W finale rzutami karnymi wygrał zespół La Manita, który pokonał No Fency. Natomiast wśród drużyn młodzieżowych triumfował Agros Suchawa, który w finale wygrał w rzutach

karnych z Eką Różanką I. Mecze sędziował Wojciech Myć oraz sędziowska elita województwa lubelskiego. Najważniejsze jest to, że na chorego Błażeja i Karol zebrano bardzo dużą sumę pieniędzy - tak do puszek, jak i w wyniku licznych aukcji, w tym sprzedaży koszulek znanych piłkarzy. Starosta **Mariusz Zańko**, podsumowując wydarzenie mówił: - Pomoc ludziom w bardzo trudnej sytuacji zawsze zasługuje

na najwyższe słowa uznania.

To był już trzeci tego typu turniej rozgrywany we Włodawie dzięki inicjatywie W. Mycia. Warto dodać, że podczas ubiegłorocznego zebrano łącznie ok. 45 tys. zł. Na styczeń przyszłego roku już zapowiedziano kolejny. Partnerami imprezy było wiele instytucji, w tym włodawskie starostwo, ratusz, WDK, MLKS Włodawianka oraz SP nr 3 i ZSZ nr 1 i II LO we Włodawie. (pk)



Trenuj z Kanku



Chełmski Klub Karate Kyokushin Kanku wraz z nowym rokiem ogłosił nowy nabór do sekcji. Na treningi może się zapisać każdy kto skończył 5 lat.

- Jeżeli chcesz poznać zasady prawdziwego karate kyokushin, to czekamy na ciebie – zachęca **Waldemar Kozioł** (4 dan) z Kanku. - Do nas możesz przyjść zawsze, trzech prowadzących zajęcia, wykwalifikowanych instruktorów i trenerów karate kyokushin, którzy trenowali z najlepszymi karatekami na świecie, gwarantuje ciekawe treningi w kilku grupach wiekowych – dodaje. Kanku zaprasza w poniedziałek, środę i piątek o godz. 17.00, na salę gimnastyczną przy SP nr 5 w Chełmie. (k)

Trenerzy Sokoła stale się rozwijają

Trenerzy Sokoła Krasnystaw, **Grzegorz Brodzik**, **Alicja Gładysz** i **Mateusz Szumiło**, wzięli udział w kursokonferencji szkoleniowej licencjonowanych trenerów, sędziów i egzaminatorów Polskiego Związku Taekwondo w Warszawie.

W programie wydarzenia znalazły się m.in. zajęcia z Claudio Nolanem – trenerem kadry narodowej Włoch oraz dyrektorem technicznym włoskiej Federacji Taekwondo. - Kursokonferencja to istotny element systemowego podnoszenia kwalifikacji oraz poziomu pracy szkoleniowej w polskim taekwondo. Stały rozwój trenerów, sędziów i egzaminatorów jest warunkiem



budowania wysokich standardów szkolenia, bezpieczeństwa zawodników oraz długofalowych sukcesów sportowych na arenie krajowej i międzynarodowej – informują w Sokole Krasnystaw. (kg)

Udany początek roku Satori

Nowy rok Chełmska Szkoła Karate Kyokushin Satori rozpoczęła w przytulnym. W 7. edycji ICHIBAN IKO POLISH CUP w Kątach Wrocławskich, Satorianie zdobyli siedem medali.

Turnieju zgromadził blisko 500 zawodników z 12 krajów i z 66 klubów. Reprezentanci Satori spisali się bardzo dobrze zdobywając łącznie

7 pucharów, dzięki czemu w klasyfikacji końcowej zajęli 10. miejsce. W swoich kategoriach równych sobie nie mieli i złoty wywalczyli: **Artur Hołdała**, **Szymon Grabowski** i **Mateusz Hurko**. Brązowe medale zdobyli natomiast: **Marcel Grabowski**, **Adam Wójtowicz**, **Michał Łatka** i **Marzena Łatka**. - Uzyskany rezultat jest efek-

tem dużego zaangażowania w treningi nie tylko samych zawodników ale też i rodziców, którzy w bardzo dużym stopniu wspierają swoje dzieci na drodze Kyokushin, drodze, która wymaga dużo cierpliwości, pokory, wyrzeczeń i pracy nad samym sobą - zauważa sensei **Barłomiej Zakrzewski** - prezes Satori. (kg)



Darterzy wznowili rywalizację

Po świąteczno-noworocznej przerwie do rywalizacji wrócili chełmscy darterzy. Za nami pierwszy turniej w ramach 4. Zimowego Grand Prix Chełma w darcie.

Do rywalizacji w pierwszym z 10 zaplanowanych turniejów,

przystąpiły dwie panie i dziewiętnastu panów. Ostatecznie do półfinałów awansowali **Bartosz Pacek**, **Jarosław Nowosad**, **Sylwester Semeniuk** i **Grzegorz Cieślak**. W pierwszym z nich Pacek pokonał Semeniuka, a w drugim Nowosad Cieślaka. W wielkim finale skutecz-

niejszy był **Bartosz Pacek**, który wygrał 3:0 z **Jarosławem Nowosadem** i to on został pierwszym zwycięzcą nowego cyklu Grand Prix Chełma w darcie. Trzecie miejsce zajął **Sylwester Semeniuk**, a czwarte **Grzegorz Cieślak**. (kg, fot. **Steel Dart Chełm**)



Pobiegna by wesprzeć WOŚP

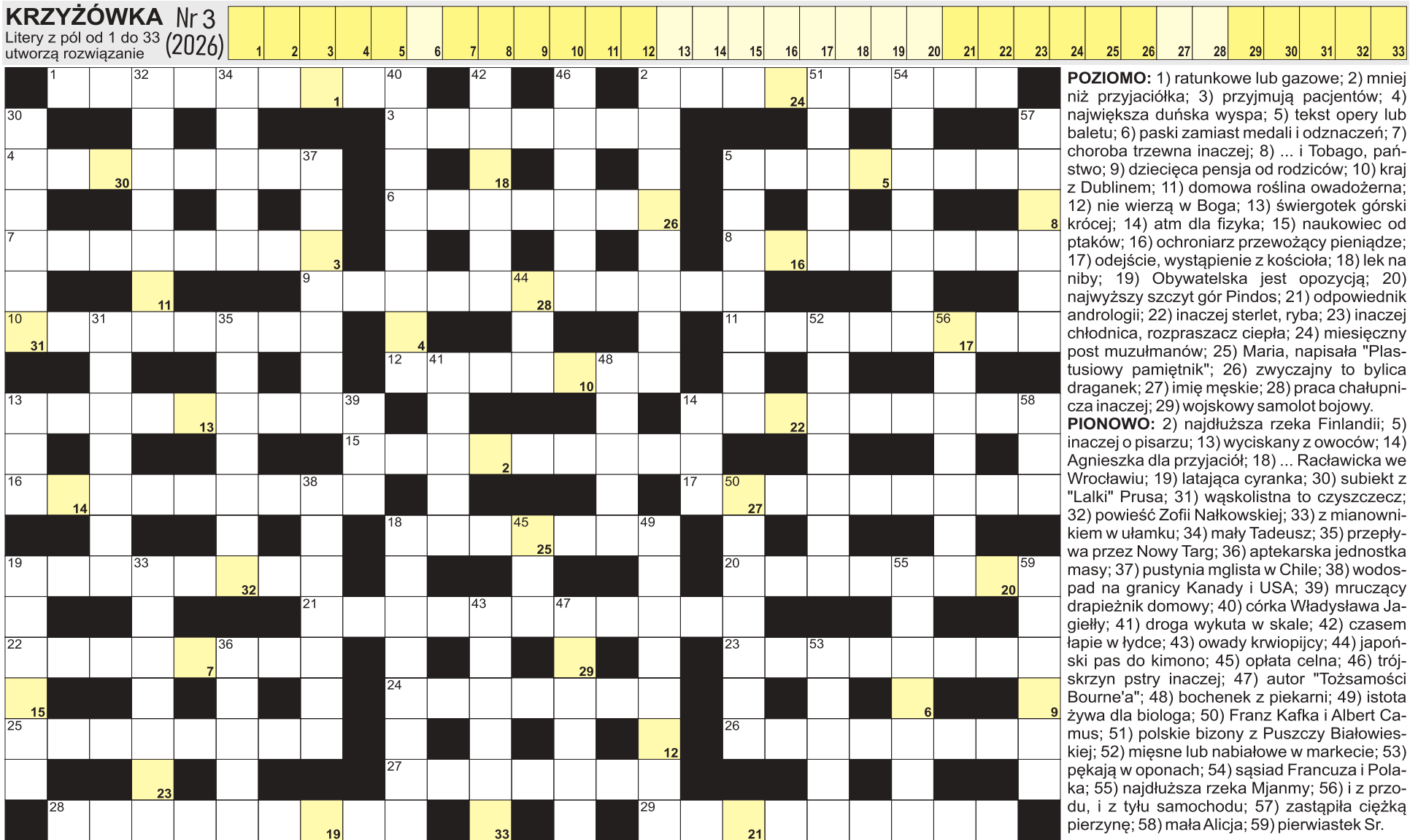
W niedzielę, 25 stycznia, odbędzie się 34. finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Do akcji aktywnie włącza się klub **Chełm Biega**.

W tym roku WOŚP gra pod

hasłem „Zdrowe brzuszki naszych dzieci”. Jak co roku, wydarzenie wspiera **Chełm Biega**, tym razem w formie „WOŚP-owej ustawki biegowej”. Klub zaprasza wszystkich chętnych na wspólne biega-

nie/maszerowanie w szczytnym celu. Wstępnie spotkanie zaplanowano przy rondzie WOŚP (u zbiegu ulic: Lwowskiej, 3 Maja i 15 Sierpnia), 25 stycznia o 9.00, skąd wyruszy bieg. Zapraszamy. (k)

KRZYŻÓWKA Nr 3
Litery z pól od 1 do 33
utworzą rozwiązanie (2026)



POZIOMO: 1) ratunkowe lub gazowe; 2) mniej niż przyjaciółka; 3) przyjmują pacjentów; 4) największa duńska wyspa; 5) tekst opery lub baletu; 6) paski zamiast medali i odznaczeń; 7) choroba trzewna inaczej; 8) ... i Tobago, państwo; 9) dziecięca pensja od rodziców; 10) kraj z Dublinem; 11) domowa roślina owadożerna; 12) nie wierzą w Boga; 13) świergotek górski krócej; 14) atm dla fizyka; 15) naukowiec od ptaków; 16) ochroniarz przewożący pieniądze; 17) odejście, wystąpienie z kościoła; 18) lek na niby; 19) Obywatelska jest opozycją; 20) najwyższy szczyt gór Pindos; 21) odpowiednik andrologii; 22) inaczej sterlet, ryba; 23) inaczej chłodnica, rozpraszacz ciepła; 24) miesięczny post muzułmanów; 25) Maria, napisała "Plastusiowy pamiętnik"; 26) zwyczajno to bylica draganek; 27) imię męskie; 28) praca chałupnicza inaczej; 29) wojskowy samolot bojowy.

PIONOWO: 2) najdłuższa rzeka Finlandii; 5) inaczej o pisarzu; 13) wyciskany z owoców; 14) Agnieszka dla przyjaciół; 18) ... Racławicka we Wrocławiu; 19) latająca cyranka; 30) subiekt z "Lalki" Prusa; 31) wąskolistna to czyszczec; 32) powieść Zofii Nałkowskiej; 33) z mianownikiem w ułamku; 34) mały Tadeusz; 35) przepływa przez Nowy Targ; 36) aptekarska jednostka masy; 37) pustynia mglista w Chile; 38) wodospad na granicy Kanady i USA; 39) mrużący drapieżnik domowy; 40) córka Władysława Jagiełły; 41) droga wykuta w skale; 42) czasem łapie w łydce; 43) owady krwiopijcy; 44) japoński pas do kimono; 45) opłata celna; 46) trójskrzyn pstry inaczej; 47) autor "Tożsamości Bourne'a"; 48) bochenek z piekarni; 49) istota żywa dla biologa; 50) Franz Kafka i Albert Camus; 51) polskie bizona z Puszczy Białowieskiej; 52) mięsne lub nabiałowe w markecie; 53) pękają w oponach; 54) sąsiad Francuza i Polaka; 55) najdłuższa rzeka Mjanmy; 56) i z przodu, i z tyłu samochodu; 57) zastąpiła ciężką pierzynę; 58) mała Alicja; 59) pierwiastek Sr.

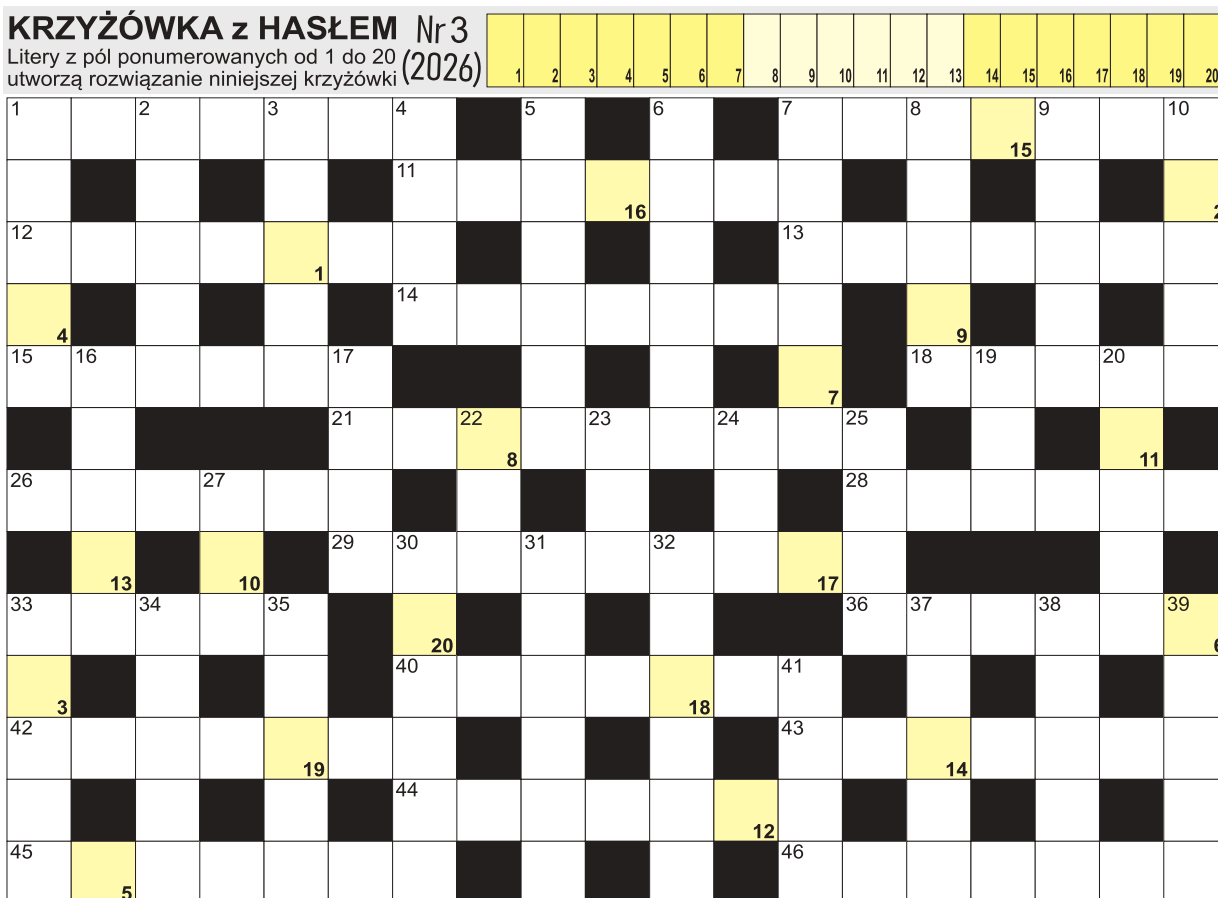
nowy tydzień
KUPON
krzyżówka 3/2026

imię i nazwisko
.....
adres
.....

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówki świątecznej z numeru 1/2026 otrzymuje **Celina Pietrzykowska** (Chełm), a nagrody-niespodzianki: **Anna Śmigielska** (Bezek-Kol.) i **Bożena Kurus** (Chełm).

KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 3
Litery z pól ponumerowanych od 1 do 20
utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki (2026)



AGFA *Agfa*

Image Center

wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotogadżety

Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) budowla z mieszkaniami; 7) drzewa posadzone w szeregu; 11) inaczej gargulec; 12) wiśnia wonna; 13) program w radio; 14) baśniowy skrzat; 15) ciasto zwinięte w rulon; 18) główny posiłek dnia; 21) odszkodowania wojenne; 26) ręce inaczej; 28) Tesla, sławny inżynier; 29) rodzinne miasto Joe Cockera; 33) płynię przez Maków Podhalański; 36) Hemingway, amerykański pisarz; 40) mieszanina nitrująca krócej; 42) stolica Dolnej Saksonii; 43) wynik odejmowania; 44) największa wyspa archipelagu Tanimbar; 45) "Błaszany ...", powieść Güntera Grassa; 46) sentencja, aforyzm.

PIONOWO: 1) Tony, były premier Wielkiej Brytanii; 2) drobny szczegół; 3) rabunkowy lub śmiechu; 4) legendarny założyciel Krakowa; 5) najwyższa w zoo; 6) rozwielitka inaczej; 7) jadowity to cicuta; 8) chybiony strzał; 9) śliwka chińska inaczej; 10) Dahl, brytyjski pisarz; 16) niewielka chmura; 17) grecki bóg wojny; 19) trzmiel potocznie; 20) książka z mapami; 22) Edgar Allan, poeta amerykański; 23) brytyjskie wojska lotnicze; 24) Guevara, rewolucjonista z Kuby; 25) autor "Niekończącej się historii"; 27) jedna z faz Księżyca; 30) Sienkiewicz, autor "Latarnika"; 31) córka Mahometa; 32) najwyższy szczyt Gór Inowieckich; 33) z niego kotlety; 34) najjaśniejsza w gwiazdozbiórze Zajęca; 35) wydzielona część morza; 37) wafelek do lodów; 38) Dickinson, znana poetka; 39) dawna korona papińska; 41) Chaczaturian, słynny kompozytor.